



**BRUKERHÅNDBOK  
OPERATOR'S GUIDE  
RE-X SERIES • 2010**

**NO/EN** 619 900 175

**LYNX**®



## **BRUKERHÅNDBOK 2010**

Rave™ 550  
Rave™ 600  
Rave™ RE 600 E-TEC  
Rave™ RE 800 Power TEK  
Xtrim™ 550  
Xtrim™ SC 600 E-TEC  
Xtrim™ RE 800 Power TEK

## **SIKKERHETSADVARSEL**

Hvis du unnlater å følge noen av sikkerhetsforskriftene eller instruksjonene i denne brukerhåndboken eller på dekalene med advarsler, kan det føre til personskade eller eventuelt dødsfall.

Brukerhåndboken må følge med snøscooteren ved videresalg.



Lynx-produktene produseres av BRP.

Følgende varemerker tilhører Bombardier Recreational Products Inc. eller deres datterselskaper.

DESS™

3-D RAVE™

ROTAX™

LYNX®

HPG™

RER™

E-TEC®

TRA™

# INNLEDNING

Gratulerer med kjøpet av din nye Lynx-snøscooter. Uansett hvilken modell du har valgt, omfattes den av garantien fra Bombardier Recreational Products Inc. (BRP) og et nettverk av autoriserte Lynx-snøscooterforhandlerer som kan tilby reservedeler, service og det tilbehøret du trenger.

Denne brukerhåndboken har blitt utarbeidet med tanke på å gjøre eieren / føreren og passasjerer av den nye snøscooteren kjent med de ulike anordninger for betjening og instruksjoner for vedlikehold og sikker bruk. Håndboken er uunnværlig for riktig bruk av produktet og bør alltid være tilgjengelig sammen med snøscooteren.

Les gjennom og forstå innholdet i brukerhåndboken.

Oppbevar brukerhåndboken på snøscooteren etter at du har lest den. La håndboken følge med snøscooteren hvis den blir videresolgt, slik at den nye eieren kan sette seg inn i innholdet. En ekstra kopi av brukerhåndboken er tilgjengelig gratis hos din Lynx-forhandler.

Hvis du har spørsmål om emner som dekkes eller ikke dekkes i brukerhåndboken, ber vi deg sende en skriftlig henvendelse til følgende adresse:

BRP Finland OY  
Service Department  
P.O. Box 8039  
FIN-96101 ROVANIEMI  
FINLAND  
Tel +358 16 3208 111

I denne håndboken brukes følgende sikkerhetsadvarselsymboler til å indikere risiko for personskade.

## ! ADVARSEL

Indikerer en potensielt farlig situasjon som kan resultere i alvorlig personskade eller død hvis den ikke unngås.

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Indikerer en potensielt farlig situasjon som kan resultere i liten til moderat personskade hvis den ikke unngås. Hvis advarslene brukes uten sikkerhetsadvarselsymbolet ⚠, er det kun fare for skade på eiendom.

**OBS!:** Angir tilleggsinformasjon som er nødvendig for å utføre en instruksjon.

Selv om faremomentet ikke elimineres ved å bare lese denne informasjonen, vil forståelse og oppfølging av informasjonen bidra til at du bruker snøscooteren på riktig måte.

Forhandleren er opptatt av få fornøyde kunder. Han har kvalifisert seg for å kunne utføre en første klargjøring og kontroll av snøscooteren og har også utført den endelige klargjøringen som var nødvendig for å tilpasse den til din vekt og til kjøremiljøet, før du overtok snøscooteren. Ved levering vil forhandleren ha informert deg om snøscooterens kontroller og gitt en kort innføring i justering av fjæring og støtdempere. Vi stoler på at du fullt ut har benyttet deg av denne muligheten!

Ved levering ble du også informert om hva garantien dekker og fylte ut registreringsskjemaet for garanti.

Informasjonen og beskrivelsen av komponenter / system i denne håndboken er riktig ved tidspunktet for publisering. BRPs politikk er imidlertid å kontinuerlig forbedre sine produkter uten å med dette forplikte seg selv til å montere dem i tidligere produserte produkter.

På grunn av det pågående programmet for produktkvalitet og produktutvikling forbeholder BRP seg retten til når som helst og uten forpliktelser å avbryte eller endre spesifikasjoner, konstruksjon, egenskaper, modeller eller utstyr.

Illustrasjonene i dette dokument viser den typiske konstruksjonen av de ulike enhetene og gjengir, i alle tilfeller, nødvendigvis ikke delenes fullstendige de-

taljer eller eksakte form. De representerer imidlertid deler som har tilsvarende eller liknende funksjon.

Denne håndboken er oversatt fra engelsk til norsk. Ved eventuelle uoversensstemmelser i teksten er det den engelske versjonen som gjelder.

Spesifikasjoner angis i det metriske SI-systemet med den tilsvarende amerikanske SAE-enheten i parentes. Der eksakt nøyaktighet ikke anses å være nødvendig, har enkelte omberegninger blitt avrundet.

De fleste komponenter i denne snøscooteren er bygd med deler målt i det metriske systemet. De fleste festeanordninger er metriske og må ikke skiftes ut med andre festeanordninger eller omvendt.

Vi anbefaler originale BRP-produkter som reservedeler og tilbehør. De er blitt utformet spesielt for din snøscooter og er produsert i henhold til BRPs strenge kvalitetskrav.

Hvis du har spørsmål vedrørende garantien og dens gyldighet, kan du lese avsnittet GARANTI i denne håndboken eller kontakte en autorisert Lynx-forhandler.

# INNHOLD

INNLEDNING .....	1
------------------	---

## ***INFORMASJON OM SIKKERHET***

<b>VIKTIGE GRUNNLEGGENDE SIKKERHETSTILTAK .....</b>	<b>8</b>
Opplæring .....	8
Ytelse .....	8
Alder .....	8
Hastighet .....	8
Kjøring .....	8
Bruk .....	9
Vedlikehold .....	10
Drivstoff .....	10
Grunnleggende for passasjerer .....	11
<b>LOVER OG BESTEMMELSER .....</b>	<b>12</b>
<b>KJØRE .....</b>	<b>13</b>
Funksjonsprinsipp .....	13
Kjøre .....	13
Kjøre med passasjer .....	15
Variasjoner i terrenget / kjøremåte .....	16
Transport og tauing .....	19

## ***INFORMASJON OM MILJØ***

<b>GENERELT .....</b>	<b>22</b>
<b>HVA BETYR EGENTLIG Å TRÅ VARSOMT? .....</b>	<b>23</b>
<b>HVORFOR ER DET SMART Å TRÅ VARSOMT? .....</b>	<b>24</b>

## ***INFORMASJON OM SNØSCOOTEREN***

<b>SLIK IDENTIFISERER DU SNØSCOOTEREN .....</b>	<b>26</b>
Dekal med beskrivelse av snøscooteren .....	26
Serienumre .....	26
<b>BETJENINGSSORGANER / INSTRUMENTER / UTSTYR .....</b>	<b>28</b>
1) Speedometer .....	31
2) Turteller (o/min) .....	31
3) Display for digital måler .....	31
4) Display for digital flerfunksjonsmåler .....	33
5) Målerkontrolllamper .....	42
6) MODE-knapp (M) for måler (not in 550/593 SS engine models) .....	45
7) SET-knapp (S) for måler (not in 550 engine models) .....	45
8) Gasshåndtak .....	45
9) Bremsehåndtak .....	45
10) Parkeringsbremsehåndtak .....	45
11) Bryterenhet .....	46

**BETJENINGSORGANER / INSTRUMENTER / UTSTYR** (forts.)

12) Styret .....	48
13) Festestropp .....	48
14) Nødstoppsbryter .....	49
15) Motorstoppbryter .....	50
16) Starthåndtak med tilbakespoling .....	51
17) Chokespak .....	51
18) Drivstofftanklokk .....	51
19) Ventil for oppvarmet forgasser .....	52
20) Panser og sidepaneler .....	52
21) Sikringer .....	53
22) Gripehåndtak / støtfanger .....	54
23) Oppbevaringsrom .....	54
24) Verktøysett .....	55
25) Tennpluggoppbevaring .....	55
26) Holder for ekstra drivreim .....	55
27) Avskjerming og vern .....	55
28) Belte .....	56
29) 1+1 sete .....	56
30) Bryter for varmehåndtak bakre passasjer .....	58
31) Bakre grepahåndtak .....	58
32) Stativ bak .....	58
33) 12-volts strømmuttak .....	58
34) C-type slepekrok .....	58
<b>ANBEFALT DRIVSTOFF OG OLJE .....</b>	<b>61</b>
Anbefalt drivstoff .....	61
Anbefalt olje .....	61
<b>INNKJØRINGSPERIODE .....</b>	<b>64</b>
Motor .....	64
Drivreim .....	64
10-timerskontroll .....	64
<b>INSTRUKSJONER FOR BRUK .....</b>	<b>65</b>
Kontroll før bruk .....	65
Startprosedyre for motorer .....	66
Startprosedyre for motorer med forgasser .....	67
Oppvarming av snøscooteren .....	67
Skifte til revers .....	68
Stoppe motoren .....	68
Etter kjøring .....	69
<b>SPESIELLE INSTRUKSJONER FOR BRUK .....</b>	<b>70</b>
Kjøring i høytliggende områder .....	70
Kjøring i kaldt vær .....	70
Starte motoren i nødstilfeller .....	70
Sleping av tilbehør .....	71
Sleping av en annen snøscooter .....	71
Transport av snøscooteren .....	72

<b>JUSTERE FJÆRINGEN .....</b>	<b>73</b>
Justerbar fjæring .....	73
Demping på fjæringsstøtdemper foran.....	78
Feilsøkingstabell for fjæring .....	78
Kjøring i dyp snø .....	79
<b>FEILSØKING.....</b>	<b>80</b>
Lydsignalkoder .....	80
Generelt.....	80
<b>SPESIFIKASJONER .....</b>	<b>83</b>
<b>SAMSVARSERKLÆRING .....</b>	<b>97</b>

### **VEDLIKEHOLDSINFORMASJON**

<b>VEDLIKEHOLDSKJEMA 2-TAKT (LUFT OG VANNAVKJØLTE) .....</b>	<b>101</b>
<b>MOTORSYSTEM .....</b>	<b>105</b>
Kontroll av forfilter for luftinntakslyddemper.....	105
Kjølesystem .....	105
Eksossystem .....	105
<b>DRIVSYSTEM .....</b>	<b>106</b>
Ta av og montere drivreimvernet .....	106
Bremsevæskenvå .....	106
Bremsenes tilstand .....	107
Juster bremser .....	107
Kjedekasseolje .....	107
Drivkjedestramming .....	108
Drivreimkontroll .....	108
Bytte drivreim(Justering av drivreimens høyde).....	108
Justere drivreimens høyde (variator med ringjustering) .....	108
Justering av variator .....	110
Beltets tilstand .....	111
Beltets stramming og justering .....	112
<b>FJÆRING BAK .....</b>	<b>115</b>
Tilstanden til fjæringen bak .....	115
Tilstanden til stoppreimen for fjæringen.....	115
<b>STYRING OG FJÆRING FORAN.....</b>	<b>116</b>
Slitasje og tilstand til ski og skinner .....	116
<b>ELEKTRISK SYSTEM.....</b>	<b>117</b>
Anbefalt tennplugg.....	117
Ta ut / sette inn tennplugg .....	117
Ta ut / kontrollere sikringer .....	118
<b>CHASSIS / RAMME .....</b>	<b>120</b>
Rengjøring og beskyttelse.....	120
Bytte lyspærer .....	120
Justering av frontlysene .....	121

<b>OPPBEVARING OG KLARGJØRING FØR SESONGSTART .....</b>	<b>123</b>
Lagring .....	123
Klargjøring før sesongstart .....	124

**GARANTI**

<b>BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS BEGRENSEDE GARANTI: 2010</b>	
<b>LYNX® SNØSCOOTERE .....</b>	<b>126</b>
<b>PERSONOPPLYSNINGER / FRASKRIVELSESKLAUSUL .....</b>	<b>129</b>
<b>ADRESSEENDRING / NY EIER.....</b>	<b>130</b>

# ***INFORMASJON OM SIKKERHET***

# VIKTIGE GRUNNLEGGENDE SIKKERHETSTILTAK

## Opplæring

⚠ Grunnleggende opplæring er nødvendig for sikker bruk av enhver snøscooter. Les brukerhåndboken, og legg spesielt merke til advarsler. Bli med i en lokal snøscooterklubb: De har som regel sosiale aktiviteter og løypesystemer som er utarbeidet med tanke på fornøyelse og sikkerhet. Få grunnleggende instruksjoner fra din lokale snøscooterforhandler, venner eller klubbkamerater, eller bli med i et lokalt opplæringsprogram.

⚠ Vis alltid en nybegynner hvordan snøscooteren startes og stoppes. Vis riktige kjørestillinger, og la opplæringen foregå i et avgrenset flatt området til han / hun er fullstendig kjent med hvordan snøscooteren virker. Hvis det finnes et lokalt kurs for snøscooterførere, er dette det beste alternativet.

## Ytelse

⚠ Ytelsen til enkelte snøscootere kan være betydelig høyere enn andre snøscootere du har kjørt. Nybegynnere eller uerfarne førere anbefales derfor ikke å kjøre disse.

⚠ Snøscootere blir brukt i mange områder og under ulike snøforhold. Alle modeller har ikke samme ytelse under like forhold. Rådfør deg alltid med din snøscooterforhandler når du skal velge en snøscooter for dine spesielle behov og bruksområder.

⚠ Hvis snøscooteren brukes under risikofylte forhold som er utenfor førerens eller passasjerens dyktighet eller snøscooterens kapasitet eller anvendelsesområde, kan personskade eller dødsfall oppstå.

## Alder

⚠ BRP anbefaler at føreren er minst 16 år gammel. Følg lokale lover.

## Hastighet

⚠ Kjøring i høy hastigheten kan være livsfarlig. Du kan i mange tilfeller ikke reagere raskt nok ved uventede hendelser. Kjør alltid med en hastighet som er tilpasset sporet, værfordlene og dine egne ferdigheter. Sett deg inn i lokale forskrifter. Følg alltid eventuelle fartsbegrensninger som gjelder.

## Kjøring

⚠ Kjør alltid på høyre side av sporet.  
⚠ Hold alltid sikker avstand til andre snøscootere og personer.

⚠ Husk at reklamemateriell kan vise risikofylte manøvrer utført av profesjonelle førere under ideelle og / eller kontrollerte forhold. Prøv aldri slike manøvrer hvis du ikke har tilstrekkelige kjøreferdigheter.

⚠ Kjør aldri etter inntak av narkotika, medikamenter eller alkohol eller hvis du føler deg trøtt eller uvel. Kjør snøscooteren forsiktig.

⚠ Snøscooteren er ikke beregnet for kjøring på offentlig gate, vei eller motorvei.

⚠ Å kjøre snøscooter om natta kan være en fantastisk opplevelse, men vær ekstra varsom på grunn av redusert sikt. Unngå ukjent terrenget, og pass på at lysene virker. Ha alltid med lommelykt og reservelyspærer.

⚠ Naturen er fantastisk, men ikke lad den avlede oppmerksomheten fra kjøringen. Hvis du vil nyte vinterlandskapet, stopper du snøscooteren ved siden av sporet slik at du ikke blir en fare for andre.

⚠ Gjerder utgjør en alvorlig trussel for både deg og snøscooteren. Hold god avstand til telefonstolper og andre stolper.

⚠ Skjulte ståltrårder usynlig på avstand, kan forårsake alvorlige ulykker.

- ⚠ Bruk alltid godkjent beskyttelseshjelm, øyebeskyttelse og ansiktsbeskyttelse. Dette gjelder også passasjerer.
- ⚠ Vær oppmerksom på farer som kan oppstå ved kjøring utenfor sporet, for eksempel snøskred og andre naturlige eller menneskeskapte farer og hindringer.
- ⚠ Unngå kjøring på vei. Hvis du må kjøre på vei og det er tillatt, må du reduser hastigheten. Snøscooteren er ikke laget for kjøring eller svinging på fast dekke. Når du krysser en vei, må du stoppe helt opp og se nøyde i begge retninger før du kjører over i 90° vinkel. Se opp for parkerte biler.
- ⚠ Kjøring tett opptil snøscooteren foran bør unngås. Hvis snøscooteren foran av en eller annen grunn bremser, kan fører og passasjer bli skadet på grunn av din uoppmerksomhet. Hold sikker stoppavstand mellom deg og snøscooteren foran deg. Avhengig av terrengforholdene kan stopping kreve mer avstand enn du tror. Vær på den sikre siden. Vær forberedt på å bruke unnvikende kjøring.
- ⚠ Å kjøre alene med snøscooter kan også være farlig. Du kan gå tom for drivstoff, utsettes for en ulykke eller skade snøscooteren. Husk at snøscooteren kan kjøre lengre på en halv time enn du er i stand til å gå i løpet av en dag. Bruk "kompissystemet". Kjør alltid sammen med en venn eller medlem av snøscooterklubben. Også da bør du fortelle noen hvor du drar og når du har planlagt å komme tilbake.
- ⚠ Flate områder har enkelte steder lave områder der vann samler seg og fryser om vinteren. Denne isen er vanligvis speilblank. Å forsøke å svinge eller bremse på dette underlaget kan resultere i at snøscooteren spinner ut av kontroll. Prøv aldri å bremse, kjøre fort eller svinge på speilblank is. Hvis du kjører på slikt underlag, må du redusere hastigheten ved å forsiktig slippe opp gassen.
- ⚠ Ikke "hopp" med snøscooteren. Slikt bør kun gjøres av profesjonelle stuntmenn. Ikke prøv å imponere andre. Vis ansvar.
- ⚠ Unngå å plutselig gi gass når du kjører sammen med andre. Snø og is kan bli kastet tilbake i sporet til en snøscooter som følger bak. Hvis du plutselig gir gass, vil snøscooteren også grave seg ned i snøen og etterlate et ujevnt spor for andre.
- ⚠ Turer er både moro og hyggelig, men ikke bruk dem til å imponere andre i gruppa med forbikjøring og andre manøvrer. En mindre erfaren fører vil kanskje prøve det samme og mislykkes. Tilpass kjøringen til andres erfaring når dere kjører sammen.

## Bruk

- ⚠ Utfør alltid forhåndskontroll FØR du slår på tenningen.
- ⚠ I et krisetilfelle kan snøscooteren stoppes ved å aktivere motorstoppbryteren, dra av hetten til nødstoppsnoren eller slå av tenningen.
- ⚠ Kontroller at gassmekanismen beveger deg fritt og går tilbake til tomgangsposisjon, før motoren startes.
- ⚠ Sett alltid på parkeringsbremsen når snøscooteren ikke er i bruk.
- ⚠ Ikke la motoren gå i et dårlig ventilert område og / eller hvis snøscooteren blir etterlatt uten tilsyn.

- ▲ Kjør aldri motoren uten at drivreimvnet er forsvarlig montert, eller med panseret eller tilgangs- / sidepanelene åpne eller tatt av. La aldri motoren kjøre uten at drivreimen er montert. Å kjøre en ubelastet motor, for eksempel uten drivreim eller med beltet hevet, kan være farlig.
- ▲ **Kun modeller med elektrisk start:** Ikke lad opp eller bruk tilleggsstrøm på et batteri mens det er montert i snøscooteren.
- ▲ Kontroller at det ikke er hindringer eller andre personer bak snøscooteren før du fortsetter i revers.
- ▲ Ikke la nøklene stå i tenningen. Det er en invitasjon til tyver og en fare for barn.
- ▲ Hvis du løfter bakenden av snøscooteren mens motoren går, kan snø, is eller grus kastes bakover på personer i nærheten. Løft aldri bakenden av snøscooteren mens motoren går. Hvis du skal rense eller kontrollere beltet, stopper du motoren, vipper snøscooteren på siden og fjerner hindringen med en trepinne eller kvist. La aldri noen komme nær et roterende snøscooterbelte.
- ▲ Fjern aldri originalutstyr fra snøscooteren. Hver snøscooter har mange innebygde sikkerhetsfunksjoner. Slike funksjoner omfatter forskjellige verneanordninger og konsoller i tillegg til reflekterende materiale og advarselsmerker.
- ▲ En dårlig vedlikeholdt snøscooter kan i seg selv utgjøre en potensiell fare. Svært slitte komponenter kan gjøre en snøscooter fullstendig ubruklig. Hold alltid snøscooteren i god driftstilstand. Følg anvisningene for kontroll før bruk og ukentlig, månedlig og årlig vedlikehold og smøreprosedyrer, slik det er beskrevet i denne håndboken. Kontakt en snøscooterforhandler, eller skaff en verkstedshåndbok og riktig verktøy og utstyr hvis andre reparasjoner eller service er nødvendig.
- ▲ Sett ikke pigger i beltet hvis det ikke er godkjent for slike. Et belte med pigger som ikke er godkjent for dette, kan slites i stykker og skiller fra snøscooteren når den kjører. Dette kan utgjøre en fare for personskade og dødsfall.

## Vedlikehold

- ▲ Gjør deg kjent med snøscooteren, og behandle den med hensyn og omtanke som med enhver motordrevet maskin. Sunn fornuft, riktig håndtering og rutinemessig vedlikehold vil føre til sikrere og mer behagelig kjøring.
- ▲ Utfør kun prosedyrer beskrevet i denne håndboken. Hvis ikke annet er angitt, skal motoren være slått AV og være kald før smøring, justering og vedlikehold utføres.
- ▲ La aldri motoren gå mens panseret er åpent. Til og med på tomgang kan snøscooterens motor gå med omtrent 1.800 omdreininger i minuttet. Slå alltid av tenningen hvis du av en eller annen grunn må åpne panseret.

## Drivstoff

- ▲ Slå alltid av motoren før du fyller på drivstoff. Drivstoff er brannfarlig og eksplosivt under bestemte forhold. Fyll alltid drivstoff i et godt ventilert område. Ikke røyk, og ikke tillat bruk av åpen ild eller gnist i nærheten. Åpne lokket langsomt. Hvis du merker at det er trykkforskjell (det høres en blåselyd når du løsner tanklokket), må snøscooteren kontrolleres og / eller repareres før du bruker den igjen. Ikke overfyll eller fyll drivstofftanken helt opp før du plasserer snøscooteren i et varmt område. Når temperaturer øker, utvides volumet av drivstoffet og det kan renne over. Tørk alltid bort eventuelt drivstoffsøl fra snøscooteren. Kontroller drivstoffsystemet regelmessig.

## Grunnleggende for passasjerer

- ▲ Kjør aldri med passasjer uten at snøscooteren er utstyrt med passasjerset. La alltid passasjeren sitte i passasjersetet.
- ▲ Bruk alltid en DOT-godkjent hjelm, og følg samme påkledningsretningslinjer som de som er anbefalt for føreren og beskrevet i denne håndboken.
- ▲ Pass på at du har en stabil fotstilling der begge føttene hviler bestemt mot fotbrettet på fotstøtten med godt feste, og at du er i stand til å holde godt fast i håndtakene.
- ▲ Hvis du av en eller annen grunn føler deg utilpass eller usikker under kjøringen, må du ikke vente, men få føreren til å senke hastigheten eller stoppe.

## **LOVER OG BESTEMMELSER**

---

### **▲ Sett deg inn i lokale forskrifter.**

Sentrale og lokale myndigheter har vedtatt lover og forskrifter for sikker bruk og drift av snøscootere. Som bruker av snøscooter er det ditt ansvar å sette deg inn i og følge disse lovene og forskriftene. Å vise hensyn og oppmerksomhet vil for alle resultere i en sikrere bruk av snøscootere.

Vær oppmerksom på ansvaret du har for skade på eiendom og forsikringslover som gjelder utstyret.

# KJØRE

Før du begir deg ut i sporene, må du kjøre snøscooteren i et avgrenset flatt område til du blir kjent med bruken og føler at du trygt kan gi deg i kast mer krevende oppgaver. Ha en trivelig og sikker kjøretur.

## Funksjonsprinsipp

### Fremdrift

Når gasshåndtaket trykkes inn, øker motoren turtall og drivreimskiven kobles inn. Avhengig av modellen må en motor ha et turtall på mellom 2.500 og 4.200 før drivreimskiven kobles inn.

Den ytre skiven på drivreimskiven beveger seg mot den indre skiven og får drivreimen til å bevege seg oppover på drivreimskiven, og samtidig tvinges skivene fra hverandre på drevet reimskive.

Drevet reimskive registrerer belastningen på beltet og begrenser beltets bevegelse. Resultatet er et optimalisert hastighetsforhold til enhver tid mellom motoren turtall og hastigheten til snøscooteren.

### ! ADVARSEL

**Bruk aldri motoren uten at drivreimvernet er forsvarlig montert, eller med panseret eller tilgangs-/sidepanelene åpne eller tatt av.**

Kraften overføres til beltet via kjede-  
kassen eller girkassen og drivakselen.

### ! ADVARSEL

**Ved kontroll av beltet må du alltid  
bruke et bredt snøscooterstativ for  
å gi best mulig støtte under kontrollen.  
Øk hastigheten på motoren forsiktig for  
å rotere beltet ved meget lav hastighet når det ikke er  
på bakken.**

### Svinge

Styret brukes til å styre snøscooteren. Når styret svinges til høyre eller venstre, vil skiene også bli sveinge til høyre eller venstre for å styre snøscooteren.

### Stoppe

Før du kjører snøscooteren må du vite hvordan du stopper den. Dette gjøres ved å slippe gassen og gradvis trykke inn bremsehåndtaket på venstre side av styret. I et krisetilfelle kan du stoppe snøscooteren ved å trykke på motorstoppknappen ved siden av gasskontrollen, og bruke bremsen. Husk at snøscooteren ikke kan "stoppe på flekken". Bremseegenskapene varierer i dyp snø, tettpakket snø og is. Skrensing kan skje hvis beltet låser seg ved hard bremsing.

### Kjøre

#### Riktig bekledning

Du bør bruke klær som er beregnet for kjøring med snøscooter. De bør være komfortable og ikke for stramme. Kontroller alltid værvarslet før du drar på tur. Kle deg for det kaldeste været du kan vente deg. Termoundertøy rett på huden kan også gi god isolasjon.

DOT-godkjente hjelmer anbefales alltid brukt. De gir både varme og forebygger personskade. Ha alltid med eller bruk en strømpelignende lue, finlandshette eller ansiktsmaske. Briller eller ansiktsbeskyttelse som kan festes på hjelmen er ufravikelig.

Hendene bør beskyttes med snøscooterhansker som har tilstrekkelig isolasjon og samtidig gir mulighet til å bevege tommelfingrene og andre fingrar slik at kontrollene kan betjenes.

Støvler med gummisåler og skaft av enten nylon eller lær og med løse innleggssåler, passer best for snøscooterkjøring.

Du bør holde deg så tørr som mulig mens du kjører snøscooter. Når du kommer innendørs, må du ta av deg snøscooterklærne og støvlene og tørke dem skikkelig.

Bruk ikke lange skjerf eller løse klær som kan sette seg fast i deler som beveger seg.

### Utstyr som bør være med

Enhver snøscooterfører bør minst ha med seg følgende grunnutrustning og verktøy som kan hjelpe ham / henne og andre i krisetilfeller:

- denne brukerhåndboken
- ekstra tennplugger og skrunøkkel
- isoleringstape
- ekstra drivreim
- ekstra startsnor
- ekstra lyspærer
- verktøykasse (med minimum tenger, skrutrekker og stillbar skrunøkkel)
- kniv
- lommelykt

Ta med andre ting avhengig av hvor langt / lenge du skal kjøre.

### Kjørestilling

Kjørestilling og balanse er de to grunnleggende prinsippene for å få snøscootere til å gå dit du vil. Når du skal svinge i en bakke, må du og passasjeren være klar til å forskyve kroppsvekten for å hjelpe til å svinge i riktig retning. Fører og passasjer(er) må aldri prøve å svinge ved å sette ned foten ved siden av snøscooteren. Av erfaring vil du lære hvor mye du må lene deg over for å svinge i forskjellige hastigheter og hvor mye du må lene deg innover i en skråning for å beholde balansen.

Kjørestillingen som gir best balanse og kontroll, er vanligvis å sitte. Du kan imidlertid også sitte på huk, stå på knærne eller stå under enkelte forhold.

En nybegynner bør bli kjent med snøscooteren gjennom trening i et flatt område og i lav hastighet før han / hun våger seg lengre bort.

### ! ADVARSEL

Prøv aldri manøvrer som krever større ferdigheter enn du har.

### Sitte

I kjent, jevnt terrenget er den ideelle kjørestillingen å sitte halvveis tilbake på setet mens føttene hviler på stigbrettet. Knær og hofter bør kunne bøyes slik at de kan ta imot støt.



### Sammenhukt stilling

En halvt sittende stilling der kroppen er løftet fra setet og føttene er under kroppen i en slags sammenhukket stilling der føttene tar imot støtene ved kjøring i uevnt terrenget. Unngå plutselige stopp.



## Knestående stilling

Denne stillingen oppnås ved å plassere én fot fast på stigbrettet og kneet på den andre foten på setet. Unngå plutselige stopp.



## Stående stilling

Plasser begge føttene på stigbrettet. Knærne bør være bøyd til å ta i mot støt fra ujevnheter i bakken. Dette er en effektiv stilling for å se bedre og forskyve vekten etter forholdene. Unngå plutselig stopp.



## Køre med passasjer

Enkelte snøscootere er beregnet kun for føreren, mens andre kan ha én eller opptil to passasjerer. Se i spesifikasjonene for å kontrollere om en bestemt snøscooter kan ha plass til passasjerer eller ikke og, hvis den kan, hvor mange. Følg alltid disse angivelsene. Snøscootere ikke er bygd for tung last, og overbelastning er farlig.

Også når passasjerer er tillatt, må du passe på at de som vil sitte på, er fysisk skikket for snøscooterkjøring.

### **! ADVARSEL**

Mens de sitter må alle passasjerer kunne få god støtte for føttene på fotstøtten og holde hendene på håndtakene eller setestroppen. Disse fysiske tiltakene er vesentlige for å sikre at passasjeren er stabil og for å redusere risikoen for å bli kastet av.

Enhver fører har ansvaret for sikkerheten til sine passasjerer og må gi dem grunnleggende informasjon om snøscooterkjøring.

### **! ADVARSEL**

- Passasjerer må kun sitte på angitte passasjersetet. Tillat aldri noen å sitte mellom styret og føreren.
- Hvert passasjersetet må ha en stropp eller gripehåndak og tilfredsstille SCCC-standarden.
- Passasjerer og førere må alltid bruke DOT-godkjente hjelmer og varme klær egnet for snøscooterkjøring. Pass på at huden ikke er bar.
- Hvis en passasjer underveis av en eller annen grunn føler seg utilpass eller usikker, må han / hun ikke vente, men si fra slik at føreren kan redusere hastigheten eller stoppe.

Å kjøre med passasjerer er annerledes enn å kjøre alene. Føreren har fordelen av å vite neste manøver og er i stand til å forerede seg selv deretter. Føreren har også fordelen av støtten taket på styret gir. Passasjerene må derimot stole på at føreren kjører forsiktig og sikkert. I tillegg er passasjerers muligheter til å bruke kroppen begrenset, og føreren kan ofte se mer av sporet foran enn passasjerene. Føreren må

derfor starte og stoppe forsiktig og redusere hastigheten under kjøring med passasjerer. Føreren må også advare passasjerer om skrånninger, ujevnhet, greiner osv. En uforutsett ujevnhet kan føre til at du blir uten passasjer. Minn passasjerene på å lene seg over slik du gjør ved svinging, uten å få snøscooteren til å velte. Vær meget forsiktig, kjør langsomt, og kontroller passasjerene ofte.



## ADVARSEL

### Kjøring med passasjer:

- Bremseevnen og kontrollen over styringen reduseres. Reduser hastigheten, og beregn ekstra plass til å manøvrere.
- Juster fjæringen etter vekten.

Se avsnittet JUSTERE FJÆRING under INSTRUKSJONER FOR BRUK i denne brukerhåndboken og den relevante dekalen på drivreimvernet for fullstendig informasjon om hvordan fjæringen justeres.

Vær ekstra forsiktig, og reduser hastigheten ytterligere når du har med unge passasjerer. Kontroller ofte for å være sikker på at barnet har fast grep og har riktig stilling med føttene på stigbrettet.

## Variasjoner i terrenget / kjøremåte

### Preparert løype

I et preparert spor er sittende stilling å foretrekke. Ikke kjør for fort, og hold deg til høyre i sporet. Vær forberedt på det uventede. Les alle skilt langs sporet. Kjør ikke i sikksakk fra en side av sporet til den andre.

### Ureparert løype

Med mindre det nettopp har snødd, kan du forvente forhold med "vaskebrett" og snøfonner. I høye hastigheter kan slike forhold være fysisk ska-

delig. Reduser hastigheten. Hold fast i styret, og innta en sammenhukt stilling. Føttene må være under kroppen og knærne bøyd for å ta imot vibrerende støt. På lengre strekninger med "vaskebrettspor" kan knestående stilling med et kne på setet brukes. Dette gir en viss form for komfort samtidig som kroppen er løs og ledig for kontroll av snøscooteren. Se opp for skjulte steiner og røtter delvis skjult av nysnø.

### Dyp snø

I dyp "puddersnø" kan snøscooteren begynne å "synke ned". Hvis det skjer, må du kjøre i en så stor bue som mulig og se etter fastere underlag. Hvis du kjører deg fast, og det skjer med alle, må du ikke spinne i sporet. Det fører bare til at du synker dypeere. Slå i stedet av motoren, gå av, og flytt bakenden av snøscooteren til ny snø. Tramp deretter til en fribane foran snøscooteren. En meter er vanligvis nok. Start motoren på nytt. Innta en stående stilling, og rugg snøscooteren forsiktig mens du støtt og langsomt bruker gassen. Avhengig av om det er fronten eller bakenden av snøscooteren synker, plasserer du føttene i motsatt ende av stigbrettet. Legg aldri gjenstander under beltet som hjelpe. La aldri noen stå foran eller bak snøscooteren mens motoren går. Hold deg borte fra beltet. Personskade kan oppstå ved kontakt med et roterende belte.

### Frosset vann

Å kjøre på frosne vann og elver kan være livsfarlig. Unngå elver og bekker. Hvis du befinner deg i et ukjent område, må du spørre lokale myndigheter eller innbyggere om isforhold, innløp, utløp, kilder, sterkt strøm eller andre farer. Forsøk aldri å kjøre snøscooteren over is som kan være for svak til i bære deg og scooteren. Å kjøre snøscooter på is eller isete underlag kan være meget farlig hvis du ikke utfører bestemte forhåndstiltak. Isens beskaffenhet samsvarer ikke med god

kontroll over snøscooteren eller andre kjørerøy. Frikjonen under oppstart, svinging eller stopping er mye dårligere enn på snø. Nødvendig distanse kan derfor mangedobles. Styringen er minimal, og ukontrollert spinning er en konstant fare. Når du kjører på is, må du kjøre langsomt og med forsiktigheit. Sørg for god plass til stopping og svinging. Dette er spesielt viktig om natten.

## **Hardpakket snø**

Ikke undervurder hardpakket snø. Det kan være vanskelig å styre fordi verken ski eller belte har mye frikjon. Det beste rådet er å senke hastigheten og unngå hurtig akselerasjon, svinging eller bremsing.

## **Opp bakker**

Det finnes to typer bakker du kan støte på en type med få trær, skrenter og andre hindringer, og en type som bare kan kjøres rett opp. I en åpen bakke er løsningen å kjøre opp på skrå eller i slalåm. Kjør i en vinkel med skråningen. Bruk en knestående stilling. Hold hele tiden kroppsvekten din oppover mot bakken. Hold en jevn og sikker hastighet. Fortsett så langt du kan i denne retningen før du skifter til motsatt vinkel og kjørestilling opp bakken.

Å kjøre rett opp kan by på problemer. Velg en stående stilling, akselerer før du starter på bakken, og reduser så gassen for å hindre at beltet glipper.

I begge tilfeller bør hastigheten være så høy som skråningen krever. Reduser alltid hastigheten når du når toppen. Ikke spinn beltet hvis du ikke kommer deg videre. Slå av motoren, frigjør skiene ved å trekke dem ut og nedover, plasser bakenden av snøscooteren oppover, start motoren på nytt, og kjør deg forsiktig løs med jevn og lav gass. Plasser deg selv slik at du unngår å tippe over, og kjør deretter ned.

## **Ned bakker**

Å kjøre nedover bakker krever at du har full kontroll over snøscooteren hele tiden. Hold tyngdepunktet lavt og hold begge hendene på styret i bratte bakker. Bruk lite gass, og la snøscooteren kjøre ned bakken med motoren i gang. Hvis du oppnår en høyere hastighet enn det som er sikkert, reduserer du hastigheten ved å bremse, men bruk bremsen med flere lette trykk. La aldri bremsene eller beltet låse seg.

## **Skråninger**

Når du kjører langs en skråning eller kjører på skrå opp eller ned, må du følge visse prosedyrer. Alle må lene seg mot skråningen for å oppnå stabilitet. Foretrukket kjørestilling er knestående stilling, med kneet på benet som vender nedover, på setet og foten som vender oppover, på stigbrettet, eller sammenhukt stilling. Vær forberedt på å flytte vekten raskt om nødvendig. Skråninger og bratte heng anbefales ikke for nybegynnere eller uerfarne snøscooterførere.

## **Snøslaps**

Snøslaps bør alltid unngås. Før du krysser et vann eller en bekk, må du alltid kontrollere om det er snøslaps. Kjør vekk fra isen umiddelbart hvis du oppdager mørke flekker i sporet. Is og vann kan bli kastet bakover i sporet til en snøscooter som følger bak. Å få en snøscooter ut av et område med snøslaps er arbeidsomt og kan i noen tilfeller være umulig.

## **Tåke eller snøfall**

Tåke eller snø som hemmer sikten, kan danne seg både på land og over vann. Hvis du må kjøre i tåke eller kraftig snøfall, må du kjøre langsomt med lysene på og være oppmerksom på farer. Ikke fortsett hvis du ikke er sikker på veien. Hold sikker avstand bak andre snøscootere for å øke sikten og reaksjonstiden.

## Ukjent område

Kjør ekstra forsiktig når du kommer til et område som er nytt for deg. Kjør så langsomt at du oppdager potensielle farer som gjerder, gjerdestolper, bekker som krysser veien, steiner, plutselige forsenkninger, bardunstrenger og utallige andre hindringer som kan sette en stopper for scooterturen din. Også når du følger eksisterende spor, må du være forsiktig. Kjør i en slik hastighet at du kan se hva som er rundt neste sving eller over toppen av bakken.

## Sterkt solskinn

Dager med sterkt solskinn kan redusere synsevnen betraktelig. Skinnet fra solen og snøen kan blende deg i en slik grad at du vanskelig kan skjelne kløfter, grøfter og andre hindringer. Briller med farget glass bør alltid brukes under slike forhold.

## Skjult hindring

Hindringer kan være gjemt under snøen. Kjøring utenfor etablerte spor og inne i skogen krever redusert hastighet og større vaksomhet. Hvis du kjører for fort i et område, kan små hindringer også være meget farlige. Selv om du bare treffer en liten stein eller stubbe, kan snøscooteren kastes ut av kontroll, og det kan føre til skade på fører eller passasjerer. Hold deg til etablerte spor for å redusere risikoen for farer. Kjør sikkert, reduser hastigheten, og nyt utsikten.

## Skjulte strenger

Vær alltid på utkikk etter skjulte strenge, spesielt i områder der det kan ha vært drevet landbruk. Alt for mange ulykker har oppstått ved påkjørsel av strenge på et jorde, bardunstrenger ved stolper og veier og kjettinger og vaiere brukt som veisperring. Lav hastighet er vesentlig.

## Hindringer og hopp

Ikke planlagte hopp over snøfonner, brøytkanter, avløp eller utsydelige objekter kan være farlig. Du kan unngå dem ved å bruke siktig type solbriller eller ansiktsmaske og ved å kjøre med lavere hastighet.

Å hoppe med snøscooter er en usikker og farlig handling. Hvis sporet plutselig skulle forsvinne foran deg, må du huke deg ned (stå) mot bakre del av snøscooteren og holde skiene oppe og rett fram. Gi litt gass, og forbered deg på nedslaget. Knærne må være bøyd for å fungere som støtdempere.

## Svinge

Avhengig av terrengforhold finnes det to foretrukne måter å snu eller svinge med en snøscooter. På de fleste underlag er kroppsbevegelse nøkkelen til svinging. Hvis du lener deg innover i svingen og forskyver kroppsvekten til den innerste foten, vil du lage en doserende effekt under beltet. Ved å bruke denne stillingen og lene deg så lang fram som mulig, vil vekten forflytte seg til den innerste skien.

I noen tilfeller vil du finne ut at den eneste måten å snu snøscooteren på i dyp snø, er å dra den helt rundt. Ikke overanstreng deg selv. Skaff hjelp. Husk alltid å løfte med benene og ikke med ryggen.



## Kryssing av vei

I noen tilfeller må du kjøre opp på veien fra en grøft eller en snøfonn. Velg et sted hvor du kan kjøre opp uten vanskeligheter. Bruk stående stilling, og fortsett med akkurat nok hastighet til å nå toppen. Stopp helt på toppen av kanten, og vent til all trafikk har kjørt forbi. Bedøm fallet ned til veien. Kryss veien med en vinkel på 90°. Hvis du møter en ny snøkant på den andre siden, setter du føttene langt bak på snøscooteren. Husk at snøscooteren ikke er laget for å kjøre på bar mark, og at styring er vanskeligere på denne typen underlag.

## Kryssing av jernbane

Kjør aldri på jernbaneskinner. Det er ulovlig. Jernbaneskinner og området langs skinnene er privat område. En snøscooter har ingen mulighet mot et tog. Når du krysser et jernbanespør, må du stoppe, se deg for og lytte.

## Kjøring om natten

Mengden av naturlig eller kunstig lys kan ved et visst tidspunkt påvirke evnen til å se eller bli sett. Kjøring med snøscooter om natten er fantastisk. Hvis du ikke lar deg påvirke av den reduserte sikten, kan det være en unik opplevelse. Kontroller at lysene er rene og virker skikkelig før du starter. Kjør i en slik hastighet at du kan stoppe i tide hvis du ser et ukjent eller farlig objekt foran deg. Hold deg til etablerte spor, og ikke kjør i ukjent område. Hold deg unna elver og vann. Bardunstenger, piggrådgjerder, sperrede innkjørsler og andre objekter som greiner på trærne, kan være vanskelig å se om natten. Kjør aldri alene. Ha alltid med lommelykt. Hold deg unna bebyggelse, og ta hensyn til andres behov for å sove.

## Kjøring sammen med andre

Før dere starter velger dere en "stifinner" til å lede gruppen og en annen person til å ta over på slutten av turen.

Pass på at alle som er med på turen, er kjent med ruta og målet for turen. Pass på at du har med alt nødvendig verktøy og utstyr, og at du har nok drivstoff til å fullføre turen. Kjør aldri forbi lederen, og for den saks skyld, heller ingen andre snøscootere. Bruk alltid håndsignaler for å varsle om farer eller for å vise retningsendringer. Hjelp andre når det er nødvendig.

Det er alltid VIKTIG å holde sikker avstand mellom hver snøscooter. Hold alltid sikkert avstand, og sørge for å ha nok plass til å stoppe. Kjør aldri tett opptil andre. Hold øye med snøscooteren foran deg.

## Signaler

Hvis du har tenkt å stoppe, løfter du den ene hånda rett over hodet. Sving til venstre angis ved å strekke den venstre hånda rett ut i riktig retning. Når du skal svinge til høyre, strekker du ut den venstre armen og løfter hånden i loddrett stilling slik at den danner en rett vinkel ved albuen. Alle førere må bringe signalet videre til de bak.

## Stopp i sporet

Hvis det er mulig, kjører du vekk fra sporet når du stopper. Dette vil redusere farene for andre snøscooterførere som bruker sporet.

## Spor og skilting

Skilt langs sporet blir brukt til å kontrollere, styre eller regulere bruken av snøscootere i sporet. Gjør deg kjent med alle skilt som blir brukt i området du kjører i.

## Transport og tauing

Følg instruksjonene for transport og tauing som blir forklart senere i denne håndboken.



# ***INFORMASJON OM MILJØ***

# GENERELT

Ville dyr kan ha nytte av snøscooterkjøring. Snøscooterørspor lager et fast underlag som dyr kan bruke til å forflytte seg fra et område til et annet. Ikke utnytt dette til å jage eller plage dyrelivet. Stress og utmattelse kan føre til at dyr dør. Hold deg borte fra vernede områder og områder merket for munting av dyr.

Hvis du er så heldig å få se et dyr, kan du stoppe snøscooteren og stille observere dyret.

Retningslinjene vi støtter, har ikke til hensikt å begrense gleden ved bruk av snøscooter, men å bevare den flotte friheten du kan oppleve på en snøscooter! Disse retningslinjene fører til glade og fornøyde snøscooterbrukere og gir dem mulighet til å vise andre sin kunnskap om og glede over denne vinteraktiviteten. Så neste gang du kjører ut i sporene på en kald og klar vinterdag, ber vi deg huske at du samtidig baner vei for fremtiden for kjøring med snøscooter. Hjelp oss å føre den i riktig retning! Fra oss alle i BRP takker vi for hjelpen.

Det finnes ikke noe mer oppkvikkende enn snøscooterkjøring. Å gi seg ut på snøscooterørspor på kryss og tvers gjennom villmark eller i skogen er en spennende og sunn vinteraktivitet. Men så lenge antallet som bruker disse fritidsområdene øker, øker også risikoen for å skade miljøet. Misbruk av områder, anlegg og ressurser vil til slutt føre til at både private og offentlige områder blir underlagt restriksjoner og avstenging.

I hovedsak er den største farenen for vår aktivitet oss selv. Dette gir oss bare ett logisk valg. Når vi kjører snøscooter, må vi alltid kjøre ansvarlig.

De fleste respekterer loven og miljøet. Hver og en av oss, både unge og gamle, må være et eksempel for de som er nybegynnere i aktiviteten.

Å trå varsomt inn i våre fritidsområder er i alles beste interesse. I det store perspektivet må vi bevare miljøet for å beskytte aktiviteten.

Etter å ha innsett betydningen av dette og nødvendigheten for snøscooterførere å gjøre sitt for å bevare områder der det er mulig å glede seg over aktiviteten, har BRP startet kampanjen "Light Treading Is Smart Sledding" (Det er smart å trå varsomt) for snøscooterførere.

Å trå varsomt betyr mer enn å kjøre forsiktig i snøscooterosporene. Det er et budskap om omtanke, hensyn og vilje til å ta føringen og gjøre noe. Det gjelder miljøet generelt, å ta vare på det og vedlikehold det, de naturlige innboerne og alle entusiaster og den brede offentligheten som liker den flotte naturen. Med dette motivet oppfordrer vi alle snøscooterførere til å huske at å ta hensyn til miljøet ikke bare er viktig for fremtiden til industrien, men også for fremtidige generasjoner.

Å trå varsomt betyr ikke at du skal holde tilbake lysten til å ha det moro med snøscooterkjøring! Det betyr bare at du skal handle med respekt!

# HVA BETYR EGENTLIG Å TRÅ VARSOMT?

Det grunnleggende målet med å trå varsomt er hensynet til hvor og hvordan du kjører snøscooter. Du trår varsomt hvis du følger prinsippene nedenfor.

**Hold deg informert.** Skaff kart, forskrifter og annen informasjon fra Statens Kartverk eller andre offentlige etater. Lær deg reglene og følg dem. Dette gjelder også fartsgrensene!

**Unngå** kjøring over ungskog, kratt og gress, og hogg ikke ned trær. I flate områder eller der kjøring er populært, er det viktig å kun kjøre der det er tillatt. Husk at det er en sammenheng mellom å ta vare på miljøet og din egen sikkerhet.

**Ta hensyn til dyrelivet**, og vær spesielt oppmerksom på unge dyr og dyr som lider av mangel på mat. Stress kan tape dyr for viktige energireserver. Unngå kjøring i områder som kun er beregnet for dyr!

**Ta hensyn til** veisperringer og forbudsstilt, og husk at den som trår varsomt ikke forsøpler!

**Hold deg unna** vernede villmarksområder. De er sperret for alle kjøretøy. Hold rede på hvor grensene befinner seg.

**Be om lov** til å krysse private områder. Ta hensyn til grunneiers rettigheter og andres privatliv. Husk at selv om snøscooterteknologien har senket støynivået betraktelig, bør du likevel ikke ruse motoren der stillheten ”står på dagsorden”.

# HVORFOR ER DET SMART Å TRÅ VARSOMT?

De som kjører snøscooter vet godt at det i sportens historie er gjort en innsats for å få tilgang til områder der man kan kjøre snøscooter sikkert og ansvarlig. Denne innsatsen gjøres fortsatt, sterkere enn noen gang.

Å ta hensyn til områdene vi kjører i ... hvor de enn er ... er den eneste måten å sikre senere glede. Det er den største grunnen til at vi vet du er enig i at det er smart å trå varsomt! Og det finnes flere.

Å glede seg over muligheten til å se vinteren og naturens majestetiske underverker, er en opplevelse som settes pris på av snøscooterførere. Å trå varsomt vil bevare denne muligheten og gjøre det mulig å vise andre vinterens skjønnhet og den unike spenningen i vår aktivitet. Å trå varsomt vil hjelpe aktiviteten til å vokse!

Og til slutt, å trå varsomt er det som kjennetegner en smart snøscooterfører. Du trenger ikke å etterlate brede og slingrete spor gjennom en urørt skog for å vise at du kan kjøre. Vis at du vet hva du gjør, uansett om du kjører en Lynx med høy ytelse, en sporty Lynx RE-X-snøscooter eller en annen utgave eller modell. Vis at du vet hvordan du får snø til å fly og lager spor med bare enn lett berøring av naturen!

# ***INFORMASJON OM SNØSCOOTEREN***

# SLIK IDENTIFISERER DU SNØSCOOTEREN

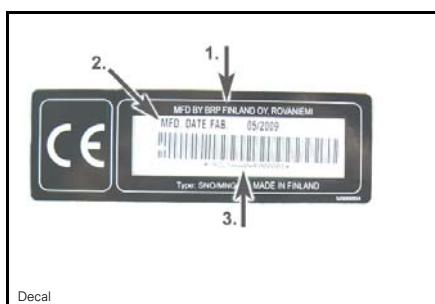
## Dekal med beskrivelse av snøscooteren

Dekalen med beskrivelse av snøscooteren befinner seg på høyre side av tunnelen.



TYPEBILDE

1. Merke med scooterdetaljer



Decal

### MERKE MED SCOOTERDETALJER

1. Navn på produsent
2. Produsjonsdato
3. Snøscooterens identifikasjonsnummer (VIN)

## Serienumre

Snøscooterens hovedkomponenter (motor og ramme) identifiseres via ulike serienumre. Det kan noen ganger være nødvendig å finne disse numrene for garantiformål eller for å spore snøscooteren i tilfelle den blir borte. Den autoriserte Lynx-forhandleren vil be om disse numrene hvis du fremsetter krav om garanti. BRP oppfyller ingen garanti hvis motorens serienummer eller snøscooterens identifikasjonsnummer (VIN) er fjernet eller på noen måte ødelagt. Vi anbefaler på det

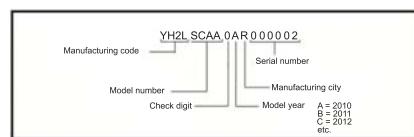
sterkeste at du noterer deg alle serie-numre på snøscooteren og gir dem til forsikringsselskapet ditt.

## Plassering av snøscooterens identifikasjonsnummer (VIN)

VIN er skrevet på dekalen med beskrivelse av snøscooteren. Se ovenfor. Det er også gravert inn i tunnelen i nærheten av dekalen med beskrivelse av snøscooteren.

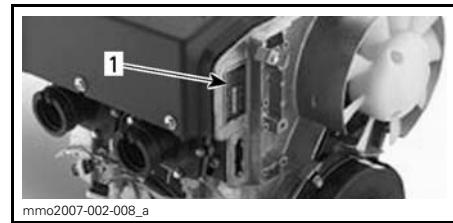
## Plassering av modellnummer

Modellnummeret er en del av snøscooterens identifikasjonsnummer (VIN).



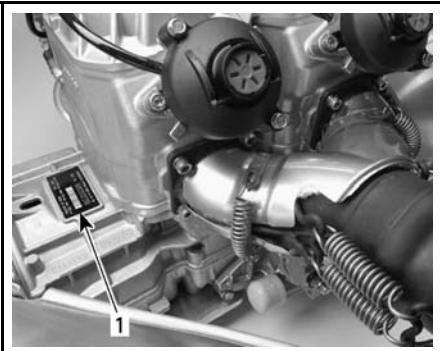
## VIN-BESKRIVELSE

## Plassering av motorens serienummer



550 MOTOR

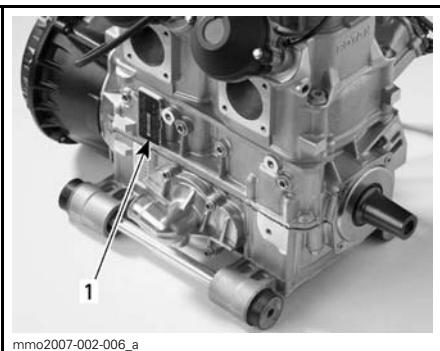
1. Motorens serienummer



mmo2007-002-007\_a

**593SS-MOTOR**

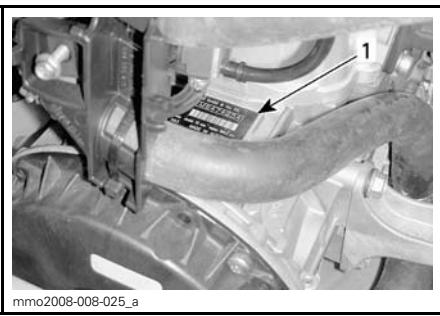
1. Motorens serienummer



mmo2007-002-006\_a

**800R POWER TEK-MOTOR**

1. Motorens serienummer



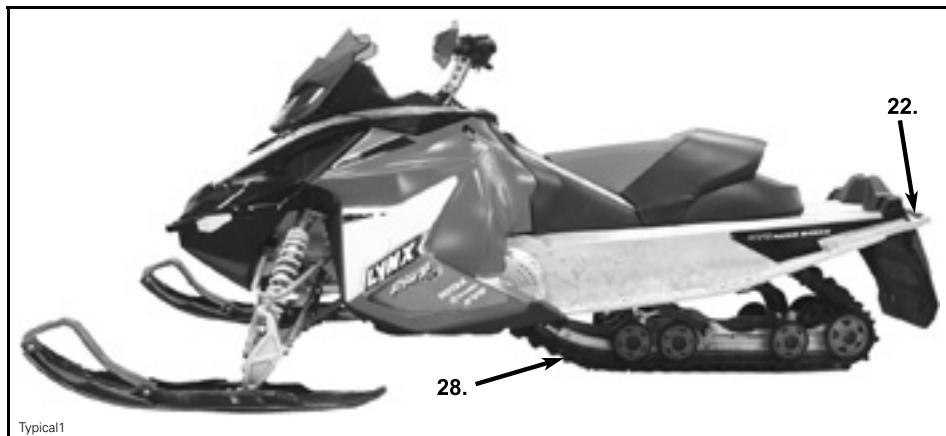
mmo2008-008-025\_a

**600 HO E-TEC®-MOTOR HØYRE SIDE AV  
MOTORROMMET**

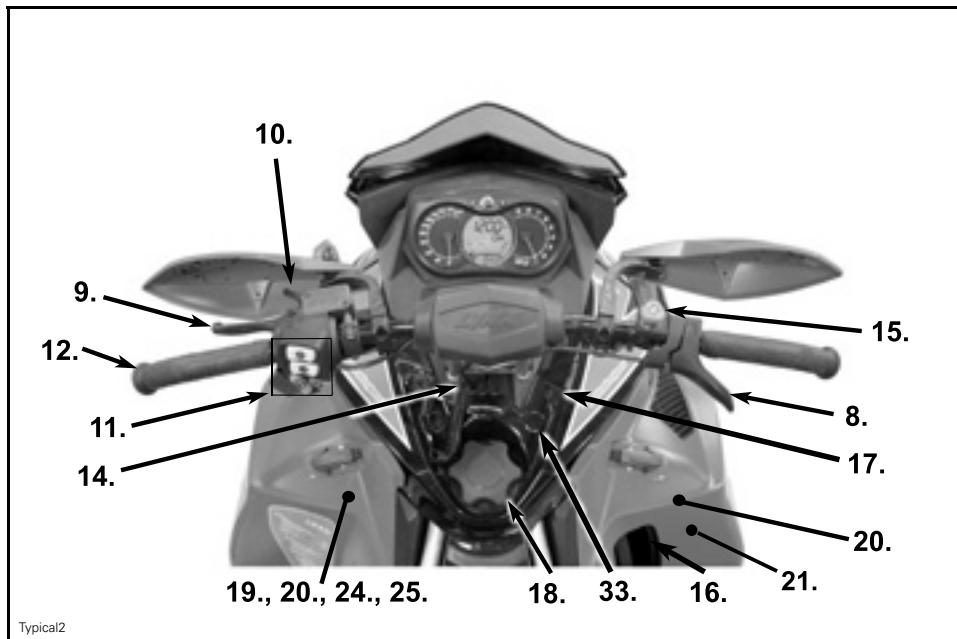
1. Motorens serienummer

## BETJENINGSSORGANER / INSTRUMENTER / UTSTYR

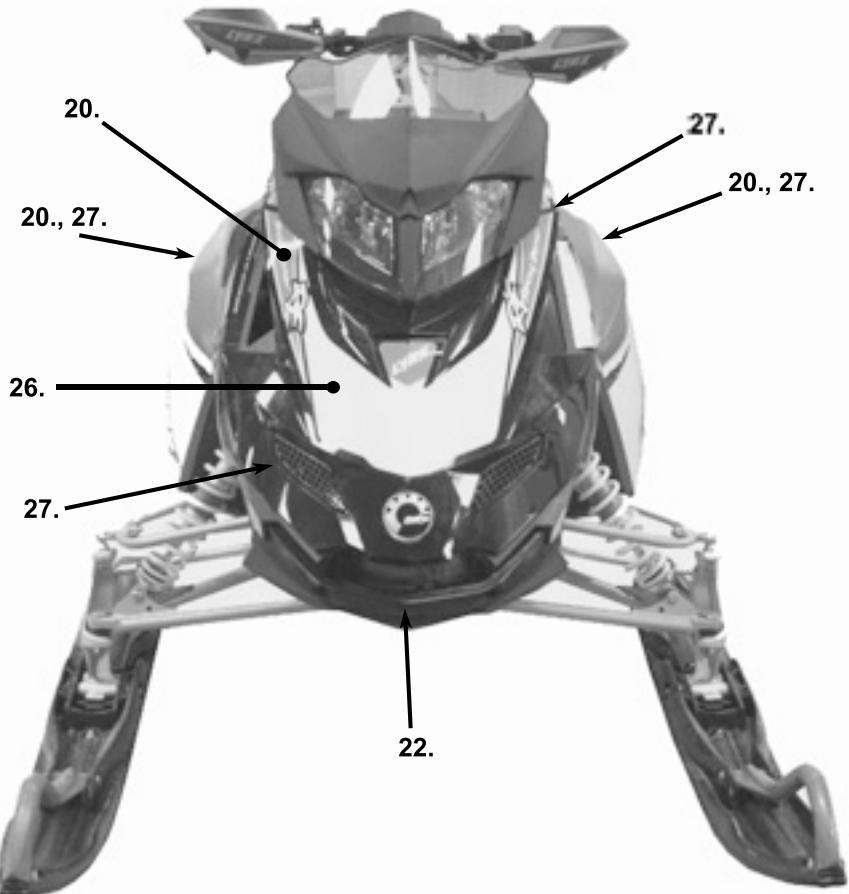
OBS!: Enkelte betjeningsorganer / instrumenter / utstyr gjelder ikke for eller er valgfritt tilleggsutstyr på enkelte modeller. I disse tilfellene er referansenumrene med hensikt tatt bort fra illustrasjonene.



TYPEBILDE

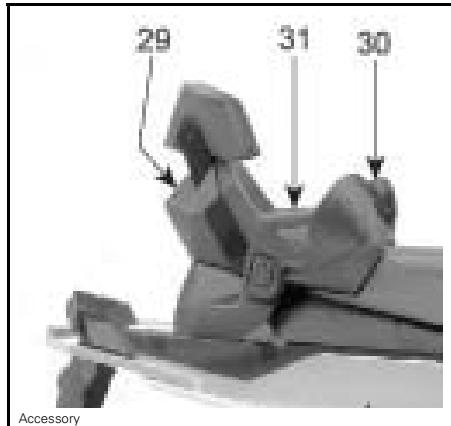


TYPEBILDE

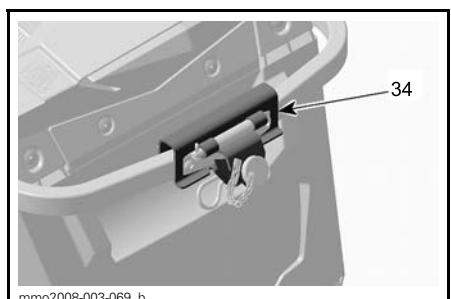
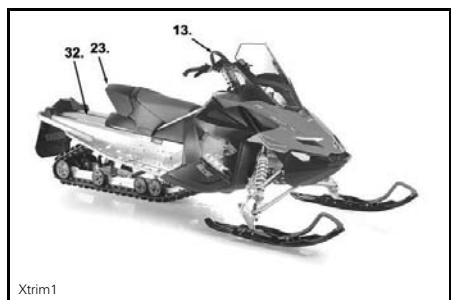


edesta

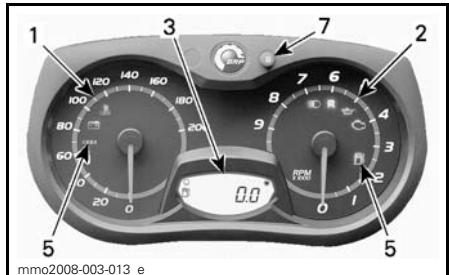
TYPEBILDE



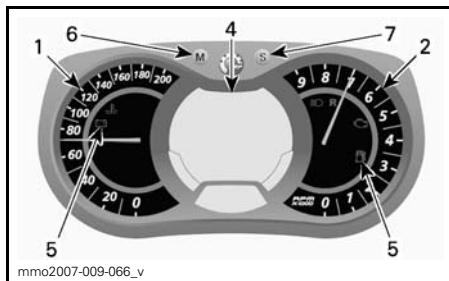
TYPEBILDE



BARE XTRIM-MODELLER



ANALOG / DIGITAL MÅLER



ANALOG / DIGITAL FLERFUNKSJONSMÅLER

1. Speedometer
2. Turteller (o/min)
3. Display for digital måler
4. Display for digital flerfunksjonsmåler
5. Målerkontrollamper
6. MODE-knapp (M) for måler
7. SET-knapp (S) for måler
8. Gasshåndtak
9. Bremsehåndtak
10. Parkeringsbremsehåndtak
11. Bryterenhet
12. Styret
13. Festestropp
14. Nødstoppsbryter
15. Motorstoppbryter
16. Starthåndtak med tilbakespoling
17. Chokespak
18. Drivstofftanklok
19. Ventil for oppvarmet forgasser
20. Panser og sidepaneler
21. Sikringer
22. Gripehåndtak / støtfanger

23. Oppbevaringsrom
24. Verktøysett
25. Tennpluggoppbevaring
26. Holder for ekstra drivreim
27. Avskjerming og vern
28. Belte
29. 1+1 sete
30. Bryter for varmehåndtak bakre passasjer
31. Bakre gripehåndtak
32. Stativ bak
33. 12-volts strømmuttak
34. C-type slepekrok

## 1) Speedometer

Måler hastigheten i miles eller kilometer.

Speedometeret er forhåndsinnstilt med metriske enheter, men det er mulig å endre den til britisk standard for enheter. Kontakt en LYNX-forhandler for å få hjelp med enhetsinnstillinger.



VENSTRE SIDE AV MÅLER

## 2) Turteller (o/min)

Måler antall omdreininger per minutt (o/min). Multipliser med 1.000 for å få faktisk antall omdreininger.



HØYRE SIDE AV MÅLER

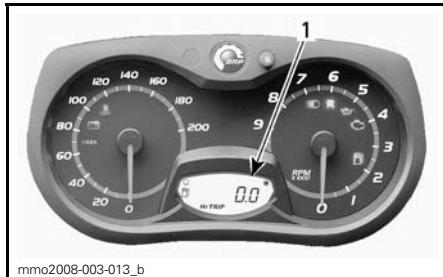
## 3) Display for digital måler

Digitalt display som viser flere nyttige opplysninger til føreren i sanntid.

### ! ADVARSEL

Avlesing fra det digitale målerdisplayet kan distrahere kjøringen, spesielt når du skal følge med i omgivelsene. Det kan føre til kollisjon og eventuelt personskade eller dødsfall. Før du leser av det digitale målerdisplayet må du kontrollere at omgivelsene er oversiktelige og uten hindringer, og redusere hastigheten. Før du fortsetter med justering må du parkere på et sikkert sted borte fra sporet.

Det digitale displayet er forhåndsinnstilt med metriske enheter, men det er mulig å endre den til britisk standard for enheter. Kontakt en LYNX-forhandler for å få hjelp med enhetsinnstillinger.



mmo2008-003-013\_b

**ANALOG / DIGITAL MÅLER**

## 1. Digitalt display

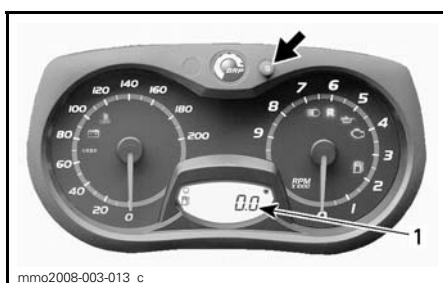
**DISPLAYFUNKSJONER**

FUNKSJONER	SE EMNENE
Kilometerteller	A)
Trippeller "A" eller "B"	B)
Trippimeteller	C)
Drivstoffnivå	D)

**A) Kilometerteller**

Registrerer den totale distansen som er kjørt.

Trykk på SET-knappen (S) for å velge kilometermodus (Km / Mi).

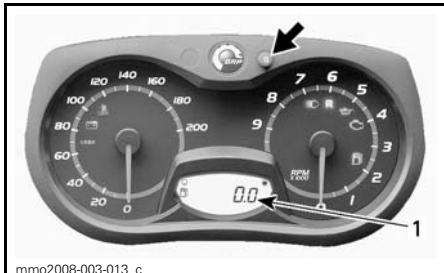


1. Kilometermodus (Km / Mi)

**B) Trippeller "A" eller "B" (not in 550 engine models)**

Trippellere registrerer kjørelengden siden siste nullstilling.

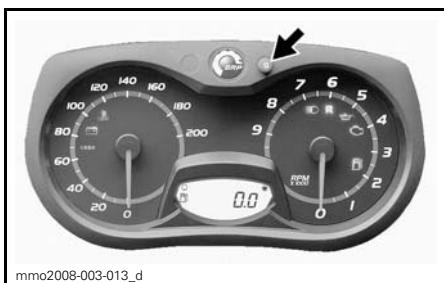
Trykk på SET-knappen (S) for å velge trippellermodus (TRIP A / TRIP B).



mmo2008-003-013\_c

## 1. Trippellermodus (TRIP A / TRIP B)

Trykk og hold SET-knappen (S) for å nullstille.

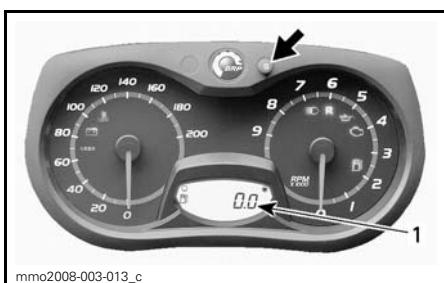


mmo2008-003-013\_d

**C) Trippimeteller (not in 550 engine models)**

Registrerer medgått kjøretid når det elektriske systemet er aktivert, siden siste nullstilling.

Trykk på SET-knappen (S) for å velge trippimetellermodus (HrTRIP).



mmo2008-003-013\_c

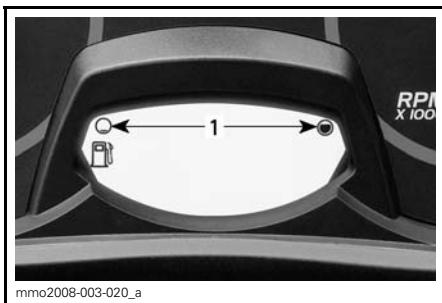
## 1. Trippimetellermodus (HrTRIP)

Trykk og hold SET-knappen (S) for å nullstille.



## D) Drivstoffnivå

Søylemåler som kontinuerlig viser hvor mye drivstoff det er igjen på tanken.



**DRIVSTOFFNIVÅ**  
1. Bruksområde

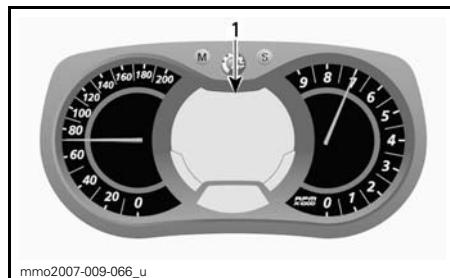
## 4) Display for digital flerfunksjonsmåler

Digitalt flerfunksjonsdisplay som viser flere nyttige opplysninger til føreren i sanntid på engelsk.

### ! ADVARSEL

Avlesing fra det digitale målerdisplayet kan distrahere kjøringen, spesielt når du skal følge med i omgivelsene. Det kan føre til kollisjon og eventuelt personskade eller dødsfall. Før du leser av det digitale målerdisplayet må du kontrollere at omgivelsene er oversiktelige og uten hindringer, og redusere hastigheten. Før du fortsetter med justering må du parkere på et sikkert sted borte fra sporet.

Det digitale flerfunksjonsdisplayet er også forhåndsinnstilt med metriske enheter, men det er mulig å endre den til britisk standard for enheter. Kontakt en LYNX-forhandler for å få hjelp med enhetsinnstillingen.



**ANALOG / DIGITAL  
FLERFUNKSJONSMÅLER**  
1. Flerfunksjonsdisplay

<b>DISPLAYFUNKSJONER</b>	
FUNKSJONER	SE EMNENE
Speedometer	A)
Turteller (o/min)	B)
Kilometerteller	C)
Trippteller "A" eller "B"	D)
Trippimeteller	E)
Drivstoffnivå	F)
Høyde over havet	G)
Høyeste hastighet	H)
Gjennomsnittshastighet	I)
Varmeintensitet for varmehåndtak	J)
Varmeintensitet for varmegasshåndtak	K)
Drivstoffforbruk i øyeblikket	L)
Totalt drivstoffforbruk	M)
Meldingsdisplay	N)

## A) Speedometer

I tillegg til på det analoge speedometret kan hastigheten også vises på flerfunksjonsdisplayet.



mmo2007-009-066\_b

1. Display for snøscooterens hastighet

Gjør følgende for å vise hastigheten.

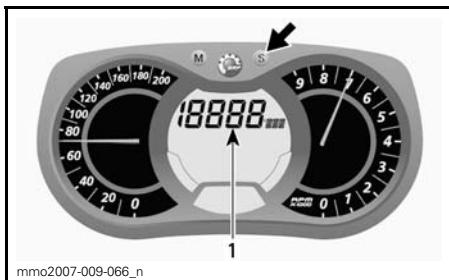
Trykk på MODE-knappen (M) for å velge display.



mmo2007-009-066\_m

**OBS!:** Displayet blinker i omrent 5 sekunder og returnerer deretter til forrige valgte modus hvis displayet ikke endres.

Trykk på SET-knappen (S) for å velge speedometermodus (Km/h / MPH).



1. Speedometermodus (Km/h / MPH)

Trykk på MODE-knappen (M) for å bekrefte valget, eller vent i 5 sekunder.



mmo2007-009-066\_o

## B) Turteller (o/min)

I tillegg til på den analoge turtelleren kan turtallet også vises på flerfunksjonsdisplayet.



mmo2007-009-066\_b

1. Turtallsdisplay

Gjør følgende for å vise turtallet.

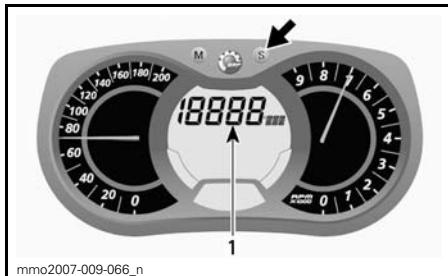
Trykk på MODE-knappen (M) for å velge display.



mmo2007-009-066\_m

**OBS!:** Displayet blinker i omrent 5 sekunder og returnerer deretter til forrige valgte modus hvis displayet ikke endres.

Trykk på SET-knappen (S) for å velge turtallmodus (RPM).



mmo2007-009-066\_n

### 1. Turtallsmodus

Trykk på MODE-knappen (M) for å bekrefte valget, eller vent i 5 sekunder.

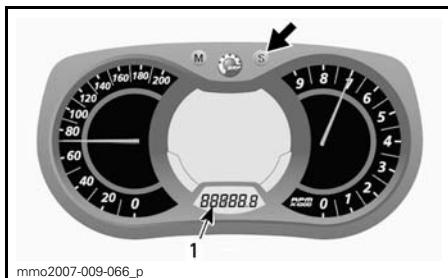


mmo2007-009-066\_o

## C) Kilometerteller

Registrerer den totale distansen som er kjørt.

Trykk på SET-knappen (S) for å velge kilometermodus (Km / Mi).



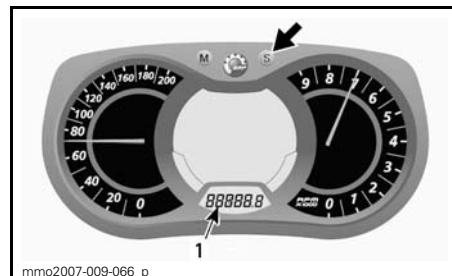
mmo2007-009-066\_p

### 1. Kilometermodus (Km / Mi)

## D) Trippteller "A" eller "B"

Tripptellere registrerer kjørelengden siden siste nullstilling.

Trykk på SET-knappen (S) for å velge tripptellermodus (TRIP A / TRIP B).

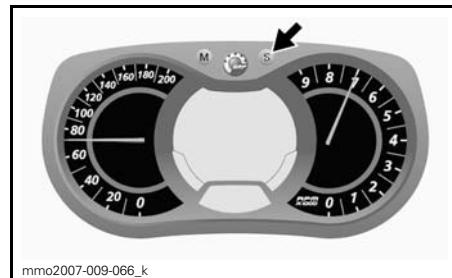


mmo2007-009-066\_p

### 1. Tripptellermodus (TRIP A / TRIP B)

Trykk og hold SET-knappen (S) for å nullstille.

**OBS!:** På E-TEC-modeller vil nullstilling av TRIP B-modusen også nullstille TOTALT DRIVSTOFFFORBRUK.

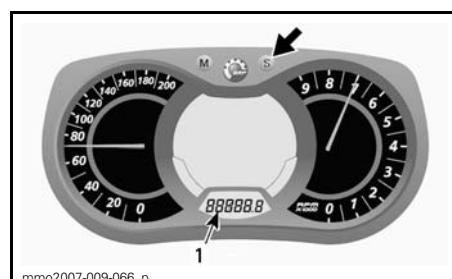


mmo2007-009-066\_k

## E) Tripptimeteller

Registrerer medgått kjøretid når det elektriske systemet er aktivert, siden siste nullstilling.

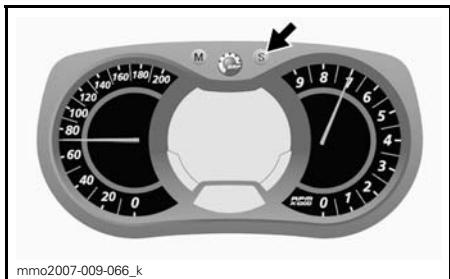
Trykk på SET-knappen (S) for å velge tripptimetellermodus (HrTRIP).



mmo2007-009-066\_p

### 1. Tripptimetellermodus (HrTRIP)

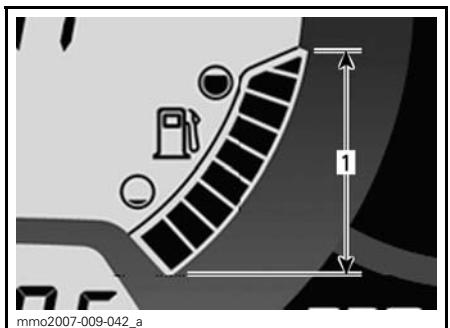
Trykk og hold SET-knappen (S) for å nullstille.



mmo2007-009-066\_k

## F) Drivstoffnivå

Søylemåler som kontinuerlig viser hvor mye drivstoff det er igjen på tanken.



mmo2007-009-042\_a

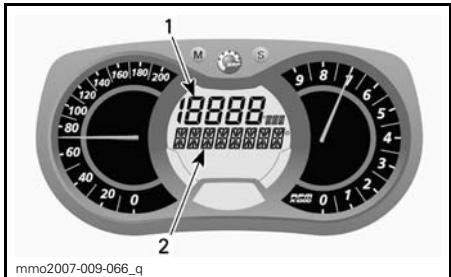
## DRIVSTOFFNIVÅ

1. Bruksområde

## G) Høyde over havet

Viser snøscooterens høyde over havnivå i meter eller fot.

Høyden over havet kan vises via **display 1** eller **display 2** på flerfunksjonsdisplayet.



### FLERFUNKSJONSDISPLAY

1. Display 1
2. Display 2

## Via display 1

Gjør følgende for å vise høyden over havet via **display 1**.

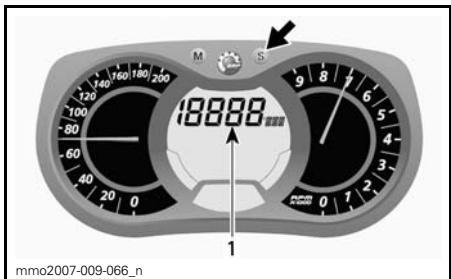
Trykk på MODE-knappen (M) for å velge display.



mmo2007-009-066\_m

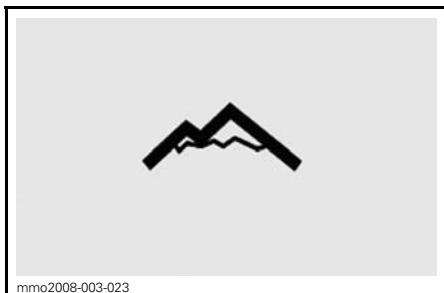
**OBS!:** Displayet blinker i omrent 5 sekunder og returnerer deretter til forrige valgte modus hvis displayet ikke endres.

Trykk på SET-knappen (S) for å velge høydemodus (M / FT).



1. Høydemodus (M / FT)

Se etter følgende symbol for å fastslå riktig modus.



mmo2008-003-023

**HØYDEMODUS**

Trykk på MODE-knappen (M) for å bekrefte valget, eller vent i 5 sekunder.

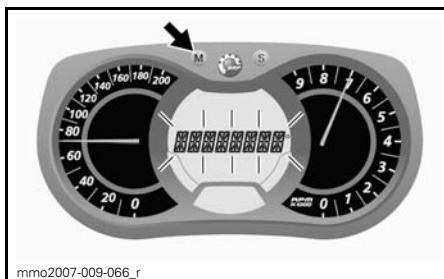


mmo2007-009-066\_o

**Via display 2**

Gjør følgende for å vise høyden over havet via **display 2**.

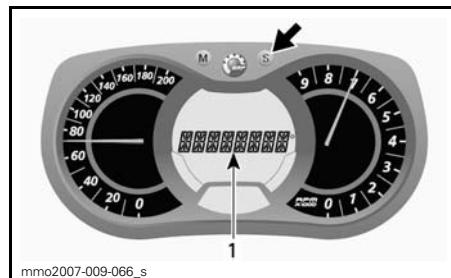
Trykk to ganger på MODE-knappen (M) innen ett sekund for å velge display.



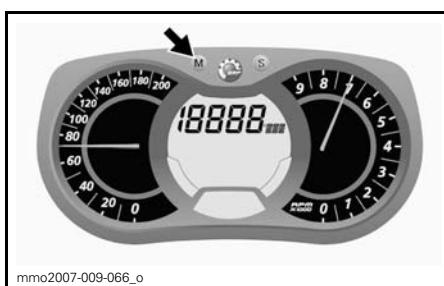
mmo2007-009-066\_r

**OBS!:** Displayet blinker i omrent 5 sekunder og returnerer deretter til forrige valgte modus hvis displayet ikke endres.

Trykk på SET-knappen (S) for å velge høydemodus (M / FT).

1. *Høydemodus (M / FT)*

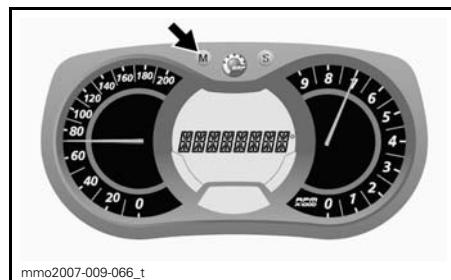
Se etter følgende symbol for å fastslå riktig modus.



mmo2008-003-023

**HØYDEMODUS**

Trykk på MODE-knappen (M) for å bekrefte valget, eller vent i 5 sekunder.



mmo2007-009-066\_t

**H) Høyeste hastighet**

Registrerer høyeste hastigheten siden siste nullstilling.

Gjør følgende for å vise den høyeste hastigheten.

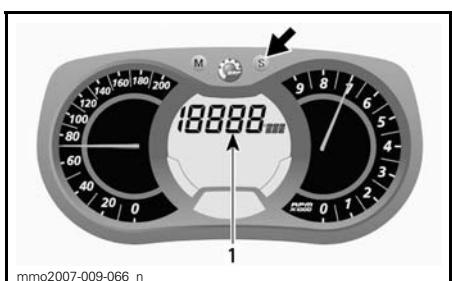
Trykk på MODE-knappen (M) for å velge display.



Trykk og hold SET-knappen (S) innen 5 sekunder for å nullstille.

**OBS!**: Displayet blinker i omrent 5 sekunder og returnerer deretter til forrige valgte modus hvis displayet ikke endres.

Trykk på SET-knappen (S) for å velge modus for høyeste hastighet (TOP\_SPD).



## I) Gjennomsnittshastighet

Registrerer gjennomsnittshastigheten siden siste nullstilling.

Gjør følgende for å vise gjennomsnittshastigheten.

Trykk på MODE-knappen (M) for å velge display.

1. Modus for høyeste hastighet (TOP\_SPD)

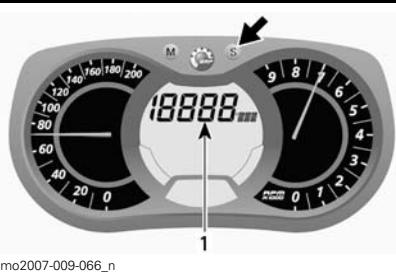
Trykk på MODE-knappen (M) for å bekrefte valget, eller vent i 5 sekunder.



**OBS!**: Displayet blinker i omrent 5 sekunder og returnerer deretter til forrige valgte modus hvis displayet ikke endres.

Trykk på SET-knappen (S) for å velge modus for gjennomsnittshastighet (AVR\_SPD).

For å nullstille trykker du på MODE-knappen (M) for å velge modus.



mmo2007-009-066\_n

**1. Modus for gjennomsnittshastighet  
(AVR\_SPD)**

Trykk på MODE-knappen (M) for å bekrefte valget, ellers vent i 5 sekunder.

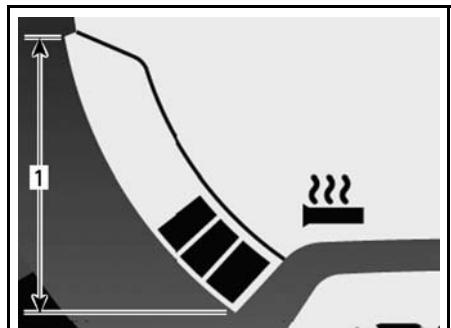


mmo2007-009-066\_w

**J) Varmeintensitet  
for varmehåndtak**

Søylemåler som viser varmeintensiteten.

Se under *VARMEHÅNDTAKSBRYTER* hvis du vil vite mer.



mmo2007-009-043\_a

**VARMEHÅNDTAK**  
1. Bruksområde

**K) Varmeintensitet  
for varmegasshåndtak**

Søylemåler som viser varmeintensiteten.

En søylemåler vil bli vist i stedet for drivstoffnivået når varmeintensiteten for varmegasshåndtaket aktiveres. Når du sliper den, går displayet tilbake til drivstoffnivå.

Se under *VARMEGASSHÅNDTAKSBRYTER* hvis du vil vite mer.



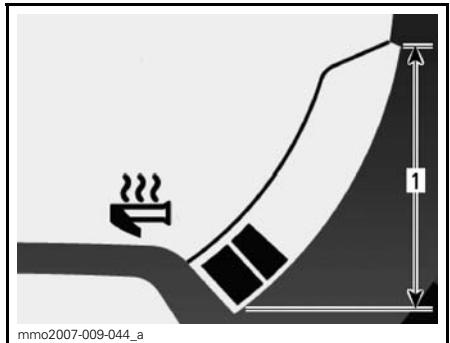
mmo2007-009-066\_o

For å nullstille trykker du på MODE-knappen (M) for å velge modus.



mmo2007-009-066\_m

Trykk og hold SET-knappen (S) innen 5 sekunder for å nullstille.



mmo2007-009-044\_a

#### VARMEGASSHÅNDTAK

1. Bruksområde

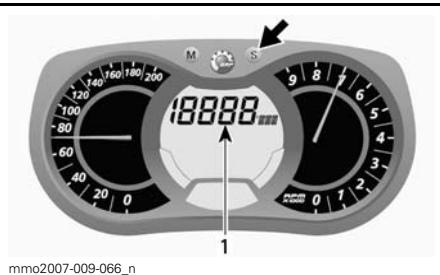
### L) Drivstofforbruk i øyeblikket

*Bare 600 HO E-TEC-modeller.*

Beregner gjennomsnittlig drivstofforbruk under kjøring.

Gjør følgende for å vise gjennomsnittlig drivstofforbruk.

Trykk på MODE-knappen (M) for å velge display.



1. Modus for drivstofforbruk (L / 100 km)

Trykk på MODE-knappen (M) for å bekrefte valget, eller vent i 5 sekunder.



mmo2007-009-066\_o

### M) Totalt drivstofforbruk

*Bare 600 HO E-TEC-modeller.*

Registrerer gjennomsnittlig drivstofforbruk siden siste nullstilling.

Gjør følgende for å vise totalt drivstofforbruk.

Trykk på MODE-knappen (M) for å velge display.



mmo2007-009-066\_m

**OBS!**: Displayet blinker i omrent 5 sekunder og returnerer deretter til forrige valgte modus hvis displayet ikke endres.

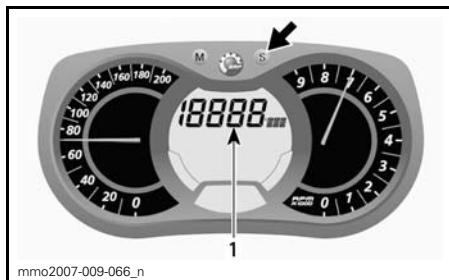
Trykk på SET-knappen (S) for å velge modus for drivstofforbruk (L / 100 km).



mmo2007-009-066\_m

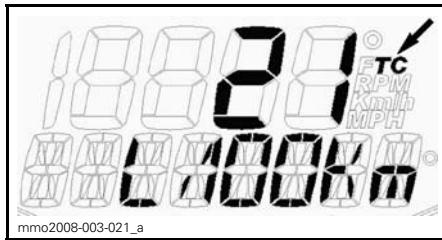
**OBS!**: Displayet blinker i omrent 5 sekunder og returnerer deretter til forrige valgte modus hvis displayet ikke endres.

Trykk på SET-knappen (S) for å velge modus for totalt drivstoffforbruk (TC).



#### 1. Totalt drivstoffforbruk (TC)

Se etter forkortelsen (TC) for å fastslå riktig modus.

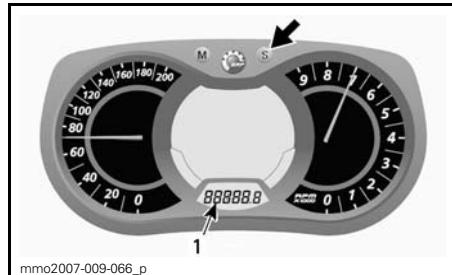


#### TYPEBILDE

Trykk på MODE-knappen (M) for å bekrefte valget, eller vent i 5 sekunder.



Still triptelleren til TRIP B for å nullstille. Se *TRIPTELLER "A" ELLER "B"* hvis du vil vite mer.



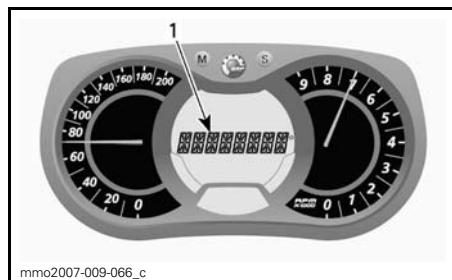
#### 1. Triptellermodus (TRIP B)

Trykk og hold SET-knappen (S) for å nullstille.



#### N) Meldingsdisplay

Displayet brukes som supplement til kontrollampene for å gjøre deg oppmerksom og gi deg en kort beskrivelse hvis noe unormalt skjer eller for å informere deg om en bestemt tilstand.



#### 1. Meldingsdisplay

Meldinger vises sammen med en lydsignalkode og kontrolllampe(r).

Se *MÅLERKONTROLLAMPER* hvis du vil vite mer om lydsignalkoder og hva som må gjøres avhengig av meldingen.

MELDING	BESKRIVELSE
ENGINE	Motoren overoppheves
CHECK ENGINE	Motorfeil
LOW BAT / HIGH BAT	Lav / høy batterispennning (utstyrsvanhengig)
REVERSE	Revers er valgt
REV. FAIL	Reversfeil, prøv på nytt
LOW OIL	Lavt nivå for innsprøytingsolje
KNOCK	Kontroller at anbefalt drivstoff brukes
SHUTDOWN	Overoppheatingsproblem motor

## 5) Målerkontrolllamper

Målerkontrolllamper vil informere deg om uregelmessigheter som skjer, eller informere deg om en bestemt tilstand.



TYPEBILDE KONTROLLLAMPER

Kontrolllampene kan blinke alene eller i kombinasjon med en annen lampe.

Lydsignalcoder høres, og meldinger (avhengig av målermodell) vises for å gjøre deg oppmerksom.

Se tabellen nedenfor hvis du vil vite mer.

**OBS!:** Meldingsdisplay finnes ikke på alle typer målere.

KONTROL-LAMPE(R) PÅ	LYDSIGNAL	MELDINGS-DISPLAY	BESKRIVELSE
 	Raske korte lydsignaler	ENGINE	Motoren er overopphevet. Reduser snøscooterens hastighet, og kjør den i løs snø eller stopp motoren umiddelbart før å la motoren avkjøles. Kontroller kjølesystemet.
 	4 korte lydsignaler hvert 2. minutt.	LOW BAT HIGH BAT	Angir en tilstand med lav eller høy batterispennning. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler så raskt som mulig.
 	Raske korte lydsignaler	LOW OIL	Meget lavt nivå for innsprøytingsolje. Stopp på et trygt sted, og etterfyll beholderen med innsprøytingsolje så raskt som mulig.
	4 korte lydsignaler hvert 2. minutt.	CHECK ENGINE	Motorfeil, kontakt en autorisert LYNX-forhandler så raskt som mulig.
	4 korte lydsignaler hvert 2. minutt.	KNOCK	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontroller at anbefalt drivstoff brukes.</li> <li>- Kontroller drivstoffkvaliteten, og bytt om nødvendig.</li> <li>- Hvis feilen vedvarer, kontakter du en autorisert LYNX-forhandler.</li> </ul>
	Kontinuerlige lydsignaler	SHUT-DOWN	Avstengningsprosedyre er i gang på grunn av overoppphetingsproblem i motor, ta av nødstoppsnorenens hette (DESS-nøkkelen) og kontakt en autorisert Lynx-forhandler.
	4 korte lydsignaler hvert 2. minutt.	LOW OIL	Lavt nivå for innsprøytingsolje. Stopp snøscooteren på en sikker plass, og etterfyll beholderen med innsprøytingsolje.
	—	—	Lavt drivstoffnivå. Én (1) søyle igjen i drivstoffnivådisplayet. Etterfyll drivstofftanken så snart som mulig.
	Lange lydsignaler med lange mellomrom	REVERSE	Elektronisk revers er valgt.
	3 korte lydsignaler	REV. FAIL	Rotasjonen av motoren ble ikke endret etter forsøk på revers. Prøv på nytt.
	—	—	Frontlysene er i stilling for fjernlys.
<b>DESS</b>	Se KODER FOR DESS-KONTROLLAMPE i NØDSTOPPBRYTEREN		

## E-TEC 600 HO-motor

KONTROL-LAMPE(R) PÅ	SIGNALER	BESKRIVELSE
 	Raske korte lydsignaler	Motoren, eksospotten eller ECM er overopphevet. Turtallet begrenses til 5.500 o/min Stopp motoren så snart som mulig, og la komponentene avkjøles. Kontroller kjølesystemet.
 	Raske korte lydsignaler	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Meget lavt nivå for innsprøytingsolje. Stopp på et trygt sted så snart som mulig, og etterfyll deretter beholderen med innsprøytingsolje før du starter motoren igjen.</li> <li>- Hvis nivået for innsprøytingsoljen er høyt, er det en indikasjon på feil i oljeinnsprøytingssystemet, og du bør kontakte en LYNX-forhandler så snart som mulig.</li> </ul>
	4 korte lydsignaler	Motoren, eksospotten eller ECM er overopphevet. Reduser snøscooterens hastighet, og kjør den i løs snø eller stopp motoren umiddelbart for å la motoren avkjøles. Kontroller kjølesystemet.
	4 korte lydsignaler	Feil i motorstyringssystemet som kan påvirke normal drift av motoren. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler så snart som mulig.
	4 korte lydsignaler hvert 2. minutt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Motoren er i beskyttet modus.</li> <li>- Kontroller at anbefalt drivstoff brukes.</li> <li>- Kontroller drivstoffkvaliteten, og bytt om nødvendig.</li> <li>- Hvis feilen vedvarer, kontakter du en autorisert LYNX-forhandler.</li> </ul>
	Kontinuerlige lydsignaler	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stans av motor iverksettes på grunn av en overoppheving som skyldes tomgangshastighet over lang tid.</li> <li>- Problem med drivstoffpumpen. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.</li> </ul>
	4 korte lydsignaler hvert 2. minutt.	Lavt nivå for innsprøytingsolje. Etterfyll innsprøytingsoljetanken så snart som mulig.

KONTROL-LAMPE(R) PÅ	SIGNALER	BESKRIVELSE
	—	Lavt drivstoffnivå. Én (1) søyle igjen i drivstoffnivådisplayet. Etterfyll drivstofftanken så snart som mulig.
	Lange lydsignaler med lange mellomrom	Elektronisk revers er valgt.
	3 korte lydsignaler	Rotasjonen av motoren ble ikke endret etter forsøk på revers. Prøv på nytt.
	—	Frontlysene er i stilling for fjernlys.
<b>DESS</b>	Se <i>KODER FOR DESS-KONTROLLAMPE I NØDSTOPPBRYTEREN.</i>	

## 6) MODE-knapp (M) for måler (not in 550/593 SS engine models)

*Bare analog / digital flerfunksjonsmåler.*

Knapp som brukes til å navigere i flerfunksjonsmålerdisplayet.

OBS!: MODE-knappen (M) på bryterenheten har de samme funksjonene og kan også brukes.

## 7) SET-knapp (S) for måler (not in 550 engine models)

Knapp som brukes til å navigere i, justere eller nullstille flerfunksjonsmålerdisplayet.

OBS!: SET-knappen (S) på bryterenheten har de samme funksjonene og kan også brukes.

## 8) Gasshåndtak

Utformet for aktivering med tomullen. Når den trykkes inn, øker motorens hastighet og giret kobles inn. Når den slippes, går motorens hastighet automatisk tilbake til tomgang.

## ! ADVARSEL

Kontroller alltid gasshåndtakets funksjon før du starter motoren. Håndtaket må returnere til den opprinnelige posisjonen når det slippes. Hvis det ikke gjør det, må du ikke starte motoren.

## 9) Bremsehåndtak

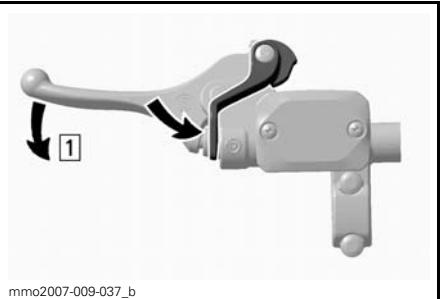
Når du trykker inn håndtaket, aktiveres bremsen. Når du slipper det, går det automatisk tilbake til den opprinnelige posisjonen. Bremseeffekten er proporsjonal med trykket på håndtaket og avhengig av terregntypen og snøforholdene.

## 10) Parkeringsbremse-håndtak

Parkeringsbremsen må alltid brukes når snøscooteren er parkert.

## ! ADVARSEL

Kontroller at parkeringsbremsen er tatt helt av før du begynner å kjøre snøscooteren. Når du kjører, kan bremseklosser som aktiveres med et vedvarende trykk på bremsehåndtaket, skade bremsesystemet og føre til tap av bremsekraft og / eller brann.



mmo2007-009-037\_b

### Aktivering av bremsene

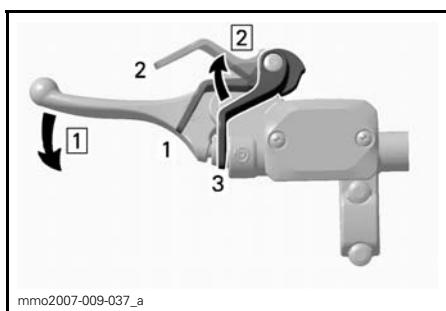
Trykk inn bremsehåndtaket og hold det mens du trekker låsehåndtaket med en finger. Når bremsehåndtaket holdes halvveis inn, skal parkeringsbremsen ha full virkning.

#### ! VÆR

#### OPPMERK-

**SOM** Parkeringsbremsposisjonen kan variere avhengig av slitasjen på bremseklossene. Kontroller at snøscooteren holdes trygt på plass når parkeringsbremsen er satt på.

**OBS!:** Låsehåndtaket kan justeres til forskjellige posisjoner.



mmo2007-009-037\_a

#### TYPEBILDE INNKOBLINGSMEKANISME

*Steg 1: Trinn 1: Trykk inn og hold bremsehåndtaket*

*Steg 2: Trinn 2: Juster låsespaken*

1. Posisjon 1
2. Posisjon 2
3. OFF (av)

### Frigjøring av bremsene

Trykk inn bremsehåndtaket. Låsehåndtaket vil automatisk gå tilbake til den opprinnelige posisjonen. Frigjør alltid parkeringsbremsen før kjøring.

#### TYPEBILDE FRIGJØRINGSMEKANISME

*Steg 1: Trinn 1: Trykk inn bremsehåndtaket*

## 11) Bryterenhet



mmo2008-003-009\_a

#### TYPEBILDE

1. Knapp for elektronisk revers (RER)
2. Dimmerbryter for frontlys
3. Varmehåndtak
4. Varmegasshåndtak
5. Modus / sett-knapp

### Knapp for elektronisk revers (RER™)

Elektronisk revers kan velges når den trykkes inn. Se fremgangsmåte i *SKIFTE TIL REVERS* under *INSTRUKSJONER FOR BRUK*.

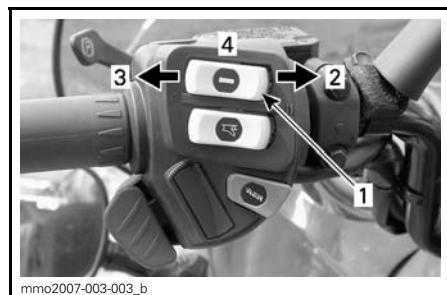
### Dimmerbryter for frontlys

Nærlys eller fjernlys kan velges for frontlysene når den trykkes inn. Lysene kommer automatisk PÅ når motoren går.

## Bryter for varmehåndtak

Velg en stilling som gir hendene ønsket temperatur.

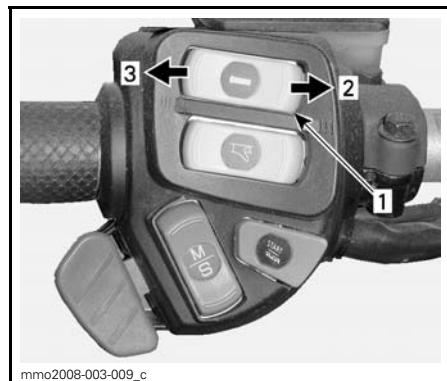
*Rave 550/600.*



### TYPEBILDE

1. Varmehåndtaksbryter
2. Meget varmt
3. Varmt
4. OFF (Av)

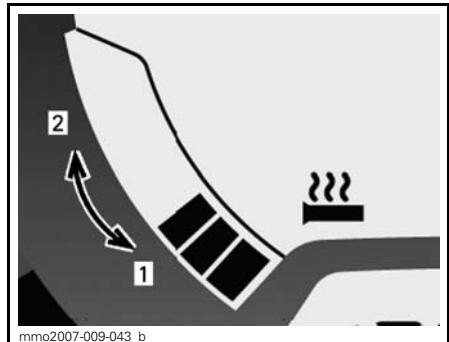
*Alle andre RE-X-modeller*



1. Varmehåndtaksbryter
2. Varmere
3. Kaldere

På modellene nevnt ovenfor vises varmeintensiteten for varmehåndtakene på flerfunksjonsdisplayet.

Varmehåndtakene vil være i OFF-posisjon (av) når det ikke er flere søyler igjen på displayet.



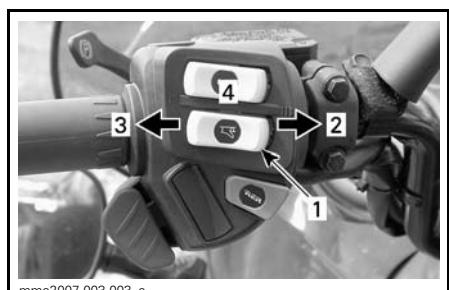
### FLERFUNKSJONSMÅLER VARMEINTENSITET

1. Kaldere
2. Varmere

## Varmegasshåndtaksbryter

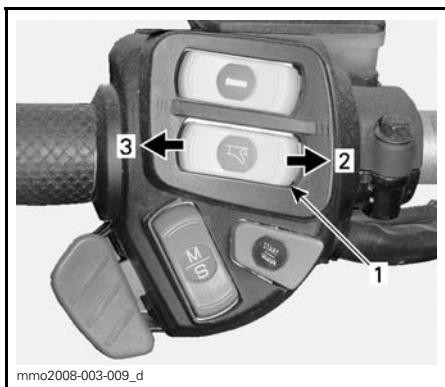
Velg en stilling som gir tommelfingeren ønsket temperatur.

*Rave 550/600.*



### TYPEBILDE

1. Varmegasshåndtaksbryter
2. Meget varmt
3. Varmt
4. OFF (Av)

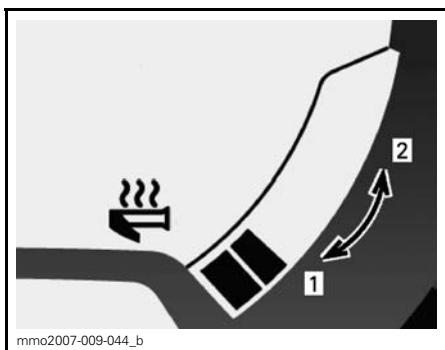
**Alle andre RE-X-modeller.**

mmo2008-003-009\_d

1. Varmegasshåndtaksbryter
2. Varmere
3. Kaldere

Varmegasshåndtaket vil være i OFF-posisjon (av) når det ikke er flesøyer igjen på displayet.

**OBS!**: Søylemåleren vises ved aktivering av gasshåndtaksbryteren. Når du slipper den, går displayet tilbake til drivstofftanknivå.



mmo2007-009-044\_b

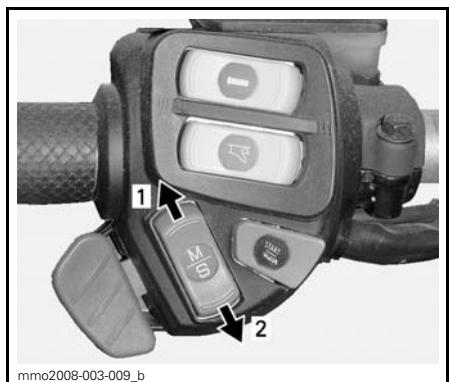
**FLERFUNKSJONSMÅLER  
VARMEINTENSITET**

1. Kaldere
2. Varmere

**Modus / sett-knapp (not in 550 engine models)****Alle andre RE-X-modeller.**

Denne knappen kan brukes i stedet for de to knappene øverst på den analoge / digitale måleren for å utføre målerjusteringer.

- Når den trykkes oppover, har den samme funksjon som MODE-knappen (M).
- Når den trykkes nedover, har den samme funksjon som SET-knappen (S).



mmo2008-003-009\_b

**FLERFUNKSJONSMÅLER**

1. Modusfunksjon
2. Settfunksjon

**12) Styret**

Styret brukes til å styre snøscooteren. Når styret svinges til høyre eller venstre, vil skiene også bli svinge til høyre eller venstre for å styre snøscooteren.

**ADVARSEL**

Hurtig revers mens du styrer kan føre til at du tap av stabilitet og kontroll.

**13) Festestropp**

*Bare Xtrim-modeller.*

Festestroppen gir et gripetak for føren ved kjøring i skråninger.

## ⚠ ADVARSEL

Denne stroppen er ikke beregnet for tauing, løfting eller annen bruk, men til midlertidig bruk som gripehåndtak ved kjøring i skråninger. Hold alltid minst en hånd på styret.

## 14) Nødstoppsbryter

### Generelt

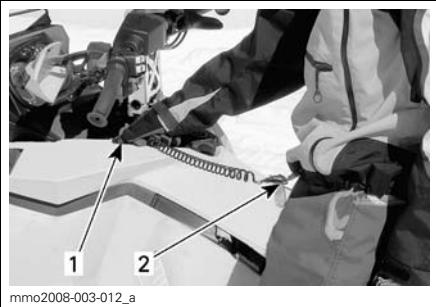
Hvis føreren faller av snøscooteren ved et uhell og hetten på nødstoppsnoren (DESS-nøkkel) blir fjernet, slås motoren av for å hindre at snøscooteren kjører av gårde.

## ⚠ ADVARSEL

Ta alltid av nødstoppsnorenens hette (DESS-nøkkel) når scooteren ikke brukes, for å hindre at motoren starter ved et uhell, at barn eller andre bruker snøscooteren uten tillatelse eller at den stjenes.

### Bruk

Fest nødstoppsnorenens hempe til klærne, og klem så hetten (DESS-nøkkel) over kontakten før motoren startes.



#### TYPEBILDE

1. Klem fast over kontakten
2. Fest til klærne

Hvis en nødstopp av motoren blir nødvendig, trekker du nødstoppsnorenens hette (DESS-nøkkel) vekk fra kontakten.

### DESS-nøkkel (Digitally Encoded Security System — digitalt kodet sikkerhetssystem) / motorstoppsbryter

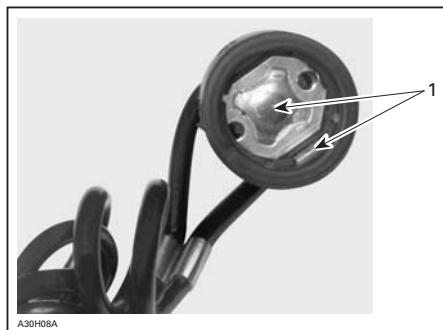
OBS!: 550 Engine models has DESS system!

På disse modellene er nødstoppsnorenens hette (DESS-nøkkel) digitalt kodet for å gi deg og snøscooteren samme sikkerhet som en vanlig nøkkellås, og hvis føreren faller av ved et uhell, slår den av motoren for å hindre at snøscooteren kjører av gårde.

DESS-nøkkelen som følger med snøscooteren, inneholder en elektronisk brikke med en unik digital kode lagret permanent i minnet. Din autoriserte LYNX-forhandler programmerer denne nøkkelen i snøscooterens ECM (Engine Control Module - motorstyringsmodul) for å tillate motoren å operere med et turtall over 3.000 hvis, og bare hvis, den unike koden er blitt avlest etter at motoren har startet.

Hvis en annen DESS-nøkkel brukes, starter motoren, men drivreimskiven får ikke innkoblingshastighet nok til å bevege snøscooteren.

Kontroller at DESS-nøkkelen er fri for snø og skitt.



#### DESS-NØKKEL

1. Fri for snø og skitt

## Ekstra DESS-nøkler

Snøscooterens ECM kan programmeres av en autorisert LYNX-forhandler til å godta åtte forskjellige nøkler.

Vi anbefaler at du kjøper ekstra nøkler fra din autoriserte LYNX-forhandler. Hvis du har mer enn en DESS-utstyrts Lynx-snøscooter, kan en autorisert

LYNX-forhandler programmere hver av dem til å bruke de andre scooterenes nøkler.

## DESS-kontrollampens koder

**OBS!:** Hvis en kode fortsatt angis, kontakter du en autorisert LYNX-forhandler.

VARSELSSIGNAL		BESKRIVELSE	
SIGNALER	DISPLAYMELDING		
2 korte	WELCOME...	Egendefinert velkomstmelding, gyldig nøkkel	
Korte lydsignaler med lange mellomrom / gjentatt	CHECK KEY	Kan ikke lese nøkkelen (dårlig kontakt)	Kontroller at nøkkelen er fri for snø og skitt. Sett inn nøkkelen på nytt, og start motoren. Snøscooteren kan ikke kjøres.
Korte lydsignaler med korte mellomrom / gjentatt	BAD KEY	Ukjent nøkkel eller nøkkelen er ikke programert	Bruk den riktige nøkkelen til snøscooteren, eller få nøkkelen programert på nytt. Snøscooteren kan ikke kjøres.

## 15) Motorstoppbryter

Trykk-og-dra-bryter. For å stoppe motoren ved et nødstilfelle velger du OFF (ned) og bruker samtidig bremsen. Hvis du skal starte på nytt, må knappen settes til ON (opp).



mmo2007-009-038\_a

OFF-POSISJON (AV)



mmo2007-009-038\_b

**ON-POSISJON (PÅ)**

Alle snøscooterførere må gjøre seg kjent med funksjonene til denne enheten ved å bruke den flere ganger på den første turen og deretter hver gang motoren stoppes. Denne motorstopp-sprosedyren blir etter hvert en refleks-handling og vil foreberede førerne på nødssituasjoner der den må brukes.

### **! ADVARSEL**

Hvis bryteren har blitt brukt i et nødstilfelle på grunn av en mulig funksjonsfeil, må kilden til feilen finnes og rettes før motoren startes igjen. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler for vedlikehold.

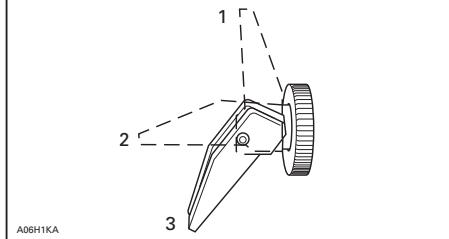
## **16) Starthåndtak med tilbakespoling**

Type med automatisk tilbakespoling befinner seg på høyre side av snøscooter-enheten. Koble inn mekanismen ved å trekke sakte i håndtaket til du kjenner motstand, og trekk deretter kraftig. Slipp håndtaket sakte.

## **17) Chokespak**

Se instruksjoner for riktig bruk under *INSTRUKSJONER FOR BRUK*.

Denne enheten har en 3-posisjonsspak som gjør kaldstart lettere.



- A06H1KA
1. OFF (av)
  2. Posisjon 2
  3. Posisjon 3

### **Første kaldstart**

**OBS!:** Ikke bruk gassen mens chokespaken er på.

Flytt chokespaken til posisjon 3, og start motoren. Så snart motoren starter, flytter du spaken til posisjon 2. Etter et par sekunder (maksimalt 10 sekunder) flytter du chokespaken til OFF (av).

**OBS!:** I meget kaldt vær, under - 20°C kan det hende du må vippe chokespaken fra OFF (av) til posisjon 1 noen ganger etter at motoren er startet.

### **Starte varm motor**

Start motoren uten choke. Hvis motoren ikke starter etter to trekk i snoren eller to 5-sekunders forsøk med den elektriske starteren, flytter du chokespaken til posisjon 2. Start motoren uten å aktivere gasshåndtaket. Flytt chokespaken til OFF (av) så snart motoren starter.

## **18) Drivstofftanklok**

Skr av for å fylle opp tanken, og fest det så godt på igjen.

## ⚠ ADVARSEL

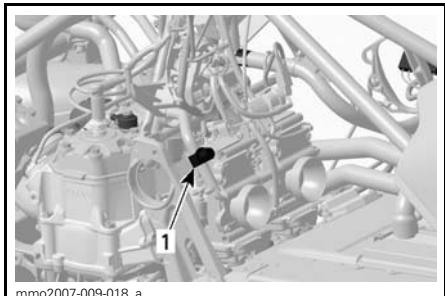
Slå alltid av motoren før du fyller på drivstoff. Drivstoff er brannfarlig og eksplosiv under bestemte forhold. Fyll alltid drivstoff i et godt ventilert område. Ikke røyk, og ikke tillat bruk av åpen ild eller gnist i nærheten. Åpne lokket langsomt. Hvis du merker at det er trykkforskjell (det høres en blåselyd når du løsner tanklokket), må snøscooteren kontrolleres og / eller repareres før du bruker den igjen. Ikke overfyll eller fyll drivstofftanken helt opp før du plasserer snøscooteren i et varmt område. Når temperaturer øker, utvides volumet av drivstoffet og det kan renne over. Tørk alltid bort eventuelt drivstoffsøl fra snøscooteren. Kontroller drivstoffsystemet regelmessig.

**OBS!**: Ikke sitt på eller len deg på setet når drivstofftanklokket ikke er skikkelig på.

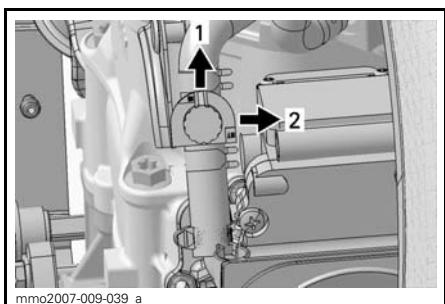
## 19) Ventil for oppvarmet forgasser

Den oppvarmede forgasseren skal være lukket bortsett fra følgende tilfeller:

- Når du kjører mellom - 5°C og 5°C ved høy relativ fuktighet.
- Når du kjører i dyp løssnø.
- Når du kjører bak en annen snøscooter når det er mye snø.



**TYPEBILDE TA AV DRIVREIMVERN**  
1. Forgasserventil



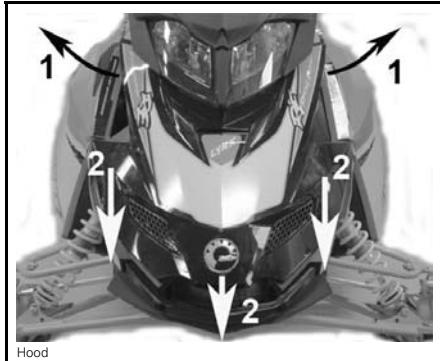
1. ON-posisjon (på)  
2. OFF-posisjon (av)

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Når du kjører en snøscooter i over 5°C (41°F), flytter du ventilen for oppvarmet forgasser til posisjonen OFF (av).

## 20) Panser og sidepaneler

### Panser

Åpne panseret ved å løsne låsesplintene for panseret og deretter skyve panseret mot fronten.



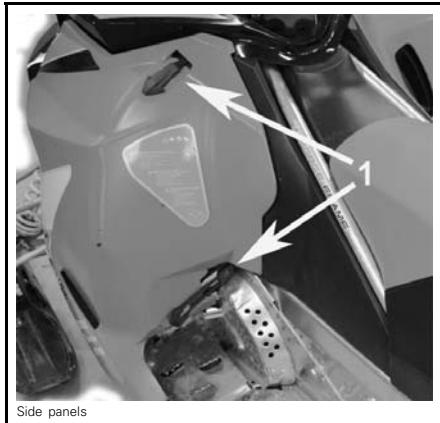
Hood

Steg 1: Trinn 1: Løsne låsesplintene

Steg 2: Trinn 2: Skyv panseret mot fronten

## Sidepaneler

Sidepanelene åpnes ved å strekke ut og hekte av festene.



Side panels

### TYPEBILDE

1. Lås

## 21) Sikringer

Det elektriske systemet er beskyttet med sikringer. Se *VEDLIKEHOLD* hvis du vil vite mer.

Sikringsholderne er plassert i motorrommet.

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Ikke bruk en sikring med høyere ampereverdi da det kan føre til alvorlig skade på de elektriske komponentene og / eller utgjøre en fare for brann.

## ! ADVARSEL

Hvis sikringen har gått, må årsaken til feilen finnes og rettes før motoren startes på nytt. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler for vedlikehold.

### Alle motorer

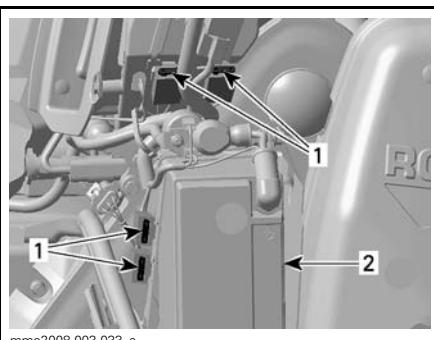
#### Manuell start



HØYRE SIDE AV MOTORROMMET

1. Plassering av sikring

#### Elektrisk start

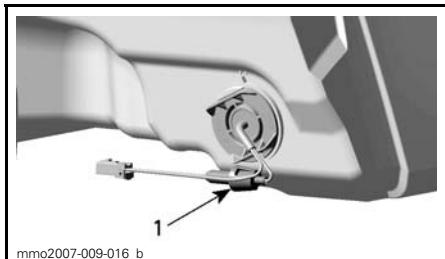


HØYRE SIDE AV MOTORROMMET

1. Plassering av sikring

2. Batteri

## Sender for elektrisk drivstoffnivå



BAK LUFTINNTAKSDEMPER

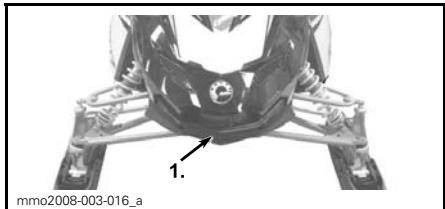
1. Plassering av sikring

## 22) Gripehåndtak / støtfanger

Brukes når snøscooteren må løftes manuelt.

### ⚠ ADVARSEL

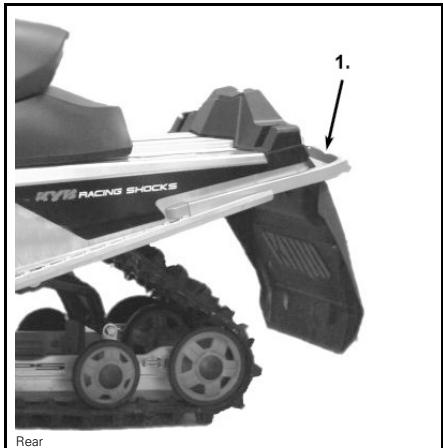
Ikke forsök å løfte snøscooteren med bare hendene. Bruk egnede løfteverktøy eller få hjelp til å fordel belastningen slik at du unngår forstrekninger.



mmo2008-003-016\_a

FORAN

1. Gripehåndtak / støtfanger



BAK

1. Gripehåndtak / støtfanger

⚠ **VÆR OPPMERKSOM** Bruk ikke skiene til å dra eller løfte snøscooteren.

## 23) Oppbevaringsrom

### ⚠ ADVARSEL

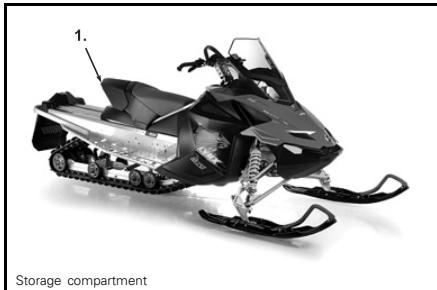
Alle oppbevaringsrom må være skikkelig lukket, og de må ikke inneholde skarpe, tunge gjenstander eller gjenstander som lett går i stykker.

### ⚠ VÆR

### SOM MAKSIMAL

OPPMERK-  
belastning  
for bagasjeområdet er 1,8 kg (4 lb)  
jevnt fordelt.

Dra låsen litt opp og deretter bakover for å låse opp dekslet.

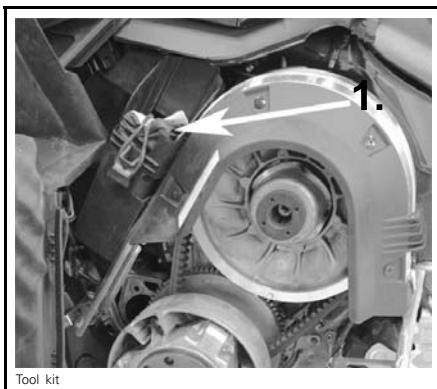


1. Oppbevaringsrom

## 24) Verktøysett

Et verktøysett som inneholder verktoy for vanlig vedlikehold, følger med snøscooteren.

Verktøysettet befinner seg i motorrommet på reimskivevernet.



1. Verktøysett

## 25) Tennpluggoppbevaring

Det er satt av plass i verktøysettet for å holde reservetenpluggene tørre og hindre støt som kan påvirke justeringen av dem eller ødelegge dem.

**OBS!:** Reservetenpluggene følger ikke med snøscooteren.

**OBS!:** Kontroller åpningen på tennpluggene slik det er beskrevet i *SPESIFIKASJONER*, før montering.

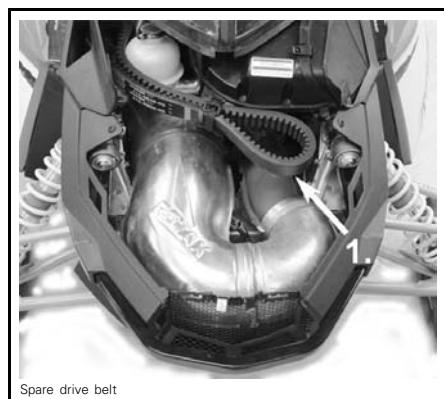
**⚠️ VÆR OPPMERKSOM** Ikke forsøk å justere tennpluggåpningen.

## 26) Holder for ekstra drivreim

En ekstra drivreim kan oppbevares i holderen.

**OBS!:** Ekstra drivreim følger ikke med snøscooteren.

**⚠️ VÆR OPPMERKSOM** For å unngå skader på drivreimen må du forsikre deg om at reimen ikke kommer i kontakt med avstempet rør ved montering på støtten for dette.



### RIKTIG MONERT

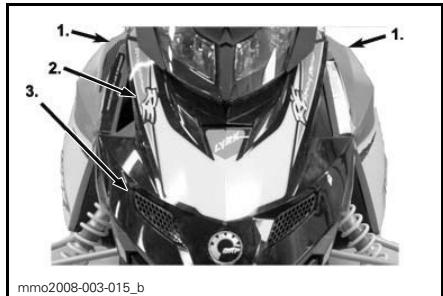
1. Sørg for at den ikke er i kontakt med avstempet rør

## 27) Avskjerming og vern

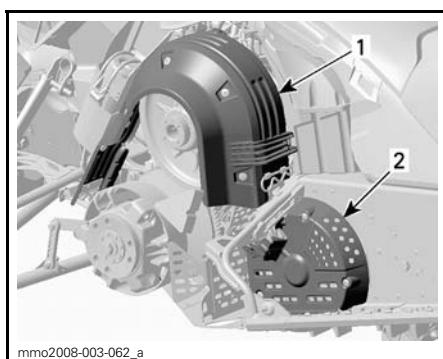
### ⚠️ ADVARSEL

Bruk aldri motoren uten at drivreimvernet er forsvarlig montert, eller med panseret, bremseskivevernet eller sidepanelene åpnet eller tatt av.

Snøscooteren er utstyrt med en rekke avskjerminger og vern. La disse være på plass på snøscooteren. De er laget for å holde klær og hender borte fra bevegelige deler og varme komponenter. Prøv aldri å justere bevegelige deler mens motoren går.

**TYPEBILDE**

1. Sidepaneler
2. Øvre panser foran
3. Nedre panser foran



1. Beltevern
2. Bremseskivevern

**28) Belte****! ADVARSEL**

Bruk aldri belter som ikke er godkjent for pigger. Montering av pigger på et belte som ikke er godkjent, kan øke risikoen for slitasje og at beltet ryker, noe som kan føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

Før du fortsetter med montering av spesialpigger på belter, må du kontakte en autorisert forhandler for LYNX-snøscootere for gjeldende tilgjengelighet av pigger og bruk av slike.

**BRP anbefaler ikke å kjøre snøscooter-  
re utstyrt med høy mønsterprofil i høy  
hastighet i sporet, på hardpakket snø  
eller på is i lengre perioder.**

Hvis du er nødt til å gjøre det, må du redusere hastigheten og gjøre distansen så kort som mulig når du kjører på slikt underlag.

**! VÆR OPPMERKSOM** Kjøring med slike belter i høy hastighet i et spor, på hardpakket snø eller is gir større belastning på mønsterknastene, noe som kan føre til at disse blir varme. For å unngå slitasje eller skade på beltet, må du redusere hastigheten og gjøre distansen så kort som mulig når du kjører på slikt underlag.

For generelle instruksjoner om vedlikehold av belter, se avsnittet *BELTESTILSTAND* og *BELTESTRAMMING OG -JUSTERING* i avsnittet *VEDLIKEHOLD* i denne håndboka.

**29) 1+1 sete**

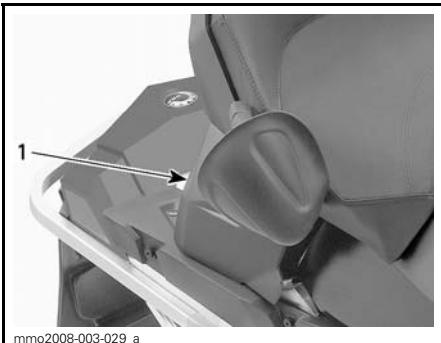
*Bare Xtrim®-modeller (som  
ekstrautstyr).*

**! ADVARSEL**

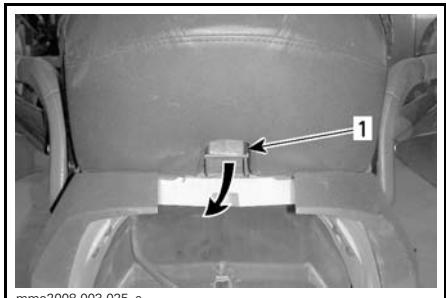
Mens de sitter må alle passasjerer kunne få god støtte for føttene på fotstøtten og alltid holde hendene på håndtakene. Disse fysiske tiltakene er vesentlige for å sikre at passasjeren er stabil og for å redusere risikoen for å bli kastet av.

**Ta av 1+1-setet**

Koble fra kontakten til 1+1-setet.

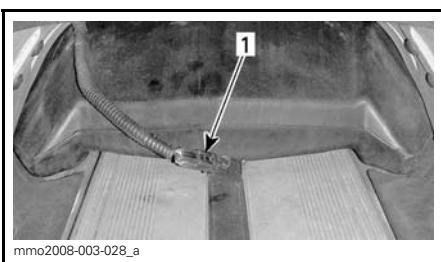


1. Plassering av kontakt



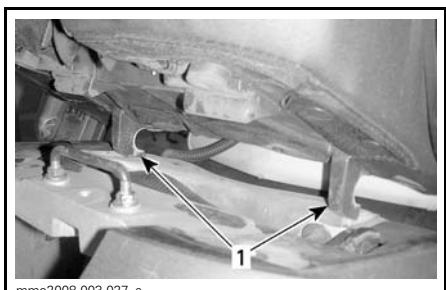
1. Setelås

Fortsett løftebevegelsen til du kan feste anordningen foran, og ta deretter setet helt av.



1. Kontakt

Trykk og hold setelåset mens du forsiktig løfter bakre del av setet.

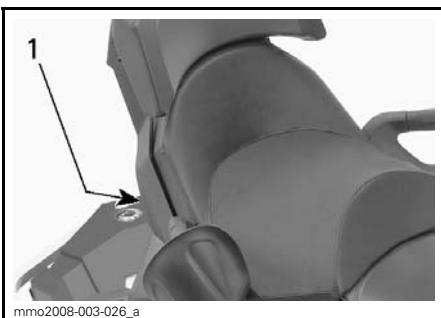


1. Festeanordning

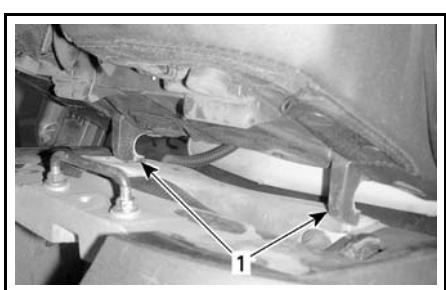
**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Husk å koble fra ledningene til setet før du tar det av.

### Montere 1+1-setet

Sett festeanordningen for setet på basen.



1. Plassering av setelås



1. Festeanordning

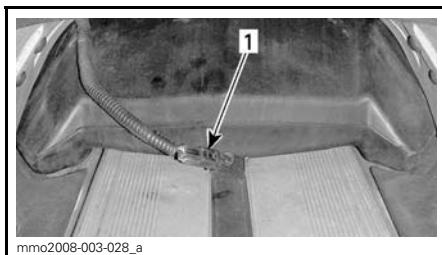
Når setet er på riktig plass, trykker du det ned for å låse det.

**OBS!**: Du vil kjenne at det klikker på plass. Dobbeltsjekk at setet er sikret, ved å rykke i det for å kontrollere låsinga.

### **! ADVARSEL**

Kontroller at setet er skikkelig låst før du begynner å kjøre.

Koble til kontakten for 1+1-setet.

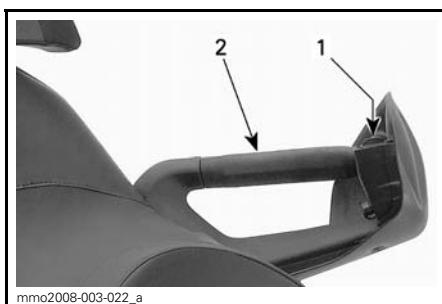


1. Kontakt

## **30) Bryter for varmehåndtak bakre passasjer**

*Bare RE-X-modeller (som ekstrautstyr).*

Bryter med tre posisjoner. Velg en stilling som gir hendene til bakre passasjer ønsket temperatur.



VENstre GRIPehåndtak FOR PASSASJER

1. Bryter
2. Venstre gripehåndtak

## **31) Bakre gripehåndtak**

*Bare Xtrim-modeller*

Bakre gripehåndtak gir et grep for passasjeren.

## **32) Stativ bak**

### **! ADVARSEL**

Alle gjenstander på stativet bak må være skikkelig fastlåst. Ikke ta med gjenstander som lett går i stykker. For stor vekt på stativet kan redusere styrekontrollen.

**! VÆR OPPMERKSOM** Juster alltid fjæringen i forhold til belastningen. Kapasiteten til stativet er begrenset. **MAKSIMAL** last er 15,8 kg (35 lb). Kjør meget sakte når du kjører med last. Unngå stor hastighet over ujevnhetar.

## **33) 12-volts strømuttak**

*Bare Xtrim-modeller.*

Et 12-volts elektrisk apparat kan kobles til denne kontakten. Elektrisk strøm leveres så lenge motoren går.

## **34) C-type slepekrok**

Bare Xtrim-modeller.

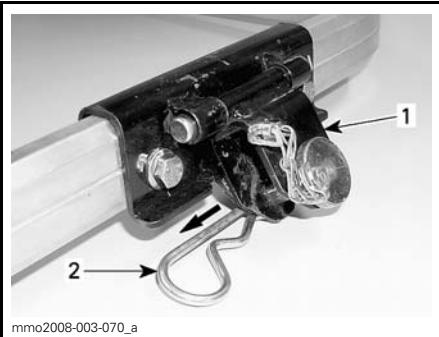
**! VÆR OPPMERKSOM** Se dekalen på snøscooteren om vektkapasitet ved sleping.

### **! ADVARSEL**

Slep aldri tilbehør ved hjelp av et tau. Bruk alltid en stiv slepestang. Bruk av tau vil resultere i kollisjon mellom objektet og snøscooteren, og kan også føre til velt ved en kraftig fartsreduksjon eller kjøring ned en bakke.

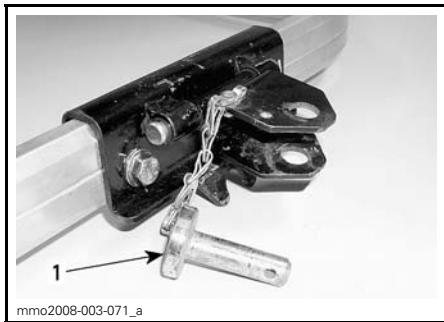
## Slik bruker du C-type slepekrok

Ta av slepekroken fra støtten ved å ta ut splinten.



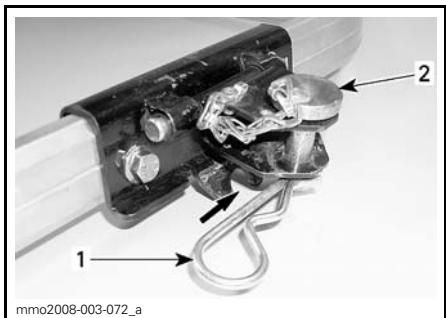
1. Feste
2. Splint

Ta av bolten fra slepekroken og fest deretter en stiv slepestang til kroken med samme bolten.



- TYPEBILDE**
1. Bolt

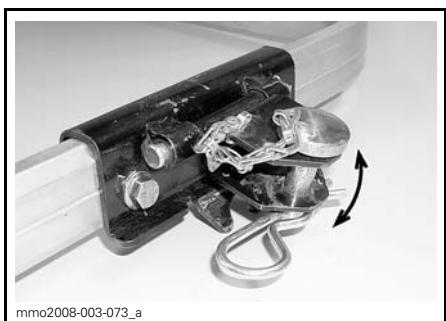
Sikre bolten til slepekroken med splinten som du tidligere tok av.



**TYPEBILDE**

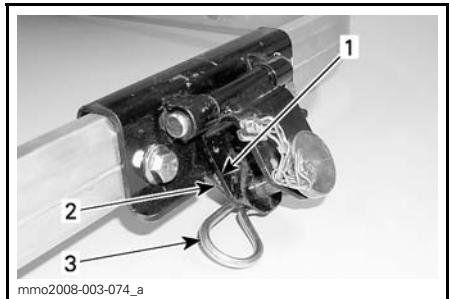
1. Splint
2. Bolt

**! VÆR OPPMERKSOM** For å unngå skader på snøscooteren må du alltid løsne slepekroken fra støtten. Pass på at slepekroken beveger seg fritt under sleping.



**SLEPEKROKEN BEVEGER SEG FRITT UNDER SLEPING**

For å unngå støy fra slepekroken når den ikke brukes, sikrer du den til støtten med splinten.



**SLEPEKROK SOM IKKE ER I BRUK**

1. Feste
2. Feste
3. Splint

# ANBEFALT DRIVSTOFF OG OLJE

## Anbefalt drivstoff

Bruk blyfri bensin (finnes på de fleste bensinstasjoner) eller alkoholtilsatt drivstoff med mindre enn 10 % etanol, metanol eller begge. Bruk bensin med minste oktantall som angitt nedenfor.

OKTANTALL		
98 E (RON)	95 E (RON)	
MOTORER	95	98
550	X	X
600	X	X
600 HO E-TEC	X	X
800R Power TEK	X	X



**VÆR OPPMERKSOM** Eksperimenter aldri med annet drivstoff eller andre drivstoffforhold. Bruk av ikke anbefalt drivstoff kan føre til redusert ytelse og skader på viktige deler i drivstoffsystemet og motoren. Ta ikke feil av lokket på oljebeholderen og lokket på drivstofftanken. Lokket på oljebeholderen er merket med OIL (olje).

## ! ADVARSEL

Slå alltid av motoren før du fyller på drivstoff. Drivstoff er brannfarlig og eksplosivt under bestemte forhold. Fyll alltid drivstoff i et godt ventilert område. Ikke røyk, og ikke tillat bruk av åpen ild eller gnist i nærheten. Åpne lokket langsomt. Hvis du merker at det er trykkforskjell (det høres en blåselyd når du løsner tanklokket), må snøscooteren kontrolleres og / eller repareres før du bruker den igjen. Ikke overfyll eller fyll drivstofftanken helt opp før du plasserer snøscooteren i et varmt område. Når temperaturer øker, utvides volumet av drivstoffet og det kan renne over. Tørk alltid bort eventuelt drivstoffsøl fra snøscooteren. Kontroller drivstoffsystemet regelmessig.

## Kondensfjerner for drivstoffsystemet

Når du bruker alkoholtilsatt drivstoff, er det ikke nødvendig med ekstra kondensfjerner eller vannabsorberende tilsetninger, og dette bør ikke brukes.

## Anbefalt olje

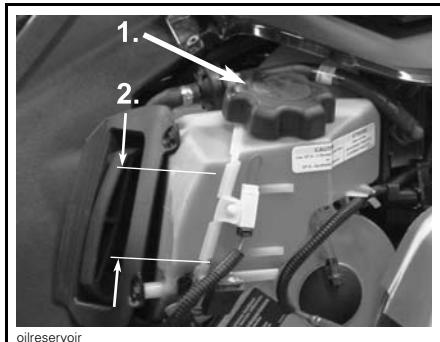
**VÆR OPPMERKSOM** Bruk kun innsprøytingsolje som er flytende ved -40°C (-40°F). Ta ikke feil av lokket på oljebeholderen og lokket på drivstofftanken. Lokket på oljebeholderen er merket med OIL (olje).

Sørg for at det alltid er nok anbefalt innsprøytingsolje i innsprøytingsoljebeholderen.

Bruk kun innsprøytingsolje for totaktsmotorer solgt av autoriserte LYNX-forhandlere.



**VÆR OPPMERKSOM** Kontroller nivået, og etterfyll hver gang du fyller drivstoff.

**TYPEBILDE**

1. Innsprøytingsoljebeholder
2. Nivåmerker (1/4, 1/2, 3/4)

## **! ADVARSEL**

Ikke fyll på for mye. Sett på lokket, og trekk godt til. Tørk av eventuell oljesøl. Olje er meget brannfarlig når den er varm.

**! VÆR OPPMERKSOM** (2) XP-S syntetisk olje og XP-S syntetisk blandingsolje er spesielt utviklet og testet for de strenge kravene til 600 HO E-TEC og andre motorer. Bruk av andre merker 2-takts olje kan gjøre den begrensede garantien ugyldig. Bruk kun XP-S syntetisk olje eller XP-S syntetisk blandingsolje. For øyeblikket finnes ikke noen kjente tilsvarende produkter på markedet. Hvis et tilsvarende produkt av høy kvalitet var tilgjengelig, kunne det ha blitt brukt.

(3) XP-S syntetisk olje og XP-S syntetisk blandingsolje for innsprøyting er kompatible, og de kan blandes med hverandre.

(4) Hvis XP-S-mineralolje for innsprøyting ikke er tilgjengelig, kan høykvalitets API TC 2-takts innsprøytingsolje med lavt partikkelutslipp brukes.

**! VÆR OPPMERKSOM** Bruk aldri 4-takts bensin eller syntetisk motorolje, og bland aldri disse med olje for påhengsmotorer. Ikke bruk NMMA TC-W, TC-W2 eller TC-W3 2-takts motorolje for påhengsmotorer eller askefri 2-takts motorolje. Unngå blanding av ulike merker API TC-oljer fordi kjemiske reaksjoner kan føre til alvorlig motorskade.

### **XP-S mineralolje for innsprøyting**

Dette er en blanding av vanlig olje og tilsetningsstoffer spesielt valgt for å sikre uovertruffen smøring, motorenrensighet og minimal tilsmussing av tennpluggene.

### **XP-S syntetisk olje og XP-S syntetisk blandingsolje**

XP-S syntetisk blandingsolje og XP-S syntetisk olje **gir utmerket smøring**, reduserer slitasjen på motorens komponenter og oljebeholder, og opprettholder derfor maksimalt ytelsesnivå og antifrikjonsegenskaper. Disse syn-

(1) Anbefales.

tetiske oljene og syntetiske blanding-soljene for innsprøyting tilfredsstiller de siste ASTM- og JASO-standardene ved å sikre høy biologisk nedbrytbarhet og lite eksospartikler.

**OBS!:** Modeller med 550 motor har ingen varsellampe for lavt oljenivå. Oljenivået må kontrolleres ved hver bensinfylling.

# INNKJØRINGSPERIODE

## Motor

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Det kreves en innkjøringsperiode på 10 driftstimer — 500 km (300 miles) — før snøscooteren kan kjøres med full gass.

I innkjøringsperioden må du ikke bruke mer enn til 3/4 av full gass. Korte akselerasjoner og hastighetsvariasjoner med full gass er imidlertid bra ved innkjøring.

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Overoppheeting av motoren, uavbrutt kjøring med full gass og langvarige kjøring uten fartsvariasjoner bør unngås. Dette kan medføre motorskade under innkjøringsperioden.

### *550, 593SS- og 800R-motorer.*

For å sikre ekstra beskyttelse under den første innkjøringen av motoren, bør 500 ml anbefalt innsprøytingsolje tilføres til drivstoffet ved første oppfylling av drivstofftanken. Rengjør tennpluggene etter innkjøring av motoren.

## Drivreim

En ny driveim krever en innkjøringsperiode på 50 km. Unngå kraftig akselasjon / nedbremsing, trekking av last eller kjøring i høy hastighet.

## 10-timerskontroll

OBS!: 10-timerskontrollen bekostes av snøscooterens eier.

Som for alt annen mekanisk presisjonsutstyr anbefaler vi at snøscooteren kontrolleres av en autorisert LYNX-forhandler etter de første 10 timene i drift eller etter 500 km, avhengig av hva som inntreffer først. Kontrollen gir deg også anledning til å diskutere eventuelle ubesvarte spørsmål som kan ha dukket opp etter denne første perioden.

# INSTRUKSJONER FOR BRUK

## Kontroll før bruk

### ! ADVARSEL

Det er meget viktig å kontrollere snøscooteren først hver gang du skal bruke den. Før du begynner å kjøre må du alltid kontrollere at betjeningsorganer, sikkerhetsfunksjoner og mekaniske deler fungerer riktig. Hvis du ikke følger anvisningene som er gitt her, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

- Fjern snø og is fra karosseriet, inkludert setet, fotstøtten, kontrollene og instrumentene.
- Lys Frontlysene, baklysene og bremselysene er standard utstyr. Pass på at lysene er fri for skitt, snøslaps eller snø, og at de fungerer som de skal.
- Kontroller at beltet og mellomhjulene er fri til å bevege seg og ikke frosset.

### ! ADVARSEL

Ved kontroll av beltet må du alltid bruke et bredt snøscooterstativ for å gi best mulig støtte under kontrollen. Øk hastigheten på motoren forsiktig for å rotore beltet ved meget lav hastighet når det ikke er på bakken.

1. Aktiver bremsehåndtaket, og kontroller at bremlene har full virkning før bremsehåndtaket berører grepene på håndtaket. Det må gå helt tilbake når det slippes.
2. Kontrollere parkeringsbremsene. Trekk til parkeringsbremsen, og kontroller at den virker som den skal.
3. Bevæg gasskontrollspaken flere ganger for å kontrollere at den beveger lett og jevnt.

### ! ADVARSEL

Gasshåndtaket må bevege seg lett og jevnt. Det må gå tilbake til tomgangsposisjon når det slippes.

4. Kontroller at nødstoppsbryterens hette (DESS-nøkkelen), motorstoppbryterne, bryteren for frontlysene (nærlys / fjernlys), baklysene, bremselysene og kontrollampene virker.
5. Kontroller at skiene og styret beveger seg lett. Kontroller at det er samsvar mellom bevegelsene til styret og skiene.
6. Kontroller drivstoffnivået, oljenivået og om det er lekkasjer. Etterfyll om nødvendig, og kontakt en autorisert LYNX-forhandler hvis det er lekkasjer.
7. Kontroller at forfilteret til lyddemperen er fritt for snø.
8. Alle oppbevaringsrom må være skikkelig lukket, og de må ikke inneholde tunge gjenstander eller gjenstander som lett går i stykker. Panzeret og sidepanelene må også være skikkelig låst på plass.

### ! ADVARSEL

Alle justerbar funksjoner må være innstilt på optimale innstillinger. Stram alle justeringsslås godt til.

9. Kontroller at snøscooteren peker bort fra folk eller gjenstander før du starter den. Ingen måstå foran eller bak snøscooteren.
10. Kle deg varmt med klær laget for snøscooterkjøring.

**KONTROLLISTE FØR BRUK**

PUNKT	TILTAK	✓
Karosseri inkludert setet, fotstøtter, lys, kontroller og instrumenter	Kontroller at det ikke er snø eller is.	
Belter og mellomhjul	Kontroller fri bevegelse.	
Bremsehåndtak	Kontroller riktig funksjon.	
Parkeringsbrems	Kontroller riktig funksjon.	
Gasshåndtak	Kontroller riktig funksjon.	
Brytere og lys	Kontroller riktig funksjon. Nødstoppsnoren må være festet i hempen på førerens klær.	
Ski og styring	Kontroller fri bevegelse og riktig funksjon.	
Drivstoff og olje	Kontroller riktig nivå og lekkasjer.	
Forfilter til lyddemper	Kontroller at det ikke er snø eller is.	
Justerbare funksjoner	Kontroller optimal justering, og trekk alle justeringslåser godt til.	
Oppbevaringsrom	Kontroller låsingstenen og at det ikke befinner seg tunge gjenstander eller gjenstander som lett går i stykker.	
I nærheten av snøscooteren	Snøscooteren må peke vekk fra personer og gjenstander. Ingen må stå foran eller bak snøscooteren.	
Bekledning	Kle deg varmt med klær beregnet for snøscooterkjøring.	

**Startprosedyre for motorer****Generelt****Fremgangsmåte**

- Kontroller gasskontrollspakens funksjon på nytt.
- Kontroller at nødstoppsnorenets hette (DESS-nøkkelen) er på plass og at snoren er festet i hempen på klærne.
- Kontroller at motorstoppbryteren står på ON (på).

**Manuell start**

Ta tak i håndtaket på den manuelle starteren, trekk sakte i håndtaket til du kjenner motstand, og trekk deretter kraftig for å starte motoren.

**ADVARSEL**

Ikke bruk gassen mens du starter.

**Elektrisk start (hvis den er utstyrt med dette)**

1. Når du trykker på START / RER-knappen, kobles den elektriske starteren inn og motoren starter.

2. Slipp knappen med en gang motoren starter.

## **! ADVARSEL**

Ikke bruk gassen mens du starter.

**! VÆR OPPMERKSOM** Ikke bruk den elektriske starteren i mer enn 10 sekunder. Du bør vente en stund mellom startsyklusene slik at den elektriske starteren rekker å kjøle seg ned. Å holde nede den elektriske starteren etter at motoren har startet kan skade startmekanismen.

**OBS!:** Hvis motoren ikke kan startes elektrisk, starter du motoren manuelt ved å bruke starteren med tilbakespoling.

## **Startprosedyre for motorer med forgasser**

### **Fremgangsmåte**

- Kontroller gasskontrollspakens funksjon på nytt.
- Kontroller at nødstoppsnorenets hette (DESS-nøkkel) er på plass og at snoren er festet i hempen på klærne.
- Kontroller at motorstoppbryteren står på ON (på).
- Aktiver choken i henhold til temperaturen slik det er forklart nedenfor.

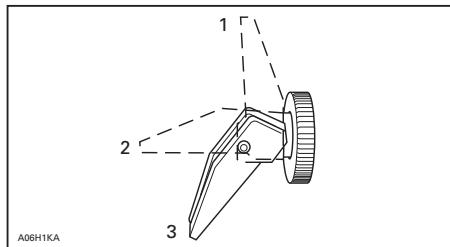
### **Bruke choken**

**Første kaldstart når temperaturen er under - 10°C (+ 15°F)**

**OBS!:** Ikke bruk gassen mens chokespaken er på.

Plasser chokespaken i posisjon 3.

**OBS!:** Etter at motoren har startet, lar du motoren varmes opp i hurtig tomgang til turtallet reduseres. Slå deretter av choken for å få riktig luft / drivstoff-blanding.



1. OFF (av)
2. Posisjon 2
3. Posisjon 3

**Første kaldstart når temperaturen er over - 10°C (over + 15°F)**

Plasser chokespaken i posisjon 2.

**OBS!:** Når motoren har startet, slår du av choken for å få riktig luft / drivstoff-blanding.

### **Starte varm motor**

Start motoren uten choke. Hvis motoren ikke starter etter to trekk i snoren eller to 5-sekunders forsøk med den elektriske starteren, flytter du chokespaken til posisjon 2. Start motoren uten å aktivere gasshåndtaket. Flytt chokespaken til OFF (av) så snart motoren starter.

### **Oppvarming av snøscooteren**

Snøscooteren må varmes opp på følgende måte før hver kjøring.

Sett på parkeringsbremsen.

Snøscooteren må støttet sikkert av den bakre støtfangeren ved å bruke et bredt snøscooterstativ. Beltet må være 100 mm (4 tommer) over bakken.

Fest nødstoppsnoren til hempen på førerens klær.

Start motoren og la den varmes opp to til tre minutter på tomgang.

Ta av parkeringsbremsen.

## **! ADVARSEL**

Pass på at det brede snøscooterstativet er stabilt. Hold deg unna fronten og beltet på snøscooteren. Bruk ikke for mye gass under oppvarmingen eller når beltet henger i luften.

Bruk gassen til drivreimskiven kobles inn. La beltet rotete flere runder i lav hastighet. Desto lavere temperatur snøscooteren har, desto lengre tid tar det å varme den opp.

Stopp motoren og fjern det brede snøscooterstativet.

Skiene kan være frosset fast til bakken. Ta tak i skienes lokker en om gangen, og løft den fremre delen litt over bakken.

Etter at motoren er startet, kan snøscooteren kjøres i lav hastighet de første 2 eller 3 minuttene kjøring. Etter dette kan den kjøres i opp til lovlig hastighet i henhold til normal sikkerhet under kjøring.

## **Skifte til revers**

Når du trykker på RER-knappen mens motoren går, reduseres motorens turttall til den nesten stopper, og tenningsinnstillingen fremskyndes for å få veivakselens rotasjon til å endre retning.

- Motoren vil automatisk skifte til drift fremover når du starter på nytt etter å ha stoppet eller kvalt motoren.
- Omkoblingsprosedyren vil bare virke når motoren er i gang.
- Hvis motoren kjører med en hastighet på over 4.300 o/min, avbrytes reversfunksjonen til RER-knappen.
- Det anbefales å varme opp motoren til normal driftstemperatur før omkobling utføres.

## **Skifte til revers**

## **! ADVARSEL**

Å skifte til revers på disse snøscooterne utføres ved å trykke på RER-knappen mens motoren er i gang. Vent til du hører alarmlyden for revers og RER-kontrollampen lyser på dashbordet før du bruker gassen til å fortsette i revers. Hastigheten i revers er ikke begrenset på disse snøscooterne. Vær alltid forsiktig, fordi du kan miste stabiliteten ved å kjøre fort i revers. Stopp helt før du trykker ned RER-knappen. Bli alltid sittende, og trykk inn bremsen før du skifter. Kontrollere at det ikke er hindringer eller personer bak før du fortsetter.

Når snøscooteren har stoppet helt og motoren går på tomgang, trykker du på og slipper RER-knappen.

RER-kontrollampen vil blinke når snøscooteren kobles i revers.

Bruk gassen langsomt og jevnt. La drivreimskiven koble seg inn, og akseleter så forsiktig.

## **Skifte til drift fremover**

Når snøscooteren har stoppet helt og motoren går på tomgang, trykker du på og slipper RER-knappen.

RER-kontrollampen vil slukke.

Bruk gassen langsomt og jevnt. La drivreimskiven koble seg inn, og akseleter så forsiktig.

## **Stoppe motoren**

Slipp gasshåndtaket, og vent til motoren går på tomgang.

Slå av motoren med motorstoppbryteren eller nødstoppsnørens hette (DESS-nøkkel).

**! ADVARSEL**

Ta alltid av nødstoppsnorenhetten (DESS-nøkkelen) når scooteren ikke brukes, for å hindre at motoren starter ved et uhell, eller for å unngå at barn eller andre bruker snøscooteren uten tillatelse eller at den stjeles.

**Etter kjøring**

Stopp motoren. Monter bakenden av snøscooteren i et bredt snøscooterstativ.

Fjern snø og is fra den bakre fjæringen, beltet, fjæringen foran, styremekanismen og skiene.

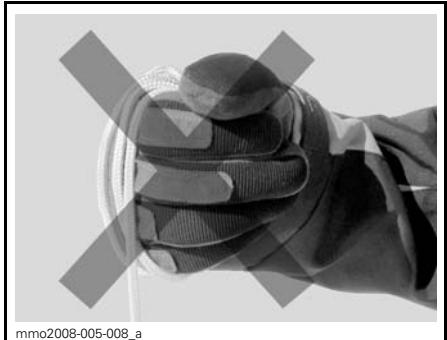
Dekk alltid over snøscooteren når du forlater den ute over natten eller i lengre perioder. Det vil beskytte den mot frost og snø og i tillegg hindre slitasjer.

# SPECIELLE INSTRUKSJONER FOR BRUK

## Kjøring i høytliggende områder

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Hvis rekalibrering ikke utføres, kan det føre til alvorlig motorskade.

Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.



## Kjøring i kaldt vær

### Modeller utstyrt med forgasser

Alle snøscootere er kalibrert for -20°C (-4°F). De kan uten fare for problemer brukes i varmere vintervær.

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** For lavere temperaturer enn -20°C (-4°F) må forgasserne kalibreres på nytt før å unngå motorskade. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.

Se også *KJØRING I HØYTLIGGENDE OMRÅDER ELLER VED HAVFLATEN*.

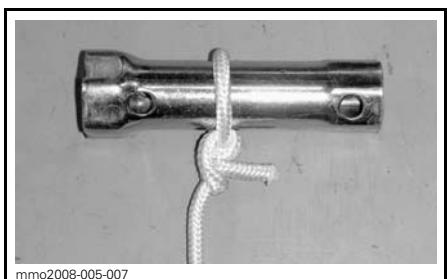
## Starte motoren i nødstilfeller

Motoren kan startes med nødstartsnoren som følger med verktøysettet.

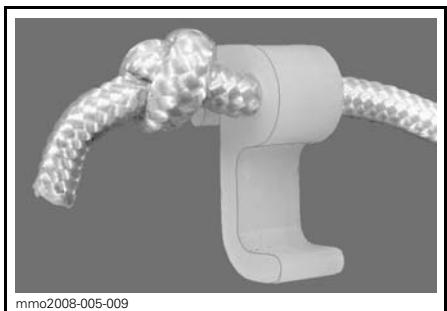
Ta av drivreimvernet.

### ⚠ ADVARSEL

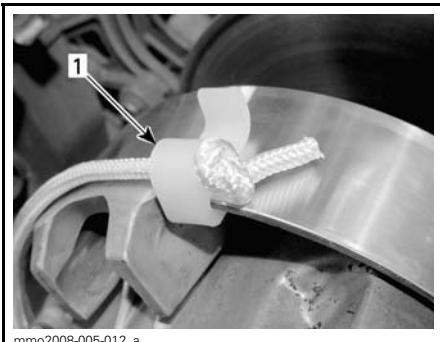
Vikle aldri nødstartsnoren rundt hendene. Hold kun i håndtaket på snoren. Ikke start snøscooteren med drivreimskiven hvis det ikke er en virkelig nødssituasjon. Reparer snøscooteren så snart som mulig.



Fest den andre enden av nødstartsnoren til startklemmen som følger med verktøysettet.

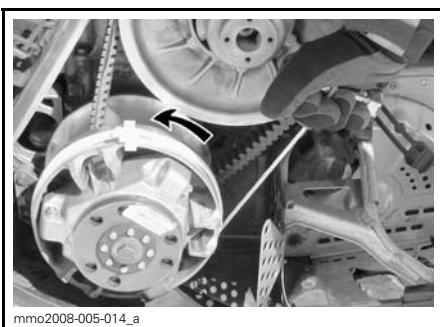


Hekt fast klemmen på drivreimskiven.



### 1. Sted for klemmemontering

Vikle snoren stramt rundt den driveimskiven. Når du trekker, må reimskiven rotere mot klokken.



Dra snoren med et skarpt og presist drag så snoren kommer fri fra driveimskiven.

Start motoren som vanlig med manuell start.

### ! ADVARSEL

Når du starter snøscooteren i en nødssituasjon ved bruk av driveimskiven, setter du ikke på drivreimvernet igjen og kjører sakte tilbake for å få snøscooteren reparert.

## Sleping av tilbehør

Bruk alltid en stiv slepestang for å slepe tilbehør. Alle typer tilbehør som slepes, må ha reflekser på begge sider og bak. Kontroller de lokale forskrifte-ne for krav om bremselflys.

### ! ADVARSEL

Slep aldri tilbehør ved hjelp av et tau. Bruk alltid en stiv slepestang. Bruk av tau vil resultere i kollisjon mellom objektet og snøscooteren, og kan også føre til velt ved en kraftig fartsredusjon eller kjøring ned en bakke.

## Sleping av en annen snøscooter

Hvis en snøscooter er skadet og må slepes, bruker du en stiv slepestang, fjerner drivreimen fra den skadede snøscooteren og sleper med en moderat hastighet.

**! VÆR OPPMERKSOM** Fjern alltid drivreimen fra snøscooteren som skal slepes for å unngå skader på rei-men og drivsystemet.

Kun i et nødstilfelle når en stiv slepestang ikke er tilgjengelig, kan et tau brukes hvis du fortsetter ekstra forsiktig. I enkelte områder kan dette være ulovlig. Kontroller med statlige eller lokale myndigheter.

Ta av drivreimen, fest repet til skibene-ne (stengene), få noen til å sitte på den snøscooteren som slepes, for å betje-ne bremse-ne, og slep med lav hastig-het.

**! VÆR OPPMERKSOM** For å unngå skader på styresystemet må du aldri feste slepetauet til skiløkke-ne (håndtakene).

## **! ADVARSEL**

Kjør aldri i høy hastighet når du sleper en skadet snøscooter. Kjør sakte og vær ekstra forsiktig.

### **Transport av snøscooteren**

Pass på at lokket på beholderne for olje og drivstoff sitter skikkelig.

Lastebiler der planet kan vippes, kan enkelt utstyres med en vinsjmekanisme for å bedre sikkerheten ved lasting. Selv om det kan virke enkelt, må du aldri kjøre snøscooteren opp på et lasteplan eller noen annen type for tilhenger eller kjøretøy. Mange alvorlige ulykker har skjedd ved kjøring opp på og over tilhengere. Fest snøscooteren godt, både foran og bak, selv på korte transportetapper. Pass på at alt utstyr er festet godt. Dekk over snøscooteren under transport for å unngå at veistøv fører til skade.

Pass på at tilhengeren imøtekommer myndighetenes krav. Pass på at festet og sikkerhetskjedet er sikkert og at bremsene, blinklysene og markeringstlysene fungerer.

# JUSTERE FJÆRINGEN

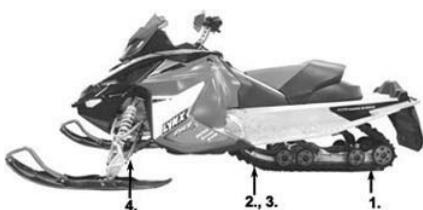
Snøscooterens kjøreegenskaper og komfort avhenger av hvordan fjæringen justeres.

Valg av fjæringsinnstillinger varierer med last, førerens vekt, personlige ønsker, kjørehastighet og terregngforholdene.

TYPE FJÆRING BAK		
MODELLER	TYPE	
	PPS 120	PPS 146
Rave 550, Rave 600RS, Rave 600, Rave 600 HO E-TEC og Rave 800 R Power Tek	X	—
Xtrim 550, Xtrim 600 HO E-TEC og 800 R Power Tek	—	X

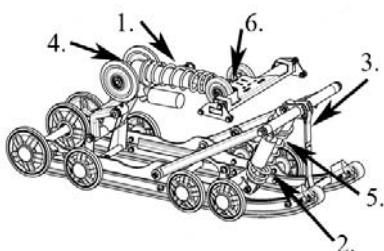
## Justerbar fjæring

**OBS!:** Det kan hende enkelte justeringer ikke gjelder for din snøscooter. Bruk spesialverktøyene i verktøysettet (ENKELTE MODELLER).



1. Bakre fjærer komfort og kjørehøyde
2. Midtre fjær manøvrering
3. Stoppreim – snøscooterens vektoverføring
4. Støtdemper foran manøvrering

## Justere fjæringen



### TYPEBILDE PPS

1. Justerbare bakre fjærer for komfort og kjørehøyde
2. Midtre fjær for styreegenskaper
3. Stoppreim for snøscooterens vektoverføring
4. Bevegelsesgrad bakre støtdemper Dempestyrke
5. Bevegelsesgrad midtre støtdemper Dempestyrke (vises ikke på bildet)
6. Justering av returstyrke

Følgende retningslinjer gjelder for finninstilling av fjæring.

Den beste måten å justere fjæringen på er å starte med fabrikkinnstillingene, og så tilpasse hver justering en om gangen. Det kan for eksempel være nødvendig å justere den midtre fjæren på nytt etter at frontfjærene er justert. Testkjør snøscooteren under de samme forholdene: løype, hastighet, snø, kjørestilling osv. Juster og test på nytt. Fortsett metodisk til du er fornøyd.

## ! ADVARSEL

Ta alltid av nødstoppsnoren før du utfører vedlikehold eller justeringen, hvis ikke noe annet er spesifisert. Snøscooteren må være parkert på et sikkert sted borte fra sporet. Løft alltid fronten av snøscooteren opp fra bakken med et egnet løfteredskap før du justerer skienes fjæring. Løft bakenden av snøscooteren fra bakken med et bredt snøscooterstativ med avbøyingspanel før justering av bakre fjæring.

## ⚠️ ADVARSEL

Ikke forsøk å løfte snøscooteren med bare hendene. Bruk egnede løfteredskaper for å unngå risiko for strekkskader. Kontroller alltid at løfteredskapet er stabilt og sikret før du fortsetter med justering av fjæringskomponentene.

**⚠️ VÆR OPPMERKSOM** Når du justerer bakre fjæring, kontrollerer du beltestrammingen og justerer om nødvendig.

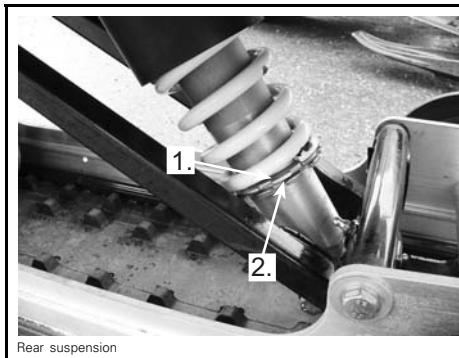
Hvis du så vidt tar nedpå under de versete kjøreforholdene, er det et tegn på at fjæringen er godt justert.

**OBS!**: Enkelte modeller kan leveres fra fabrikken med T / A-støtdempere (Take / Apart = ta fra hverandre). Disse kan ombygges eller omkalibreres. Kontakt en autorisert Lynx-forhandler. Take / Apart-støtdempere trenger service minst én gang i året eller etter 1.500 km (se vedlikeholdsplanen).

## STØTDEMPERJUSTERINGER

### *Støtdemper med skruering*

På enkelte modeller må du først åpne låseringen og deretter vri justeringsringen til ønsket posisjon.

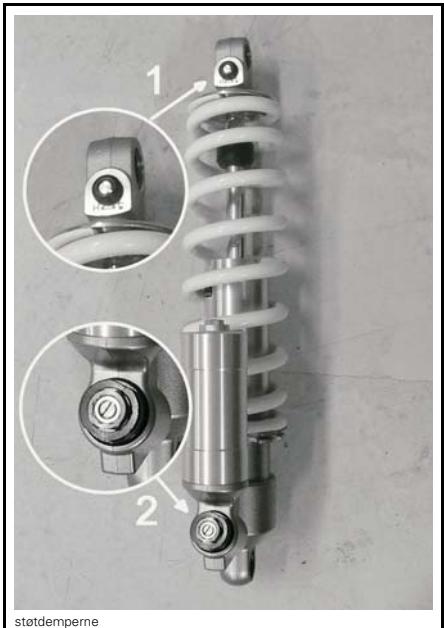


#### PÅ ENKELTE MODELLER:

1. Øke eller redusere fjæren for håndbelastning
2. Låsing

### Støtdempingsjustering

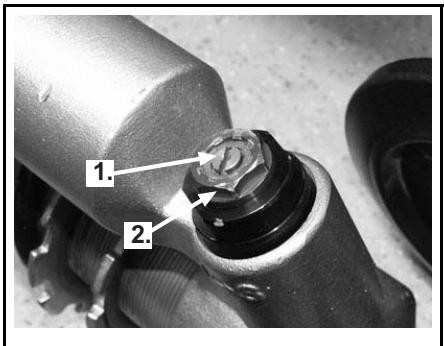
På enkelte modeller kan du også justere dempestrykken til støtdemperne.



støtdemperne

#### BARE PÅ ENKELTE MODELLER.

1. Returjustering
2. Kompresjonsjustering



1. Kompresjonstrykkjustering for lav hastighet (flatt skrujern)
2. Kompresjonstrykkjustering for høy hastighet (17 mm skrunøkkel)

Drei den lille messingskruen [1] med klokken for å øke dempingen for komprimering ved lav hastighet.

Skru den røde mutteren [2] med klokken for å øke dempingen for komprimering ved høy hastighet.

Disse justeringene har ingen innvirkning på returdempingen.

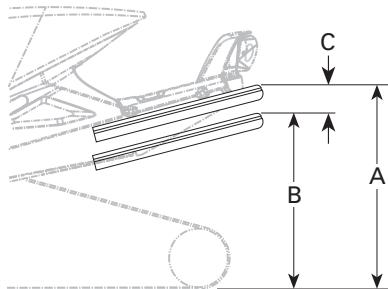
### Bakre fjæring Komfort

**VIKTIG:** Kontroller at alt som skal transporteres, er på plass i oppbevaringsrommet eller på lasterammen bak.

- Ta tak i den bakre støtfangeren, og løft til fjæringen er helt utstrekkt.
- Fra dette punktet skal bakenden av snøscooteren synke med 50 til 75 mm (2 til 3 tommer) når fører og (eventuell) passasjer tar plass. Mål for bakre støtfanger er vist på neste illustrasjon.

### ! ADVARSEL

Ikke forsøk å løfte snøscooteren med bare hendene. Bruk egnede løfteverktøy eller få hjelp til å fordele belastningen slik at du unngår forstrekninger.



#### TYPEBILDE RIKTIG JUSTERING

- A. Fjæring helt utstrekkt
- B. Fjæringen er presset sammen med fører, passasjerer og last på
- C. Avstanden mellom A og B må ikke være lengre enn 50 til 75 mm (2 til 3 tommer), se tabell

### Justering av bakre fjæring

"C"	ÅRSAK	LØSNING
50 til 75 mm (2 til 3 tommer)	Trenger ingen justering	
Mer enn 75 mm (3 tommer)	For myk justering	Øk forhåndsbelastning (se justering av forhåndsbelastning)
Mindre enn 50 mm (2 tommer)	For hard justering	Reduser forhåndsbelastning (se justering av forhåndsbelastning)

**OBS!:** Bare Xtrim-modeller. Når du har med passasjer, må du justere forhåndsbelastningen bak til 17 mm (normal justering er 8 mm).

### Midtre fjær Styreegenskaper

- Kjør i moderat hastighet i sporet.
- Hvis styret føles for lett eller for tregt å svinge, justerer du den midtre fjæren i henhold til dette.

### ! ADVARSEL

Før du fortsetter med justering av fjæringen gjør du følgende:

- parker på et trygt sted
- ta av nødstoppsnorenens hette
- løft bakenden av snøscooteren fra bakken med et bredt snøscooterstativ med avbøyingspanel
- kontroller at løfteredskapet er stabilt og sikret.

## Justerering av forhåndsbelastning

JUSTERING AV MIDTRE FJÆR				
STYREEGENSKAPER		JUSTERING		
KJØRE-TØYETS HASTIGHET	HÅND-TAK	STYRING-ENS OPPFØR-SEL	PROB-LEM	LØSNING
Moderat	Enkel å styre	Nøytral	Trenger ingen justering	
	Tyngre å svinge	Over-styring	For myk justering	Øk forhåndsbelastningen
	Meget lett å styre	Under-styring	For hard justering	Reduser forhåndsbelastningen

## Stoppreim Vektoverføring

- Kjør sakte, og akselerer så for fullt.
- Legg merke til styreegenskapene.
- Juster lengden på stoppreimen i henhold til dette.

### ! ADVARSEL

Før du fortsetter med justering av fjæringen gjør du følgende:

- parker på et trygt sted
- ta av nødstoppsnorenens hette
- løft bakenden av snøscooteren opp fra bakken med et egnet løfteredskap
- kontroller at løfteredskapet er stabilt og sikret.

**! VÆR OPPMERKSOM** Når lengden på stoppreimen endres, må beltestrammingen justeres på nytt.

## Justerering av reimen

STOPPREIM VEKTOVERFØRING				
VEKTOVERFØRING		JUSTERINGER		
STYRE-EGENS-KAPER	BELTE	SKI	PROB-LEM	LØSNING
Komfor-tabel	God vektover-føring	Lavt trykk	Trenger ingen justering	
Lett	For mye vektover-føring	Løft opp fra bakken	Reimen er for lang	Reduser lengden på reimen
Tung	Ikke nok vektover-føring	Høyt trykk	Reimen er for kort	Øk lengden på reimen

## Frontfjærerne Manøvrering

- Kjør i moderat hastighet og kontroller for riktig manøvrering.
- Juster frontfjærerne i henhold til dette.

### ! ADVARSEL

Før du fortsetter med justering av fjæringen gjør du følgende:

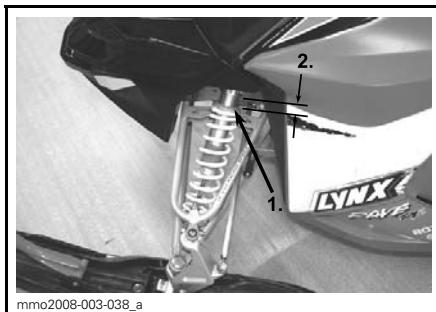
- parker på et trygt sted
- ta av nødstoppsnorenens hette
- løft bakenden av snøscooteren fra bakken med et bredt snøscooterstativ med avbøyingspanel
- kontroller at løfteredskapet er stabilt og sikret.

### ! ADVARSEL

Juster alltid begge frontfjærerne til samme posisjon.

JUSTERING AV FRONTFJÆRENE			
MANØVRERING	STYRING	PROBLEM	LØSNING
God	Komfortabel	Trenger ingen justering	
Dårlig	For lett å svinge	For myk justering	Øke fjærens forhåndsbelastning
Dårlig	Tung å svinge	For hard justering	Redusere fjærens forhåndsbelastning

### Justering av forhåndsbelastning



1. Justeringsring
2. Ringposisjoner

**! VÆR OPPMERKSOM** Pass på at begge frontfjærene fortsatt er forhåndsbelastet når fronten av snøscooteren er løftet opp fra bakken.



### FJÆRING FORAN

1. Frontfjærer for manøvrering

Følgende retningslinjer gjelder for finninstilling av fjæring.

Den beste måten å justere fjæringen på er å starte med fabrikkinnstillingene, og så tilpasse hver justering en om gangen. Justering 2 til 6 er påvirket hverandre. Det kan for eksempel være nødvendig å justere den midtre fjæren på nytt etter at frontfjærene er justert. Testkjør snøscooteren under de samme forholdene: løype, hastighet, snø, kjørestilling osv. Juster og test på nytt. Fortsett metodisk til du er fornøyd.

### ! ADVARSEL

Ta alltid av nødstoppsnorens hette (DESS-nøkkelen) før du utfører vedlikehold eller justeringen, hvis ikke noe annet er spesifisert. Snøscooteren må være parkert på et sikkert sted borte fra sporet. Løft alltid fronten av snøscooteren opp fra bakken med et egnert løfteredskap før du justerer skienes fjæring. Løft bakenden av snøscooteren fra bakken med et bredt snøscooterstativ med avbøyingspanel før justering av bakre fjæring.

### ! ADVARSEL

Ikke forsøk å løfte snøscooteren med bare hendene. Bruk egnede løfteredskaper for å unngå risiko for strekkskader. Kontroller alltid at løfteredskapet er stabilt og sikret før du fortsetter med justering av fjæringskomponentene.

**! VÆR OPPMERKSOM** Når du justerer bakre fjæring, kontrollerer du beltestrammingen og justerer om nødvendig.

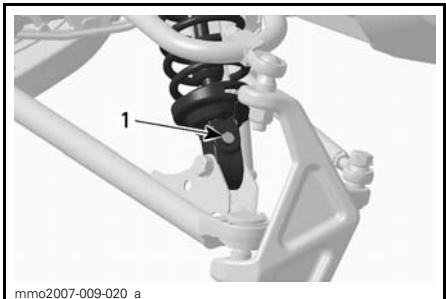
## Demping på fjæringsstøtdemper foran

Bare Rave/Xtrim 600 HO E-TEC og Rave RE/Xtrim RE 800 R Power Tek

### Kompressjons / returjustering

Støtdemper foran på modellen nevnt ovenfor har en kompresjons- / returjustering.

Drei dempejusteringen i henhold til dette. Når du dreier med klokken, øker dempeeffekten (stivere).



mmo2007-009-020\_a

**TYPEBILDE**  
1. Verktøy for dempejustering

## Feilsøkingstabell for fjæring

PROBLEM	KORRIGERENDE TILTAK
Vandringer av fjæring foran	<p>Kontroller justering av skiene og hellingsvinkelen (camber). Kontakt en autorisert LYNX-forhandler. Reduser skienes marktrykk.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reduser fjærbelastningen for fjæringen foran.</li> <li>- Øk den midtre fjærens forhåndsbelastning.</li> <li>- Reduser den bakre fjærens forhåndsbelastning.</li> </ul>
Snøscooteren virker ustabil og synes å vri seg rundt midtpunktet	<p>Reduser belastningen den bakre fjæringens fremre arm.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reduser den midtre fjærens forhåndsbelastning.</li> <li>- Øk den bakre fjærens forhåndsbelastning.</li> <li>- Øk forhåndsbelastningen på fjæren i fjæringen foran.</li> </ul>
Styringen føles for tung	<p>Reduser skienes marktrykk.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reduser fjærbelastningen for fjæringen foran.</li> <li>- Øk den midtre fjærens forhåndsbelastning.</li> </ul>
Bakenden av snøscooteren virker for stiv	Reduser den bakre fjærens forhåndsbelastning.
Bakenden av snøscooteren virker for myk	Øk den bakre fjærens forhåndsbelastning.
Støtdemperen for fjæringen bak trykkes ofte helt inn	Øk den midtre fjærens forhåndsbelastning.
Beltet spinner for mye i starten	Øk lengden på stoppreimen.

## Kjøring i dyp snø

Når snøscooteren kjøres i dyp snø, kan det være nødvendig å variere stoppreimens lengde og / eller kjørestillingen for å endre vinkelen beltet kjører med mot snøen. Førerens kjennskap til de forskjellige justeringene og med snøforholdene vil gi den mest effektive kombinasjonen.

# FEILSØKING

## Lydsignalkoder

Lydsignalkoder brukes til å informere deg om DESS-systemets drift og / eller som supplement til kontrollampene for å gjøre deg oppmerksom hvis noe unormalt skjer eller for å informere deg om en bestemt tilstand.

Se *KODER FOR DESS-KONTROLLAMPE* i *NØDSTOPPBRYTEREN* hvis du vil vite mer om DESS-systemets lydsignalkoder.

Hvis du vil vite mer om målerkontrolllamper, se *MÅLERKONTROLLAMPER*.

For lydsignalkoder som ikke er beskrevet i denne brukerhåndboken kan du kontakte en autorisert LYNX-forhandler.

## Generelt

### MOTOREN DREIES RUNDT, MEN STARTER IKKE

1. Motorstoppbryteren er i posisjonen OFF (av), eller nødstoppsnoren hette (DESS-nøkkelen) er ikke på kontakten.
  - Sett motorstoppbryteren i posisjonen ON (på), eller fest nødstoppsnoren hette (DESS-nøkkelen) på kontakten.
2. Blandingen er ikke fet nok til å starte med kald motor.
  - Kontroller drivstoffnivået og startprosedyren, spesielt bruk av choken.
3. Rå motor (tennplugg som tas ut, er vått).
  - Bruk ikke choke. Fjern vått tennplugg, plasser motorstoppbryteren i OFF-stilling (av), og drei rundt motoren flere ganger. Monter en ren og tørr tennplugg.
  - Start motoren ved å følge vanlig startprosedyre. Hvis motoren fortsatt er rå, kan du rádføre deg med en autorisert LYNX-forhandler.
4. Ikke noe drivstoff til motoren (tennplugg som tas ut, er tørr).
  - Kontroller nivået i drivstofftanken, og kontroller tilstanden og kontaktene til drivstoffet og impulsrørene. Det har oppstått en feil på drivstoffpumpen eller forgasseren. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.
5. Tennplugg / tenning (ingen gnist).
  - Ta ut tennpluggen(e), og koble på tennplugghetten igjen. Kontroller at motorstoppbryteren er i ON-posisjon (på), og at nødstoppsnoren hette (DESS-nøkkelen) er festet over kontakten.
  - Start motoren med tennpluggen(e) i kontakt med motoren, men hold den unna tennplugghullet. Hvis det ikke vises noen gnist, skifter du tennpluggen. Hvis problemet vedvarer, kontakter du en autorisert LYNX-forhandler.
6. Motorkompresjon.
  - Etter hvert som motoren trekkes rundt med starthåndtaket, skal du kjenne regelmessige "sykluser" med motstand hver gang stempellet passerer øvre dødpunkt (hvert stempel på flersylindrede motorer).
  - Hvis du ikke kjenner en pulserende motstand, kan det tyde på et betydelig kompresjonstap. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.

---

## MOTOREN MANGER AKSELERASJON ELLER KRAFT

1. DESS leste ikke av koden til nødstoppsnorens hette (DESS-nøkkel). DESS-kontrollampen blinker hvert 1,5 sekund. Motorens turtall kan ikke overstige 3.000 o/min.
  - Sett nødstoppsnorens hette (DESS-nøkkel) riktig på plass.
2. DESS har lest en annen kode enn den som er programmert. DESS-kontrollampen blinker hurtig (3 ganger i sekundet). Motorens turtall kan ikke overstige 3.000 o/min.
  - Sett i en nødstoppsnor (DESS-nøkkel) som er programmert for denne snøscooteren.
3. Smuss eller skade på tennplugg.
  - Se punkt 5 i MOTOREN DREIES RUNDT, MEN STARTER IKKE.
4. For lite drivstoff til motoren.
  - Se punkt 4 i MOTOREN DREIES RUNDT, MEN STARTER IKKE.
5. Forgasserjusteringer.
  - Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.
6. Drivreimen er slitt for tynn.
  - Hvis drivreimen har mistet mer enn 3 mm (1/8 tommer) av den opprinnelige bredden, vil dette påvirke snøscooterens ytelse.
  - Bytt ut drivreimen.
7. Drivreimskiven og drevet reimskive trenger vedlikehold.
  - Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.

---

## TILBAKETENNING I MOTOR

1. DESS leste ikke av koden til nødstoppsnorens hette (DESS-nøkkel). DESS-kontrollampen blinker hvert 1,5 sekund. Motorens turtall kan ikke overstige 3.000 o/min.
  - Sett nødstoppsnorens hette (DESS-nøkkel) riktig på plass.
2. DESS har lest en annen nødstoppsnorkode (DESS-nøkkel) enn den som er programmert. DESS-kontrollampen blinker hurtig (3 ganger i sekundet). Motorens turtall kan ikke overstige 3.000 o/min.
  - Sett i en nødstoppsnor (DESS-nøkkel) som er programmert for denne snøscooteren.
3. Tennplugg med defekt (karbonavsetning).
  - Se punkt 5 i MOTOREN DREIES RUNDT, MEN STARTER IKKE.
4. Motoren blir for varm.
  - Se punkt 6 i MOTOREN MANGER AKSELERASJON ELLER KRAFT.
5. Tenningsinnstillingen er feil, eller det er feil i tenningsystemet.
  - Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.

## MOTOREN FEILTENNER

---

1. DESS leste ikke av koden til nødstoppsnorenens hette (DESS-nøkkelen). DESS-kontrollampen blinker hvert 1,5 sekund. Motorens turtall kan ikke overstige 3.000 o/min.
  - Sett nødstoppsnorenens hette (DESS-nøkkelen) riktig på plass.
2. DESS har lest en annen kode enn den som er programmert. DESS-kontrollampen blinker hurtig (3 ganger i sekundet). Motorens turtall kan ikke overstige 3.000 o/min.
  - Sett i en nødstoppsnor (DESS-nøkkelen) som er programmert for denne snøscooteren.
3. Skitne / skadede / utslitte tennplugger.
  - Rengjør / kontroller åpningen på tennpluggen og identifikasjonsnummeret. Skift ut hvis det er nødvendig.
4. For mye olje blir levert til motoren.
  - Feil justering av oljepumpen. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.
5. Vann i drivstoffet.
  - Tapp av drivstoffsystemet, og fyll på med nytt drivstoff.

## SNØSCOOTEREN OPPNÅR IKKE FULL HASTIGHET

---

1. Drivreim.
  - Se punkt 6 i MOTOREN MANGER AKSELERASJON ELLER KRAFT.
2. Feil justering av beltet.
  - Se VEDLIKEHOLD, og / eller kontakt en autorisert LYNX-forhandler for riktig justering.
3. Reimskivene er forskjøvet.
  - Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.
4. Motor.
  - Se punkt 1, 2, 6 og 7 i MOTOREN MANGER AKSELERASJON ELLER KRAFT.

# SPESIFIKASJONER

**OBS!:** På grunn av vårt pågående program for produktkvalitet og produktutvikling forbeholder BRP seg retten til å når som helst forandre design og spesifikasjoner og / eller gjøre tillegg til eller forbedringer av produktene, uten å dermed påta seg noen forpliktelse til å montere disse i tidligere produserte produkter.

MODELL	RAVE	XTRIM
	550 SK	550 SK
<b>MOTORSYSTEM</b>		
Motortype	Rotax 550, aksialluftkjølt m/sylinderbladport	
Sylindere	2	
Slagvolum	cc (tom. <sup>3</sup> )	553,4 (33,8)
Sylinderdiameter	mm (tommer)	76 (3)
Slaglengde	mm (tommer)	61 (2,4)
Maksimalt hk ved turtall	7000 o/min	
Forgassersystem	2 x VM30 Choke	
Eksossystem	Enkelt avstørmt rør, skjermlydpotte	
Fan belt p/n	420 980 517	
<b>DRIVSYSTEM</b>		
Type drivreimskive	TRA III	
Type drevet reimskive	LPV VSA	
Delenummer driveim	417 300 367 <sup>(2)</sup>	
Start innkobling	3000 v/min	
Antall tenner lite kjedehjul	21 steel	
Antall tenner stort kjedehjul	45	
Antall tenner drivkjedehjul	8	
Bremsesystem	Hydraulisk, R-EX T™-bremsespak	
Nominell bredde belte	380 mm	406 mm
Nominell lengde belte	3052 mm	3705 mm
Høyde sporprofil	32 mm	38 mm
Beltestramming	Nedbøyning	30-35 mm
	Kraft <sup>(1)</sup>	7,3 kg (16 lb)
Beltejustering		Lik avstand mellom kantene på belteførerne og glideskoene

MODELL	RAVE	XTRIM
	550 SK	550 SK
<b>OPPHENG</b>		
Fjæring foran	A- LFS	
Støtdemper foran	HP-Gas, TA36	HP-Gas, 36
Maks. utslag fjæring foran	242 mm	210 mm
Fjæring bak	PPS-120	PPS-146
Støtdemperarm foran	HP-Gas, TA36	HP-Gas 36
Støtdemperarm bak	HP-Gas, TA36	HP-Gas 36
Maks. utslag fjæring bak	390 mm	
<b>ELEKTRISK SYSTEM</b>		
Belysningssystem, utgang	340 W ved 6000 o/min	
Frontlyspære nærlys/fjernlys	2 x 60/55 W (H-4)	
Lyspære baklys	21/5W	
Tennplugg	Type	NGK BR9ES
	Elektrodeavstand	0,45 ± 0,05 mm (0,018 ± 0,002 tommer)
Sikring	Se avsnittet om <b>SIKRINGER</b> .	
<b>MÅL</b>		
Total lengde	2870 mm	3235 mm
Total bredde	1225 mm	
Total høyde	1130 mm	1210 mm
Masse	195 kg	220 kg
Sporvidde (ski)	1080 mm	975 (+42 adj.)
<b>VÆSKER</b>		
Anbefalt drivstoff	Vanlig blyfri bensin	
Minsteoktan	RON	95E
Anbefalt olje (motor) <sup>(3)</sup>	XP-S 2 stroke mineral injection oil	
Bremsevæske	SRF (DOT4) eller GTLMA (DOT4)	
Oljetype (kjedekasse)	XP-S syntetisk kjedekasseolje	

<b>MODELL</b>	<b>RAVE</b>	<b>XTRIM</b>
	<b>550 SK</b>	<b>550 SK</b>
<b>KAPASITETER</b>		
Drivstofftank		39
Oljetank		3,7
(1) Målt avstand mellom glidesko og bunn av innvendig belte når det utøves et trykk nedover på beltet.		
(2) Drivreimhøyden må justeres hver gang det monteres en ny drivreim. Kontroller delenummeret til drivreimen hos en autorisert SKI-DOO-forhandler.		
(3) Note: Selv om oljetypene XP-Smineral 2-takts injeksjon olje eller XP-S semi syntetisk injeksjon olje anbefales som en minimum kvalitet til ditt kjøretøy, gir XP-S syntetisk injeksjon olje en enda bedre smøring under krevende forhold.		

MODELL	RAVE 600
<b>MOTORSYSTEM</b>	
Motortype	Rotax™ 593 SS, væskekjølt m / bladventil, RAVE™
Sylinder	2
Slagvolum	cc (tom. <sup>3</sup> )
597 (36,4)	
Sylinderdiameter	mm (tommer)
76 (3)	
Slaglengde	mm (tommer)
65,8 (2,6)	
Maksimalt hk ved turtall	8.000 o/min
Forgassersystem	2 x TM-40
Eksossystem	Enkelt avstemt rør, skjermlydpotte
<b>DRIVSYSTEM</b>	
Type drivreimskive	TRA™ III
Type drevet reimskive	QRS
Start innkobling	3800 o/min
Antall tenner lite kjedehjul	23
Antall tenner stort kjedehjul	45
Antall tenner drivkjedehjul	8
Bremsesystem	Hydraulisk, RE-X-bremser
Nominell bredde belte	380 mm
Nominell lengde belte	3.052 mm
Høyde sporprofil	31,8 mm
Beltestramming	Nedbøyning
	Kraft <sup>(1)</sup>
Beltejustering	
Lik avstand mellom kantene på belteførerne og glideskoene	

MODELL		RAVE 600
<b>OPPHENG</b>		
Fjæring foran		A-LFS
Støtdemper foran		36 mm HPG™ T/A
Maks. utslag fjæring foran		242 mm
Fjæring bak		PPS-120
Støtdemper bak		36 mm HPG T/A
Maks. utslag fjæring bak		390 mm
<b>ELEKTRISK SYSTEM</b>		
Belysningssystem, utgang		360 W ved 6.000 o/min
Frontlyspære nærlys / fjernlys		2 x 60/55 W (H-4)
Lyspære baklys		5/21
Tennplugg	Type	NGK BR10 ECS (2)
	Elektrodeavstand	Ikke justerbar (0,75 ± 0,05 mm)
Sikring		Se avsnittet om <i>SIKRINGER</i> .
<b>MÅL</b>		
Total lengde		2.748 mm
Total bredde		1.225 mm
Total høyde		1.130 mm
Offisiell tørrmasse		199 kg
Sporvidde (ski)		1.080 mm
<b>VÆSKER</b>		
Anbefalt drivstoff		Vanlig blyfri bensin
Minste oktantall		95 E
Anbefalt olje (motor)		Se under <i>ANBEFALT OLJE</i>
Bremsevæske		SRF (DOT 4) eller GTLMA (DOT 4)
Oljetype (kjedekasse / gir)		XP-S syntetisk kjedekasseolje
Kjølevæske	Blanding	Etylenglykol / vann-blanding (50 % frostvæske, 50 % destillert vann). Bruk kjølevæske spesielt beregnet for aluminiumsmotorer.
	Ferdigblandet	(P/N 219 700 362) 12 x 1 l

MODELL	RAVE 600
KAPASITETER	
Drivstofftank	39
Oljetank	3,7
(1) Målt avstand mellom glidesko og bunn av innvendig belte når det utøves et trykk nedover på beltet.	
(2) <b>FORSIKTIG:</b> Ikke forsøk å justere åpningen på denne tennpluggen.	
(3) Drivreimhøyden må justeres hver gang det monteres en ny driveim. Kontroller delenummeret til drivreimen hos en autorisert LYNX-forhandler.	

MODELL	RAVE 600 HO E-TEC / RAVE XTRIM 600 HO E-TEC	
<b>MOTORSYSTEM</b>		
Motortype	Rotax 600 HO E-TEC, væskekjølt m / bladventil, 3-D RAVE	
Sylindere	2	
Slagvolum	cc (tom. <sup>3</sup> )	594,4
Sylinderdiameter	mm (tommer)	72
Slaglengde	mm (tommer)	73
Maksimalt turtall	8.100 o/min	
Forgassersystem	Direkte innsprøyting E-TEC	
Eksossystem	Enkelt avstempet rør, skjermlydpotte	
<b>DRIVSYSTEM</b>		
Type drivreimskive	TRA III	
Type dreven reimskive	QRS	
Start innkobling	3.600 o/min	
Delenummer drivreim	417 300 383 <sup>(3)</sup>	
Antall tenner lite kjedehjul	Rave 600 HO E-TEC	23
	Rave Xrim 600 HO E-TEC	23
Antall tenner stort kjedehjul	Rave 600 HO E-TEC	45
Antall tenner stort kjedehjul	Rave Xtrim 600 HO E-TEC	45
Antall tenner drivkjedehjul	8	
Bremsesystem	Hydraulisk, RE-X-bremser	
Nominell bredde belte	380/406 mm	
Nominell lengde belte	Rave 600 HO E-TEC	3.052 mm
Nominell lengde belte	Rave Xtrim 600 HO E-TEC	3.705 mm
Nominell høyde belte	38 mm	

MODELL		RAVE 600 HO E-TEC / RAVE XTRIM 600 HO E-TEC
<b>DRIVSYSTEM (fortsatt)</b>		
Beltestramming	Nedbøyning	30–35 mm
	Kraft <sup>(1)</sup>	7,3 kg
Beltejustering		Lik avstand mellom kantene på belteførerne og glideskoene
<b>OPPHENG</b>		
Fjæring foran		A-LFS
Støtdemper foran	Rave 600 HO E-TEC	36 mm HPG klikkjusterbar T/A
Støtdemper foran	Rave Xtrim 600 Ho E-TEC	36 mm HPG T/A
Maks. utslag fjæring foran		242 mm
Fjæring bak	Rave 600 HO E-TEC	PPS-120
Fjæring bak	Rave Xtrim 600 HO E-TEC	PPS-146
Støtdemperarm foran	Rave 600 HO E-TEC	46 mm HPG klikkjusterbar T/A
Støtdemperarm foran	Rave Xtrim 600 HO E-TEC	36 mm HPG T/A
Støtdemperarm bak	Rave 600 HO E-TEC	46 mm HPG klikkjusterbar T/A
Støtdemperarm bak	Rave Xtrim 600 HO E-TEC	46 mm HPG-T/A Piggy bag
Maks. utslag fjæring bak		390 mm
<b>ELEKTRISK SYSTEM</b>		
Belysningssystem, utgang		12 V / 360 W 55 V / 1100 W
Frontlyspære nærlys / fjernlys		2 x 60 / 55 W (H-4)
Lyspære baklys		led

<b>MODELL</b>		<b>RAVE 600 HO E-TEC / RAVE XTRIM 600 HO E-TEC</b>
<b>ELEKTRISK SYSTEM (fortsatt)</b>		
Tennplugg	Type	NGK PZFR6F (2)
	Elektrodeavstand	Ikke justerbar (0,8 + 0 / - 0,1 mm)
	Moment	Se SETTE INN TENNPLUGGER for riktig monteringsprosedyre
Sikring	Se avsnittet om <i>SIKRINGER</i>	
Total lengde	Rave 600 HO E-TEC	2.748 mm
Total lengde	Rave Xtrim 600 HO E-TEC	3.235 mm
Total bredde	1.225 mm	
Total høyde	Rave 600 HO E-TEC	1.130 mm
Total høyde	Rave Xtrim 600 HO E-TEC	1.210 mm
<b>MÅL</b>		
Offisiell tørrmasse	Rave 600 HO E-TEC	210 kg
	Rave Xtrim 600 HO E-TEC	231 kg
Sporvidde (ski)	Rave 600 HO E-TEC	1.080 mm
	Rave Xtrim 600 HO E-TEC	1.080 mm (-50adj)

MODELL	RAVE 600 HO E-TEC / RAVE XTRIM 600 HO E-TEC	
<b>VÆSKER</b>		
Anbefalt drivstoff	Vanlig blyfri bensin	
Anbefalt oktantall for drivstoff	95 E (RON)	
Anbefalt olje (motor)	Se under <i>ANBEFALT OLJE</i>	
Bremsevæske	SRF (DOT 4) eller GTLMA (DOT 4)	
Oljetype (kjedekasse)	XP-S syntetisk kjedekasseolje	
Kjølevæske	Blanding	Etylenglykol/vann-blanding (50 % frostvæske, 50 % destillert vann). Bruk kjølevæske spesielt beregnet for aluminiumsmotorer.
	Ferdigblandet	(P/N 219 700 362) 12 x 1 l
<b>KAPASITETER</b>		
Drivstofftank		39
Oljetank		3,7
(1) Målt avstand mellom glidesko og bunn av innvendig belte når det utøves et trykk nedover på beltet.		
(2) <b>FORSIKTIG:</b> Ikke forsøk å justere åpningen på denne tennpluggen.		
(3) Drivreimhøyden må justeres hver gang det monteres en ny drivreim. Kontroller delenummeret til drivreimen hos en autorisert LYNX-forhandler.		

MODELL	RAVE 800 R POWER TEK / XTRIM 800R POWER TEK	
<b>MOTORSYSTEM</b>		
Motortype	Rotax 800R, Power TEK, væskekjølt, 3-D RAVE	
Sylindere	2	
Slagvolum	799,5	
Sylinderdiameter	82 mm	
Slaglengde	75,7 mm	
Maksimalt turtall	8.150 o/min	
Forgassersystem	2 x TM-40	
Eksossystem	Enkelt avstømt rør, skjermlydpotte	
<b>DRIVSYSTEM</b>		
Type driveimskive	TRA VII	
Type drevet reimskive	QRS	
Start innkobling	3.800 o/min	
Delenummer drivreim	417 300 166 (3)	
Antall tenner lite kjedehjul	Rave 800 R Power TEK	25
	Rave Xtrim 800 R Power TEK	23
Antall tenner stort kjedehjul	Rave 800 R Power TEK	45
Antall tenner stort kjedehjul	Rave Xtrim 800 R Power TEK	45
Antall tenner drivkjedehjul		8
Bremsesystem	Hydraulisk, RE-X-bremser	
Nominell bredde belte	Rave 800 RE Power Tek	380 mm
	Rave XTrim 800Power TEK	406 mm
Nominell lengde belte	Rave 800 R Power TEK	3052 mm
	Rave Xtrim 800 R Power TEK	3705 mm

<b>MODELL</b>		<b>RAVE 800 R POWER TEK / XTRIM 800R POWER TEK</b>
<b>DRIVSYSTEM (fortsatt)</b>		
Høyde sporprofil		38 mm
Beltestramming	Nedbøyning	30–35 mm
	Kraft <sup>(1)</sup>	7,3 kg
Beltejustering		Lik avstand mellom kantene på belteførerne og glideskoene
<b>OPPHENG</b>		
Fjæring foran		A-FLS
Støtdemper foran	Rave 800 R Power TEK	36 mm HPG klikkjusterbar T/A
	Rave Xtrim 800 R Power TEK	36 mm HPG T/A
Maks. utslag fjæring foran		242 mm
Fjæring bak	Rave 800 R Power TEK	PPS-120
	Rave Xtrim 800 R Power TEK	PPS-146
Støtdemperarm foran		46 mm HPG klikkjusterbar T/A
Støtdemperarm bak	Rave 800 R Power TEK	46 mm HPG klikkjusterbar T/A
	Rave Xtrim 800 R Power TEK	46 mm HPG-T/A Piggy bag
Maks. utslag fjæring bak		390 mm
<b>ELEKTRISK SYSTEM</b>		
Belysningssystem, utgang		360 W ved 6.000 o/min
Frontlyspære nærlys / fjernlys		2 × 60 / 55 W (H-4)
Lyspære baklys		led
Tennplugg	Type	NGK BR9ECS <sup>(2)</sup>
	Elektrodeav-stand	Ikke justerbar (0,80 ± 0,05 mm)
Sikring		Se avsnittet om <i>SIKRINGER</i>

MODELL		RAVE 800 R POWER TEK / XTRIM 800R POWER TEK
<b>MÅL</b>		
Total lengde	Rave 800 R Power TEK	2.748 mm
	Rave Xtrim 800 R Power TEK	3.235 mm
Total bredde		1.225 mm
Total høyde	Rave 800 R Power TEK	1.130 mm
	Rave Xtrim 800 R Power TEK	1.210 mm
Offisiell tørrmasse	Rave 800 R Power TEK	209 kg
	Rave Xtrim 800 R Power TEK	230 kg
Sporvidde (ski)	Rave 800 R Power TEK	1.080 mm
	Rave Xtrim 800 R Power TEK	1.080 mm (-50adj)
<b>VÆSKER</b>		
Anbefalt drivstoff	Høyoktan blyfri bensin	
Minste oktantall	95 E (RON)	
Anbefalt olje (motor)	Se under <i>ANBEFALT OLJE</i>	
Bremsevæske	SRF (DOT 4) eller GTLMA (DOT 4)	
Oljetype (kjedekasse / gir)	XP-S syntetisk kjedekasseolje	
Kjølevæske	Blanding	Etylenglykol / vann-blanding (50 % frostvæske, 50 % destillert vann). Bruk kjølevæske spesielt beregnet for aluminiumsmotorer.
	Ferdigblandet	(P/N 219 700 362) 12 x 1 l

MODELL	RAVE 800 R POWER TEK / XTRIM 800R POWER TEK
<b>KAPASITETER</b>	
Drivstofftank	39
Oljetank	3,7

<sup>(1)</sup> Målt avstand mellom glidesko og bunn av innvendig belte når det utøves et trykk nedover på beltet.

<sup>(2)</sup> **FORSIKTIG:** Ikke forsøk å justere åpningen på denne tennpluggen.

<sup>(3)</sup> Drivreimhøyden må justeres hver gang det monteres en ny drivreim.  
Kontroller delenummeret til drivreimen hos en autorisert LYNX-forhandler.

The EC-Declaration of Conformity does not appear in this version of the Operator's Guide.

Please refer to the printed version that was delivered with your vehicle.



# **VEDLIKEHOLDS- INFORMASJON**

# SKJEMA OVER PERIODISK VEDLIKEHOLD

## ADVARSEL

Det anbefales å få hjelp fra en autorisert LYNX-forhandler for regelmessig kontroll av andre komponenter eller systemer som ikke dekkes i denne håndboken. Hvis ikke annet er angitt skal motoren være kald og ikke gå. Ta av nødstoppsnørens hette (DESS-nøkkelen) før du utfører vedlikehold eller justeringen, hvis ikke noe annet er spesifisert. Snøscooteren må være parkert på et sikkert sted borte fra sporet.

## ADVARSEL

Ta hensyn til merknader merket ADVARSEL og FORSIKTIG angitt i håndboken for punktet som blir kontrollert. Når tilstanden til en komponent ikke er tilfredsstillende, må du skifte dem med originale BRP-deler eller tilsvarende godkjente deler.

Det kan hende enkelte punkter ikke gjelder for din modell. Se under *VEDLIKEHOLD*i *VERKSTEDHÅNDBOKEN*hvis du vil vite mer.

# VEDLIKEHOLDSKJEMA 2-TAKT (LUFT OG VANNAVKJØLTE)

J: JUSTER R: RENGJØR K: KONTROLLER S: SMØRES B: BYTTES F: FØLG ANVISNING	10 TIMER ELLER 500 KM FØRSTEGANGSERVICE <sup>(1)</sup>						
	HVER UKE ELLER 250 km <sup>(2)</sup>						
	HVER MÅNED ELLER 1000 km <sup>(3)</sup>						
	EN GANG I ÅRET ELLER 3000 km <sup>(1)</sup>						
	HVERT ANDRE ÅR ELLER 6000 km <sup>(1) (4)</sup>						
	LAGRING <sup>(1)</sup>						
FØR SESONG <sup>(1)</sup>							
DEL/SERVICEPUNKT							
<b>MOTOR</b>							
Startapperat og startsnor					KRS	K	STARTAPPERAT
Motorfester	K			K		K	DEMONTERING OG MONTERING AV MOTOR
Eksossystem	K			K		K	EKSOSSYSTEM
Eksosmanifoldens bolter	K					K	
Kjølesystem, slanger, klemmer og lokk.	K			K		K	KJØLESYSTEM
Kjølevæske	K				B		
Veivakslingens PTO tettering <sup>(5)</sup>						K	VEIVHUS
RAVE ventiler <sup>(5)</sup>			R				SYLINDER
RAVE ventiler (E-TEC)	Rengjøres hvert 3 år eller 10000 km						
RAVE ventilenes solenoid (ikke 593 SS)		K					LUFTINNTAKSYSTEM
Luftfilter		KR				KR	
Luftinntakets filter		K				K	LAGRINGSPROSEDYRE
Smøring av motor				F			
<b>SMØRESYSTEM</b>							
Oljefilter (alle bortsett fra E-TEC)		C					OLJE INJEKSJONS SYSTEM
Oljepumpe (alle bortsett fra E-TEC)	J	J	J		J		OLJEPUMPE

<p>J: JUSTER R: RENGJØR K: KONTROLLER S: SMØRES B: BYTTES F: FØLG ANVISNING</p> <p><b>DEL/SERVICEPUNKT</b></p>	<b>10 TIMER ELLER 500 KM FØRSTEGANGSERVICE<sup>(1)</sup></b>													
	<b>HVER UKE ELLER 250 km<sup>(2)</sup></b>													
	<b>HVER MÅNED ELLER 1000 km<sup>(3)</sup></b>													
	<b>EN GANG I ÅRET ELLER 3000 km<sup>(1)</sup></b>													
	<b>HVERT ANDRE ÅR ELLER 6000 km<sup>(1) (4)</sup></b>													
	<b>LAGRING<sup>(1)</sup></b>													
<b>FØR SESONG<sup>(1)</sup></b>														
<b>BENSINSYSTEM</b>														
Tilsett stabilisatorvæske i bensin					F		<b>LAGRINGSPROSEDYRE</b>							
Bensinfilter				B			<b>BENSINSYSTEM</b>							
Bensinslanger, rør og koblinger	K			K		K								
Forgassere (alle bortsett fra SDI og E-TEC)						JR								
Gassvaier	K			K		K								
Gassoverføringer	K			K	S	K								
Choke (All except SDI and E-TEC)	K			K		K	<b>INNSPRØYTINGSSYSTEM</b>							
Gasspjeldhus (SDI og E-TEC) (5) <sup>(5)</sup>						R								
<b>ELEKTRISK SYSTEM</b>														
Motorstyringens feilkoder <sup>(5)</sup>	K				K		<b>DIAGNOSTIKK PROSEDYRE</b>							
Tennplugger <sup>(5) (7)</sup>	K		K			B	<b>TENNINGSYSTEM</b>							
Tennplugger (E-TEC)		Byttes hvert 3 år eller 10000 km												
Batteri (hvis montert) <sup>(8)</sup>	K		K		K	K	<b>LADDESYSTEM</b>							
Ledningsnett og kabler <sup>(5)</sup>	K		K		K		<b>ELEKTRISKE KONTAKTER</b>							
Lyssystemets funksjoner (fjern/nær lys, baklys og bremselflys)	K	K			K		<b>LYS, INSTRUMENTER OG ELEKTRISK UTSTYR</b>							
Justering av frontlys				K		K								
Funksjonstest på nødstopp bryter og line.	K	K			K									

J: JUSTER R: RENGJØR K: KONTROLLER S: SMØRES B: BYTTES F: FØLG ANVISNING  DEL/SERVICEPUNKT	<b>10 TIMER ELLER 500 KM FØRSTEGANGSERVICE<sup>(1)</sup></b>							
	<b>HVER UKE ELLER 250 km<sup>(2)</sup></b>							
	<b>HVER MÅNED ELLER 1000 km<sup>(3)</sup></b>							
	<b>EN GANG I ÅRET ELLER 3000 km<sup>(1)</sup></b>							
	<b>HVERT ANDRE ÅR ELLER 6000 km<sup>(1) (4)</sup></b>							
	<b>LAGRING<sup>(1)</sup></b>							
	<b>FØR SESONG<sup>(1)</sup></b>							
<b>DRIVSYSTEM</b>								
Variatorreimens tilstand	K	K				K	<i>VARIATORREIM</i>	
Justering av variatorreimens høyde	<b>HVER GANG REIMA BYTTES</b>							
Primær og sekundær variator	K		K	R		K	<i>VARIATORSYSTEM</i>	
Primærvariatorens bolt, tiltrekkingsmoment	K			K			<i>PRIMÆRVARIATOR</i>	
Sekundærvariatorens forspenn <sup>(12)</sup>	K			K		K		
Kjedens stramming (ikke modeller med girkasse)	J	J				J	<i>KJEDEHUS ELLER GIRKASSE</i>	
Olje kjedehus / girkasse <sup>(9)</sup>	K <sup>(9)</sup>		K <sup>(9)</sup>	(9)		B		
Drivakselens ytre lager (aksel uten bremseskive) <sup>(6)</sup>	S		S			S	<i>DRIVSYSTEM</i>	
Drivakselens ytre lager (aksel med bremseskive)						K		
Variatoraksel (Luftavkjølte modeller) <sup>(6)</sup>	S		S			S	<i>DRIVSYSTEM</i>	
Beltets tilstand	K		K		K		<i>BELTE</i>	
Beltets stramming og sentrering	J	<b>NÅR NØDVENDIG</b>						
<b>BREMSESYSTEM</b>								
Bremsevæske	K	K			B		<i>BREMSESYSTEM</i>	
Bremseslange, klosser og skive	K	K				K		

J: JUSTER R: RENGJØR K: KONTROLLER S: SMØRES B: BYTTES F: FØLG ANVISNING  <b>DEL/SERVICEPUNKT</b>	<b>10 TIMER ELLER 500 KM FØRSTEGANGSERVICE<sup>(1)</sup></b>													
	<b>HVER UKE ELLER 250 km<sup>(2)</sup></b>													
	<b>HVER MÅNED ELLER 1000 km<sup>(3)</sup></b>													
	<b>EN GANG I ÅRET ELLER 3000 km<sup>(1)</sup></b>													
	<b>HVERT ANDRE ÅR ELLER 6000 km<sup>(1) (4)</sup></b>													
	<b>LAGRING<sup>(1)</sup></b>													
<b>FØR SESONG<sup>(1)</sup></b>														
<b>FJÆRINGSYSTEM</b>														
Forstilling <sup>(6) (10)</sup>	KS		K	S		KS		<i>FORSTILLING</i>						
Boggi <sup>(6) (10)</sup>	K		KS			KS		<i>BOGGI</i>						
Boggiens stopp reim(er) <sup>(11)</sup>				K		K								
<b>STYRESYSTEM</b>														
Styringsmekanisme <sup>(6)</sup>	JKS		JK	S		JKS		<i>STYRE OG STYRESYSTEM</i>						
Ski og styrestål	K	K				K		<i>SKI OG SKILINJERING</i>						
<b>KJØRETØY</b>														
Motorrom	R		R			R		<i>LAGRINGSPROSEDYRE</i>						
Vask og beskyttelse av kjøretøyet	F		F			F								

(1) UTFØRES AV EN AUTORISERT LYNX FORHANDLER.

(2) UTFØRES AV EIER.

(3) UTFØRES AV EIER, ELLER HVIS ØNSKET AV EN AUTORISERT LYNX FORHANDLER.

(4) I TILLEGG TIL ALLE PUNKTER VED 3000 KM SERVICE.

(5) UTSLIPP RELATERT.

(6) SMØR ALLTID NÅR KJØRETØYET ER BRUKT UNDER VÅTE FORHOLD (VÅT SNØ, REGN, PUDDER SNØ).

(7) FØR NYE PLUGGER MONTERES VED SESONGKLARGJØRING, ANBEFALES DET Å STARTE MOTOREN MED DE GAMLE PLUGGENE OG BRENNER UT DEN GJENVÆRENDE LAGRINGSOLJEN. DETTE MÅ KUN UTFØRES I ETT GODT VENTILERT OMRÅDE.

(8) UNDER SOMMERLAGRING MÅ BATTERIET LADDES MINST EN GANG I MÅNEDEN.

(9) KUN MODELLER MED GIRKASSE: OLJESKIFT: BYTT OLJE ETTER 10 TIMER / 500 KM OG VED HVER 3000 KM ELLER EN GANG I ÅRET. OLJENIVÅET MÅ KONTROLLERES VED HVER 1000 KM.

(10) HVIS SNØSCOOTEREN ER UTSTYRT MED OVERHALBARE STØTDEMPERE MÅ OLJE/GASS SKIFTES VED 1500 KM OG OGSÅ TIDLIGERE VED HARD BRUK. ETTER DETTE SKAL OLJE/GASS SKIFTES VED HVER 3000 KM ELLER EN GANG I ÅRET, AVHENGIG AV HVA SOM KOMMER FØRST.

(11) STOPPREIMA MÅ SKIFTES VED HVER 3000 KM (KUN PPS BOGGI).

(12) KUN MODELLER MED GIRKASSE.

# MOTORSYSTEM

## Kontroll av forfilter for luftinntakslyddemper

Kontroller at forfilteret for luftinntakslyddemperen er riktig monert og i god stand, og skift det ut hvis det er skadet.



## Eksosssystem

Utblåsningsrøret på eksospotten må sentreres med utløpshullet i bunnpannen. Eksosssystemet må være fritt for rust eller lekkasje. Kontroller at alle klemmer er skikkelig tiltrukket.

Eksosssystemet er laget for å redusere støy og forbedre motorens totale ytelse. Endringer kan være brudd på lokale lover.

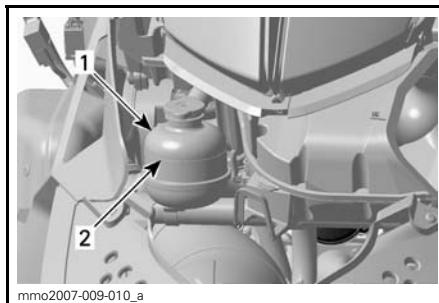
**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Hvis en komponent i eksosssystemet fjernes, endres eller skades, kan omfattende motorskade være resultatet.

## Kjølesystem

Kontrollere kjølevæskenivået ved romtemperatur. Væsken skal være på linjen for kaldt nivå (kald motor) på kjølevæsketanken.

**OBS!:** Hvis du kontrollerer nivået ved lav temperatur, kan det være litt lavere enn merket.

Hvis det blir nødvendig å fylle på mye kjølevæske, eller hvis hele systemet må fylles opp, kontakter du en autorisert LYNX-forhandler.



### TYPEBILDE

1. Kjølevæskebeholder
2. Linje for KALDT NIVÅ

# DRIVSYSTEM

## Ta av og montere drivreimvernet

### ! ADVARSEL

Kjør ALDRI motoren:

- uten at avskjerming og drivreimvernet er sikkert montert
- med panseret og / eller sidepanelene åpnet eller tatt av.

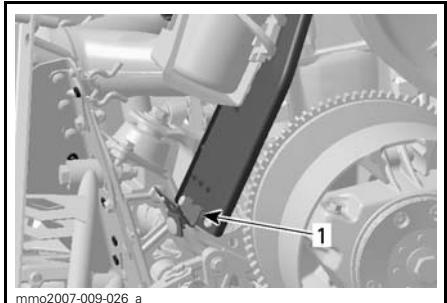
Prøv ALDRI å justere bevegelige deler mens motoren går.

**OBS!**: Drivreimvernet er med hensikt laget litt for stort for å få en spenning på stifter og holdere og hindre unødvendig støy og vibrasjon. Det er viktig at denne spenningen beholdes når du monterer på vernet igjen.

Ta av nødstoppsnørens hette (DESS-nøkkelen).

Åpne venstre sidepanel på motorrommet.

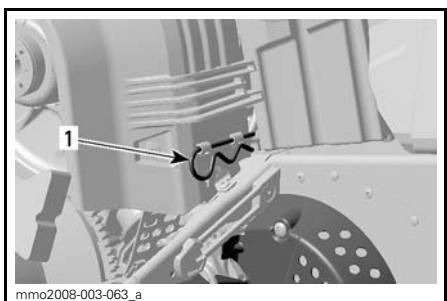
Ta ut låsesplinten.



TYPEBILDE

1. Åpninger

Sikre drivreimvernet med låsesplinten.



1. Låsesplint

## Bremsevæskenivå

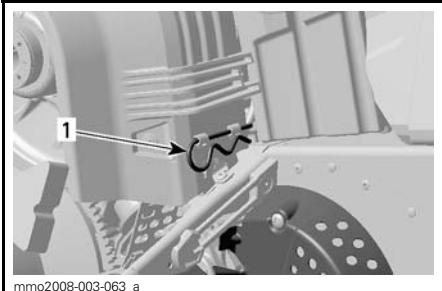
### ! VÆR

**SOM** Snøscooteren må stå på et jevnt underlag før du kontrollerer væskenivåer.

Kontroller om nivået på bremsevæsken (DOT 4) i beholderen er riktig. Fyll på væske (DOT 4) etter behov.

### ! VÆR

**OPPMERKSOM** Bruk kun DOT 4-bremsevæske fra en uåpnet beholder. Ikke bruk andre typer væske.

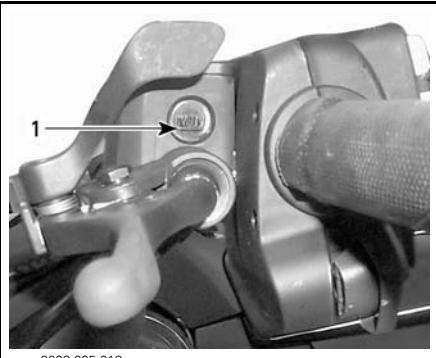


1. Låsesplint

Løft den bakre delen av vernet og løsne det fra tappene foran.

Når du monterer på drivreimvernet, må du plassere utfresingen mot fronten av snøscooteren.

Plasser drivreimvernåpningene over tappene først, og fest deretter den andre enden i holderen bak.



**TYPEBILDE BREMSEVÆSKEBEHOLDER**  
1. Minimum

## Bremsenes tilstand

### ! ADVARSEL

Bremsemekanismen på snøscooteren er en viktig sikkerhetsfaktor. Hold bremlene i god stand. Og fremfor alt, kjør aldri snøscooteren uten at bremsesystemet fungerer. Kontroller regelmessig bremseklossenes tilstand og slitasje.

## Juster bremser

Det er ikke nødvendig å justere de hydrauliske bremlene. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler hvis det oppstår problemer.

## Kjedekasseolje

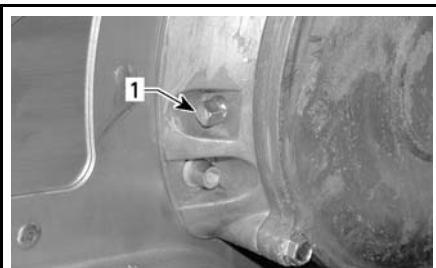
### Anbefalt olje

Bruk XP-S syntetisk kjedekasseolje (P/N 413 803 300).

**! VÆR OPPMERKSOM** Bruk kun anbefalt oljetype til etterfylling. Ikke bland syntetisk olje med andre oljetyper.

## Kontroll av oljenivå

Med snøscooteren på et jevnt underlag kontrollerer du oljenivået ved å ta ut magnetkontrollpluggen på venstre side av kjedekassen. Oljenivået må være jevnt med det nedre merket.

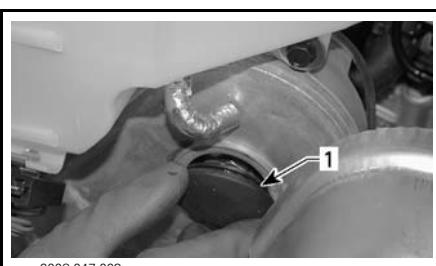


1. Magnetkontrollplugg

**OBS!**: Det er normalt å finne metallpartikler festet til magnetkontrollpluggen. Ta av kjedekassedekslet og kontrollere kjedekassedelene hvis du finner større metallbiter.

Fjern metallpartiklene fra magnetkontrollpluggen.

Ta av påfyllingslokket på kjedekasse-dekslet for å fylle på olje.



1. Lokk

Tøm anbefalt olje i kjedekassen gjennom påfyllingshullet til oljen kommer ut gjennom hullet for magnetkontrollpluggen. Sett på plass magnetkontrollpluggen, og trekk til med et moment på 6 N•m (53 lbf•in)

## Drivkjedestramming

Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.

## Driveimkontroll

Kontroller om det er sprekker, frynser eller unormal slitasje (ujevn slitasje, slitasje på én side, manglende knaster, sprukket konstruksjon). Hvis du finner unormal slitasje, skyldes dette sannsynligvis at variatorene er feil justert, for høyt turtall på frossen mark, raske oppstarter uten oppvarmingsperiode, rust eller grad på kanten av skiven, olje på beltet eller skjev reservereim. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.

## Bytte driveim (Justering av driveimens høyde)

### Demontere driveimen

1. Ta DESS-nøkkelen ut av bryteren.
2. Åpne venstre sidepanel. Se . *KAROSSE*.
3. Demonter driveimvernet. Se *DEMONTERE DRIVREIMVERNET*.
4. Skru åpningsverktøyet som finnes i verktøysettet inn i det gjengede hullet på justeringsnavet. Se illusrasjon.



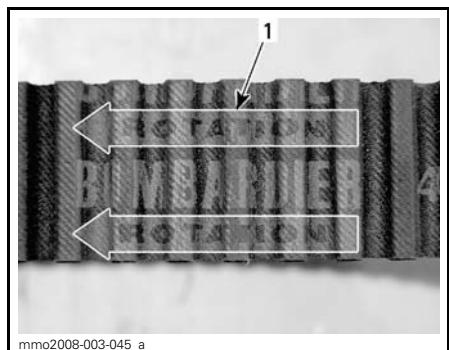
5. Separer variatorskivene ved å skru inn verktøyet.
6. Demonter reimen ved å skyve den over den øvre kanten av den bevegelige variatorskiven.

### Montere driveim

1. Separer om nødvendig variatorskivene. Se *DEMONTERE DRIVREIM* ovenfor.
2. Skyv reimen over variatorskiven og på plass mellom skivene.

**OBS!** Ikke tving eller bruk verktøy til å tvinge drivreimen på plass, da det kan føre til kutt eller brudd på trådene i reimen.

**OBS!:** Maksimal levetid på drivreimen oppnås når reimen installeres med pilen i rotasjonsretningen.



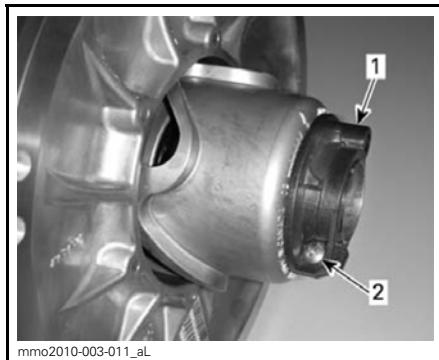
1. Skal peke i rotasjonsretningen
3. Skru ut og ta fjern åpningsverktøyet fra justeringsnavet.
4. Drei den drevne variatoren flere ganger for å plassere reimen riktig mellom skivene.
5. Juster reimens høyden hvis en ny reim ble montert. Se *JUSTERE DRIVREIMENS HØYDE* nedenfor.
6. Monter drivreimvernet. Se *MONTERE DRIVREIMVERN*.
7. Lukk sidepanelet. Se *KAROSSE*.

## Justere drivreimens høyde (variator med ringjustering)

Drivreimens høyde må kontrolleres hver gang en ny reim skal monteres.

Slik justerer du drivreimens høyde:

1. Ta DESS-nøkkelen ut av bryteren.
2. Åpne venstre sidepanel. Se *KAROSSE*.
3. Demonter drivreimvernet. Se *MONTERE DRIVREIMVERN*.
4. Løsne klemeskruen.



mmo2010-003-011\_aL

1. Justeringsverktøy

2. Klemeskrua

5. Bruk verktøyet for justering av fjæring i verktøysettet til å dreie ringen en firedels omdreining om gangen, og drei deretter variatoren for å stille inn reimen riktig mellom skivene på variatoren.

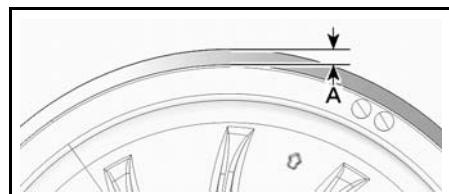


1. Justeringsverktøy

**OBS!:** Justeringsringen har gjenger på venstre side.

### Reim uten eksterne knaster

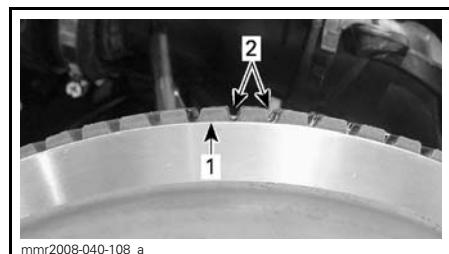
Gjenta trinn 5 til drivreimens ytterflate ligger over den drevne reimskivens kant med 2 mm.



UTGANGSINNSTILLING  
1. 2mm

### Reim med eksterne knaster.

Gjenta trinn 5 til bunnen av sporene på yttersiden av drivreimen flukter med den drevne reimskivens kanter.



-040-108\_A UTGANGSINNSTILLING

1. Kant av drevne reimskive
2. Spor på ytterside av drivreim

### Alle drivreimtyper

**OBS!:** Drei ringen mot klokken for å senke reimen i reimskiven. Drei ringen med klokken for å heve reimen i reimskiven.

6. Stram klemeskruen godt. Stram om mulig til  $5.5 \text{ N}\cdot\text{m} \pm 0.5 \text{ N}\cdot\text{m}$  () ved hjelp av en moment-nøkkel.
7. Montere drivreimvernet. Se *MONTERE DRIVREIMVERN*.
8. Lukk sidepanelet. Se *KAROSSE*.

**OBS!:** Denne innstillingen er riktig som forhåndsjusterering for de fleste modeller og reimtyper. I enkelte tilfeller kan snøscooteren krype fremover når motoren startes, og det er en indikasjon på at reimen er for stram.

Hvis snøscooteren kryper, senker du drivreimens høyde fra utgangsinnstillingen. Gjenta til snøscooteren står stille.

### Koble inn reversen

**OBS!:** Det er mulig at reversen ikke kobles inn eller kan være vanskelig å koble inn hvis reimen sitter for høyt i den drevne variatoren.. Hvis reversen ikke kan kobles inn riktig, må du kontrollere at drivreimen er riktig justert. Juster drivreimen lavere i den drevne variatoren. om nødvendig.

### Justering av variator



#### ADVARSEL

Ta av nødstoppsnoren (DESS-nøkkelen) før du utfører vedlikehold eller justeringen, hvis ikke noe annet er spesifisert. Snøscooteren må være parkert på et sikkert sted borte fra sporet.

### Generelt

Variatoren er fabrikkalibrert for å overføre maksimal motoreffekt på et forhåndsdefinert turtall. Faktorer som temperatur i omgivelsene, høyde over havet, værforhold eller underlagets tilstand kan endre dette turtallet og dermed påvirke snøscooterens effekt.

Denne justerbare drivreimskiven gir mulighet til å justere turtallet på motoren for å få maksimal effekt.

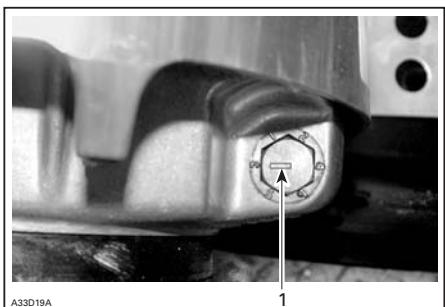
Kalibreringsskruene må justeres slik at det aktuelle maksimale turtallet er i samsvar med turtallet for maksimal effekt.

MOTOR	MAKSIMALT HK VED TURTALL
550	7000 RPM ( $\pm 100$ )
593SS	8.000 o/min ( $\pm 100$ )
600 HO E-TEC	8.100 o/min ( $\pm 100$ )
800R	8.150 o/min ( $\pm 100$ )

**OBS!:** Bruk et nøyaktig digitalt takometer til å justere motorens turtall.

**OBS!:** Justeringen har betydning bare for høyt turtall.

Kalibreringsskruen har et hakk oppe på hodet.



**TYPEBILDE**

1. Hakk

Det er seks posisjoner nummerert fra 1 til 6.

Hver posisjon endrer det maksimale turtallet med omtrent 200 o/min.

Lavere posisjonstall reduserer motorens turtall i trinn på 200 o/min, og høyere posisjonstall øker motorens turtall i trinn på 200 o/min.

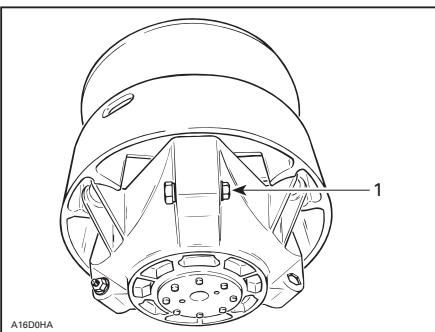
Eksempel:

Kalibreringsskruen står i posisjon 4 og endres til posisjon 6. Maksimale turtall øker da med 400 o/min.

## Justering

Løsne låsemutteren akkurat nok til å trekke justeringsskruen litt ut og justere til ønsket posisjon. Ikke ta låsemutteren helt av. Trekk til låsemutrene med 10 N•m (89 lbf•in).

**! VÆR OPPMERKSOM** Ikke ta kalibreringsskruen helt ut slik at den indre stoppskiven kan falle av. Ju-ster alltid alle tre kalibreringsskruene, og pass på at de settes til samme posisjon.



A16D0HAA

### TYPEBILDE

1. Løsne akkurat nok til at kalibreringsskruen kan dreies

## ! ADVARSEL

**IKKE** demonter eller endre drivreimskiven.

Feil montering eller endring kan føre til at reimskiven plutselig eksploderer under belastningen som genereres av den høye rotasjons-hastigheten. Det kan føre til alvorlig personskade og mulighet for dødsfall.

Kontakt din LYNX-forhandler for vedlikehold eller service på drivreimskiven. Feil service eller vedlikehold kan påvirke ytelsen og redusere reimens levetid. Følg alltid vedlikeholdsplanene.

## ! ADVARSEL

Kjør ALDRI motoren:

- uten at avskjerming og drivreimvernet er sikkert montert
- med panseret og / eller sidepanelene åpnet eller tatt av.

Prøv ALDRI å justere bevegelige deler mens motoren går.

## Beltets tilstand

## ! ADVARSEL

Ta av nødstoppsnøreens hette (DESS-nøkkelen) før du utfører vedlikehold eller justeringen, hvis ikke noe annet er spesifisert. Snøscooteren må være parkert på et sikkert sted borte fra sporet.

Ta av nødstoppsnøreens hette (DESS-nøkkelen).

Løft bakenden av snøscooteren fra bakken og støtt den med et bredt mekanisk snøscooterstativ med avbøyingspanel. Mens motoren er av roterer du beltet med hendene og kontrollerer tilstanden. Hvis det er slitt eller skadet eller hvis fibrene vises, eller hvis du oppdager manglende eller defekte innlegg eller førere, kontakter du en autorisert LYNX-forhandler.

Se etter skader som:

- hull i beltet
- rifter i beltet
- mønsterknaster som er brutt av eller slitt av slik at deler av stengene avdekkes
- lagdeling av gummien
- skadede stenger
- manglende beltefører(e)

Hvis beltet viser tegn til slitasje, må det skiftes ut med en gang. Spør forhandleren hvis du er i tvil.

## ⚠ ADVARSEL

Å kjøre med ødelagt belte kan føre til at du mister kontrollen, og resultere i alvorlig personskade eller dødsfall.

## Beltets stramming og justering

**OBS!**: Beltets stramming og justering henger sammen. Ikke juster bare én av dem.

## ⚠ ADVARSEL

Slik unngår du alvorlige skader på personer i nærheten av snøscooter-en:

- stå ALDRI bak eller i nærheten av et belte som går rundt
- bruk alltid et bredt snøscooter-stativ med avbøyingspanel til snøscooter-en
- når beltet er løftet fra bakken, må det alltid kjøres med lavest mulig hastighet

Sentrifugalkraften kan føre til at grus, ødelagte eller løse bolter, biter av et istykkerretet belte eller helt løsrevet belte blir kastet voldsomt bakover ut av tunnelen med stor kraft, noe som kan føre til at du mister et bein eller får andre alvorlige skader.

## Stramming

**OBS!**: Kjør snøscooter-en i snø i 15 til 20 minutter før du justerer strammingen på beltet.

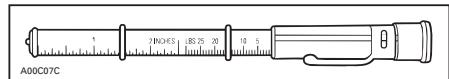
Ta av nødstoppsnorens hette (DESS-nøkkelen).

Løft bakenden av snøscooter-en og støtt den i et bredt mekanisk snøscooterstasjon.

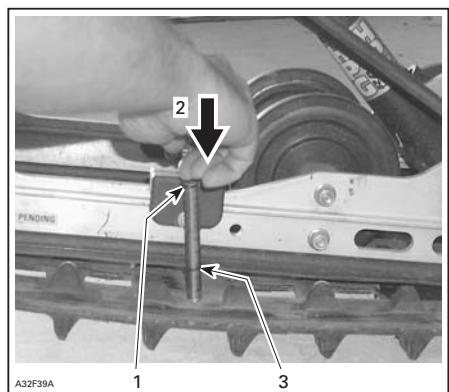
La fjæringen utvide seg normalt, og kontroller åpningen halvveis mellom mellomhjulene foran og bak. Mål mellom bunnen av glideskoen og innsiden av beltet. Avstanden skal være som

angitt i *SPESIFIKASJONER* i slutten av denne håndboken. Hvis beltestrammingen er for løs, får beltet en tendens til å støte.

**OBS!**: En beltestrammingstester (P/N 414 348 200) kan brukes til å måle nedbøyingen og kraften som brukes.



BELTESTRAMMINGSTESTER



**TYPEBILDE**

1. O-ring øverst på verktøyet plassert på 7,3 kg (16 lb)
2. Trykk på øverste del av verktøyet til det kommer i kontakt med O-ringen.
3. Målt nedbøyning av beltet

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** For stramt belte fører til tapt effekt og høy belastning på fjæringen.

Slik justerer du strammingen på beltet:

- Ta av nødstoppsnorens hette (DESS-nøkkelen).
- Ta av hjulkapslene bak (hvis den er utstyrt med det).
- Løsne festeboltene på bakre mel-lomhjul.
- Drejiusteringsboltene for å justere. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler hvis det ikke er mulig å justere strammingen riktig.



Typ11

**TYPEBILDE**

1. Justeringsbolter
2. Løsne bolten

1. Trekk til festeboltene igjen.
2. Kontroller justering av beltet som beskrevet ovenfor.

**Justering**

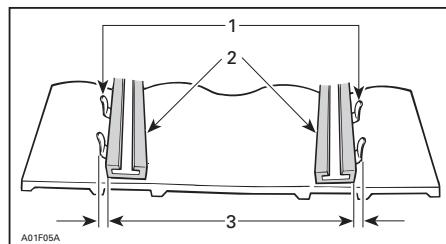
## **! ADVARSEL**

Før du kontrollere beltets justering må du kontrollere at beltet er fri for partikler som kan kastes ut når beltet roterer. Hold hender, verktøy, føtter og klær unna beltet. Løft alltid snøscooteren opp på et bredd stativ med avbøyingspannel. Kontroller at ingen står i nærheten av snøscooteren, spesielt bak beltet. Ikke roter beltet med høy hastighet.

Sentrifugalkraften kan føre til at partikler, biter av et istykkerrevet belte eller helt løsrevet belte blir kastet voldsomt bakover ut av tunnelen med stor kraft, noe som kan føre til at du mister et bein eller får andre alvorlige skader.

Start motoren, og akselerer litt slik at beltet så vidt beveger seg. Dette må skje i løpet av kort tid (15 til 20 sekunder).

Kontroller at beltet er godt sentrert med samme avstand på begge sider mellom kantene av belteførerne og glideskoene.



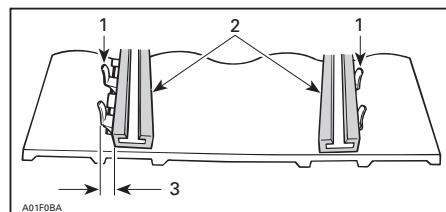
1. Førere
2. Glidesko
3. Samme avstand

**Slik justerer du beltet:**

## **! ADVARSEL**

Ta av nødstoppsnøreens hette (DESS-nøkkelen) før du utfører vedlikehold eller justeringen, hvis ikke noe annet er spesifisert. Snøscooteren må være parkert på et sikkert sted borte fra sporet.

- Ta av nødstoppsnøreens hette (DESS-nøkkelen).
- Løsne festeboltene på bakre mellomhjul.
- Trekk til justeringsbolten på den siden der glideskoen har størst avstand til sporførerne.



1. Førere
2. Glidesko
3. Trekk til på denne siden

Trekk til festeboltene.

## ! ADVARSEL

Trekk til festeboltene på hjulet skikkelig, ellers kan hjulet løsne og få beltet til å "låse" seg.



Typ12

### TYPEBILDE

1. Trekk til igjen med 48 N•m

Start motoren, og roter beltet sakte for å kontrollere justeringen på nytta.

Plasser snøscooteren på bakken igjen.  
Monter hjulkapslene bak hvis den er utstyrt med det.

# **FJÆRING BAK**

---

## **Tilstanden til fjæringen bak**

Kontroller visuelt alle komponenter i fjæringen inkludert glidesko, fjærer, hjul osv.

**OBS!:** Ved normal kjøring vil snø fungere som smøring og kjølevæske på glideskoene. Omfattende kjøring på is eller snø med sand vil føre til at varmen absorberes og føre til raskere slitasje av glideskobelegget.

## **Tilstanden til stoppreimen for fjæringen**

Kontroller om det er slitasje eller skader på stoppreimen og om bolter og muttere er trukket til. Hvis de er løse, kontrollerer du om hullene er deformert. Skift ut hvis det er nødvendig. Trekk til mutrene med 11 N•m (97 lbf•in)

## **STYRING OG FJÆRING FORAN**

Kontroller visuelt om komponenter er trukket til på styringen og i fjæringen foran (styrearmar, kontrollarmer og koblinger, parallelstag, kuleledd, skibolter, skiben osv.). Kontakt om nødvendig en autorisert LYNX-forhandler.

### **Slitasje og tilstand til ski og skinner**

Kontroller tilstanden til skiene og skikarbidskinnene. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler hvis det er slitasje.



#### **ADVARSEL**

Stor slitasje på ski og /eller skinner vil ha negativ innvirkning på kontrollen over snøscooteren.

# ELEKTRISK SYSTEM

## Anbefalt tennplugg

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Bruk bare tennplugg NGK PZFR6F. Denne tennpluggen er utviklet spesielt for 600 HO E-TEC-motoren. Den må settes på plass med et bestemt tiltrekkingsmoment. Se *SETTE INN TENNPLUGGER* for riktig innsetttingsprosedyre. Ikke forsøk å justere åpningen på denne tennpluggen.

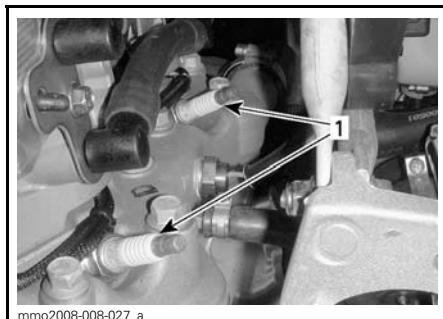
## Ta ut / sette inn tennplugg

### Fjerning

Åpne venstre sidepanel.

Ta av drivreimvernet. Se *TA AV DRIVREIMVERNET*.

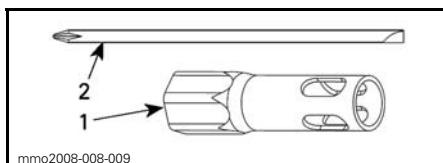
Ta av tennpluggkablene.



### VENSTRE SIDE AV MOTORROMMET

#### 1. Tennplugger

Skru ut tennpluggene én omdreining med verktøy fra verktøysettet.



1. 16 mm koppnøkkel
2. Skrutrekkerstang

Rengjør tennpluggene og sylinderhodene med trykkluft hvis det er mulig.

## ⚠ ADVARSEL

Bruk alltid vernebriller når du bruker trykkluft.

Skru tennpluggene helt ut, og ta dem ut.

### Montering

Før du setter inn tennpluggene må du kontrollere at kontaktflyten på sylinderhodet og tennpluggene er fri for smuss.

Bruk et følerblad til å kontrollere åpningen på tennpluggen.

Ikke sett inn pluggen hvis den ikke er innen spesifikasjonene.

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Ikke forsøk å justere åpningen på disse tennpluggene.

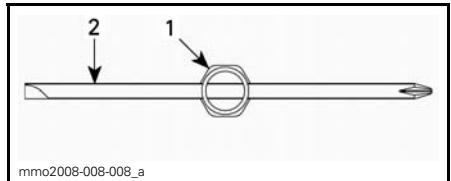
Modell / tennpluggtype	Åpning tennplugg
Rave 550/ NGK BR 9 ES	.045 + 0.05 mm/-0,05mm
Rave 600 / NGK BR 10 ECS	Ikke justerbar. 0,75 + 0,05 mm / - 0,05 mm
Rave 600 HO E-TEC / NGK PZFR6F	Ikke justerbar. 0,8 + 0 mm / - 0,1 mm
Rave 800R / NGK BR 9 ECS	Ikke justerbar. 0,75 + 0,05 mm / - 0,05 mm

Skru inn tennpluggene i sylinderhodene for hånd til de stopper.

Trekk til pluggene med verktøy fra verktøysettet eller med en momentnøkkel og riktig kopp.

### Bruke verktøy fra verktøysettet

Bruk koppen på 16 mm og skrutrekkerstangen fra verktøysettet.

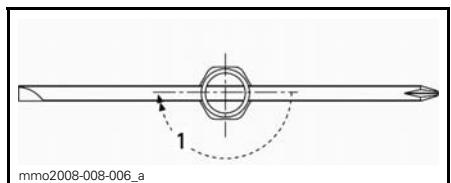


**SETT OVENFRA**

1. 16 mm koppnøkkel
2. Skrutrekkerstang

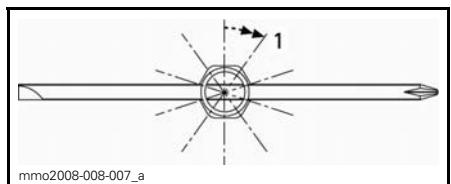
Trekk til begge tennpluggene i henhold til illustrasjonene nedenfor.

**OBS!**: Pass på at pluggen og skiven er riktig på plass påylinderhodet.



**NY TENNPLUGG**

1. Trekk til en 1 / 2 omdreining



**BRUKT TENNPLUGG**

1. Trekk til en 1 / 10 omdreining

Bruke en momentnøkkel.

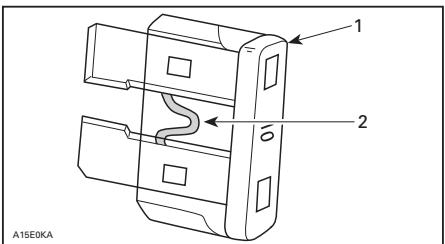
Trekk til tennpluggene med 27.5 N•m (20.3 lbf•ft).

## Ta ut/kontrollere sikringer

Det elektriske systemet er beskyttet med sikringer, og sikringsholderne er plassert i motorrommet.

Kontroller tilstanden til sikringen, og bytt den om nødvendig.

Trekk ut sikringen for å fjerne den fra holderen. Kontroller om glødetråden har smeltet.



1. Sikring
2. Kontroller om den er smeltet

**! VÆR OPPMERKSOM** Ikke bruk en sikring med høyere ampereverdi da det kan føre til alvorlig skade på de elektriske komponentene og / eller utgjøre en fare for brann.

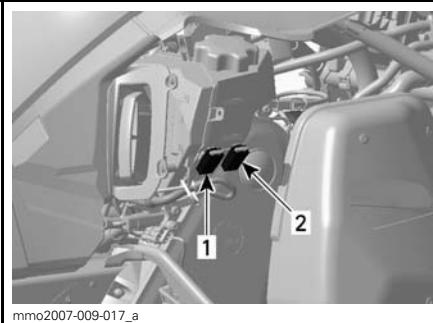
## ! ADVARSEL

Hvis sikringen har gått, må årsaken til feilen finnes og rettes før motoren startes på nytt. Kontakt en autorisert LYNX-forhandler for vedlikehold.

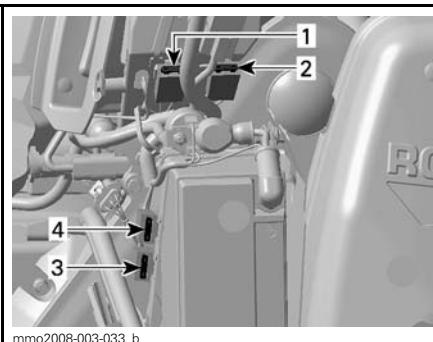


## TYPEBILDE HØYRE SIDE AV MOTORROMMET

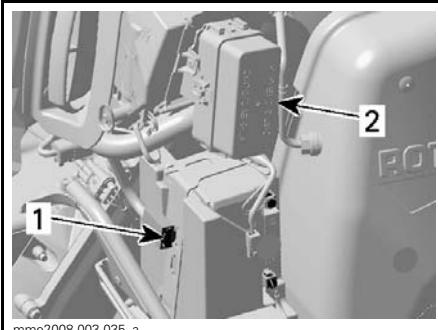
1. 5 A hovedsikring

**550, 593SS- og 800R-motorer****Manuell start****HØYRE SIDE AV MOTORROMMET**

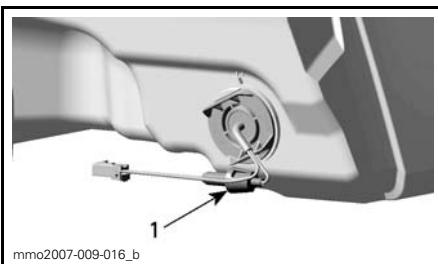
1. 15 A frontlyssikring (RØD / ORANSJE ledning)
2. 15 A tilbehørssikring (RØD / GUL ledning)

**Elektrisk start****HØYRE SIDE AV MOTORROMMET**

1. 15 A frontlyssikring (RØD / ORANSJE ledning)
2. 15 A tilbehørssikring (RØD / GUL ledning)
3. 30 A ladesystem
4. 5 A ECM (styremodul for motor)

**Ladesystem****HØYRE SIDE AV MOTORROMMET**

1. 30 A sikring
2. Sikringsboks

**Sender for elektrisk drivstoffnivå****BAK LUFTINNNTAKSDEMPER**

1. 0,25 A sikring

# CHASSIS / RAMME

## Rengjøring og beskyttelse

Fjern skitt eller rust.

Bruk bare flanellkluter eller lignende hvis du skal rengjøre hele snøscooteren.

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Det er viktig å bruke flanellkluter eller lignende på vindskjermer og panser for å unngå å skade overflaten under rengjøring.

Til å fjerne fett, olje og skitt bruker du Heavy Duty Cleaner (P/N 293 110 001) (spraykanne 400 g) og (P/N 293 110 002) (4 l).

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Ikke bruk Heavy Duty Cleaner på dekaler og vinyl.

Til å fjerne smuss som sitter godt på vinyl- og plastoverflater, bruker du Vinyl & Plastic Cleaner ((P/N 413 711 200) (6 x 1 l)).

Til å fjerne stripers på vindskjermen eller panceret bruker du Scratch Remover Kit (P/N 861 774 800).

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Rengjør aldri plastdeler eller panceret med sterkt rengjøringsmiddel, avfettingsmiddel, tynner, aceton, produkter som inneholder klor eller lignende.

Rengjør skivene på begge reimskivene med flenserengjøringsmiddel for reimskive (P/N 413 711 809).

Kontroller panceret, og reparer eventuelle skader.

Flekklakker alle metallflekker der laken er skrapet av. Spray alle metalldele inkludert forkrommede deler med XP-S Lube (P/N 293 600 016).

Voks lakkerte deler av snøscooteren for å gi bedre beskyttelse.

**OBS!:** Bruk voks bare på glatte overflater. Beskytt snøscooteren for å hindre oppsamling av støv under lagring.



**VÆR**

**SOM** Snøscooteren må lagres på et kjølig og tørt sted og dekkes med en presenning som ikke er gjennomsiktig. Det vil hindre at solstråler og smuss påvirker plastkomponenter og snøscooterens finish.

Løft opp bakenden av snøscooteren til beltet kommer klar av bakken. Monter et bredt mekanisk snøscooterstativ med avbøyingspanel til snøscooteren.



**ADVARSEL**

Ikke forsök å løfte snøscooteren med bare hendene. Bruk egnede løfteverktøy eller få hjelp til å fordel belastningen slik at du unngår forstreknninger.

**OBS!:** Ikke reduser beltestrammingen.

## Bytte lyspærer

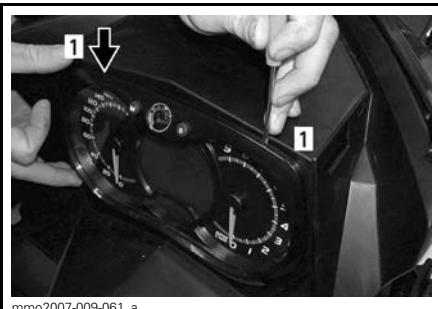
Kontroller alltid at lyspærene fungerer etter at de er byttet.

## Frontlys



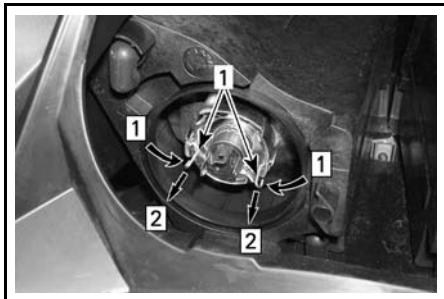
**VÆR OPPMERKSOM** Berør aldri glasset på en halogenpære med fingrene. Det reduserer levetiden. Hvis du har berørt glasset, rengjør du det med isopropylalkohol, som ikke etterlater noen hinne på pæren.

Bruk en liten skrutrekker til å løsne låsetappene på flerfunksjonsmåleren.



### 1. Låsetapp

Trekk forsiktig i flerfunksjonsmåleren, og legg den til siden.

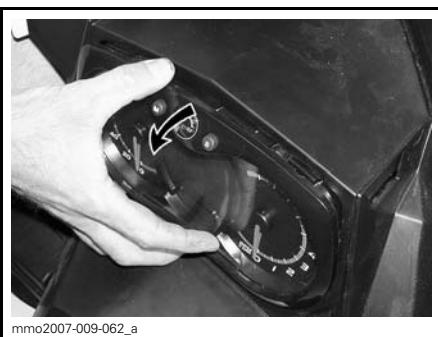


*Steg 1: Trinn 1: Trykk på begge sider*

*Steg 2: Trinn 2: Dra for å løsne*

### 1. Låsefjær

Ta ut lyspære, og sett inn en ny. Monter delene riktig på plass igjen.



Koble fra kontakten på den utbrente pæren. Ta av gummidansjetten.



**TA UT LYSPÆREN, OG SETT INN EN NY**

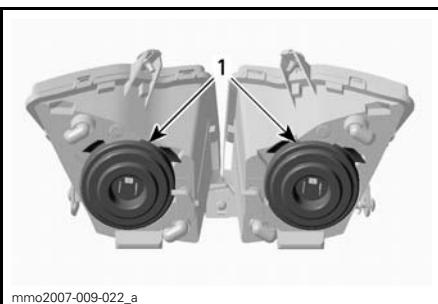
### Baklys

Hvis lyspære i baklyset er utbrent, avdekker du lyspære ved å fjerne det røde lykteleglasset. Skru ut de to skruene for å løsne glasset.

Lysdiodene i lysdiodebaklyset kan ikke skiftes. Skift hele baklysinnfatningen ved feil. Fest det nye baklyset med skruene

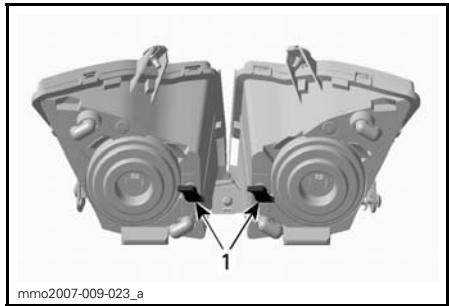
### Justering av frontlysene

Ta ut flerfunksjonsmåleren. Se **BYTTE LYSPÆRER**. Drei justeringknappen for justering av frontlysenes høyde.



### 1. Gummimansjett

Trykk og dra begge sider av låsefjæren samtidig for å løsne den fra lyspære-støtten.



mmo2007-009-023\_a

**TYPEBILDE**

1. Justeringsknapp

# OPPBEVARING OG KLARGJØRING FØR SESONGSTART

## ⚠ ADVARSEL

Få en autorisert LYNX-forhandler til å kontrollere drivstoffsystemets og oljesystemets generelle tilstand slik det er angitt i **SKJEMA OVER PERIODISK VEDLIKEHOLD**.

## Lagring

Om sommeren eller når snøscooteren ikke skal brukes i løpet av en måneds tid eller mer, må den lagres på riktig måte.

Kontakt en autorisert LYNX-forhandler for klargjøring av snøscooteren.

## Motorkjølesystemet

Frostvæske bør skiftes hvert 2. år eller hver 6.000 km for å forhindre at frostvæsken forringes.

Utskifting av frostvæske og kontroll av egenvekten må utføres av en autorisert LYNX-forhandler.

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Feil blandingsforhold i væsken kan føre til at væsken i kjølesystemet fryser hvis snøscooteren lagres i et område der temperaturen kommer under frysepunktet. Det kan føre til omfattende skader på motoren. Hvis frostvæsken ikke skiftes før lagring, kan eventuell reduksjon av effekten føre til dårligere kjøling når motoren skal brukes.

**⚠ VÆR OPPMERKSOM** Ikke kjør motoren under lagringsperioden.

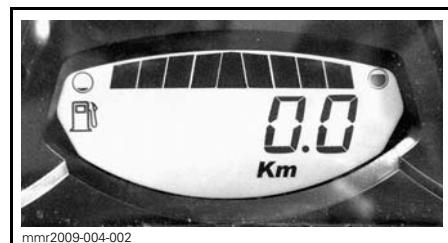
## Motorlagringsmodus

### 600 HO E-TEC-motorer

Som andre motorer må 600 HO E-TEC smøres skikkelig ved lagring for å beskytte indre deler. E-TEC-systemet har en innebygd motorsmøringsfunksjon som kan startes av føreren.

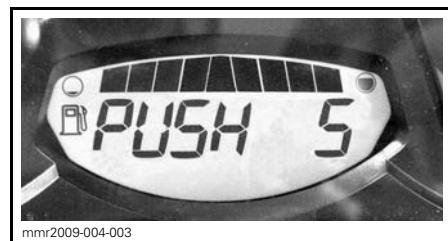
Gjør følgende for å starte prosedyren:

- Plasser snøscooteren i et godt ventilert område.
- Start motoren, og la den gå på tomgangshastighet til den når normal driftstemperatur (følg med kjølevæsketemperaturen på displayet).
- Trykk på SET-knappen (S) for å velge kilometertellermodus.



**OBS!:** Lagringsmodusen fungerer ikke i andre modi (trip A, trip B og hr trip).

- Trykk på og hold SET-knappen (S) samtidig som du trykker flere ganger på bryteren for nærlys/fjernlys.
- Slipp bryteren og knappen når PUSH "S" vises i displayet.



- Trykk og hold SET-knappen (S) på nyt i 2 - 3 sekunder.
- Når OIL vises i displayet, slipper du knappen og venter til prosedyren er fullført.



Motorsmøringsprosedyren tar omtrent 1 minutt. I løpet av denne tiden øker turtallet noe.

Når motorsmøringsprosedyren er fullført, slår ECM av motoren.

Ta av nødstoppsnoren.

**OBS!** Ikke start motoren i løpet av lagringsperioden.

## Klargjøring før sesongstart

Kontakt en autorisert LYNX-forhandler.

**⚠️ VÆR OPPMERKSOM** Rens forgasser(e) før du starter motoren igjen.

**GARANTI**

---

# **BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS BEGRENSEDE GARANTI: 2010 LYNX® SNØSCOOTERE**

## **1) DEN BEGRENSEDE GARANTIENS OMFATTER**

BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC. (heretter kalt "BRP"), garanterer sine Lynx snøscootere, årsmodell 2010 (heretter kalt "produkt") for material- eller produksjonsfeil i tidsrommet som er nevnt nedenfor under punkt 2.

Alt orginalt Lynx - Ekstrautstyr som er montert på en ny og ubrukt 2010 Lynx av en autorisert Lynx- Forhandler, omfattes av samme garanti som Lynx snøscooter.

Om produktet brukes til/ eller har vært brukt i racing eller hvilket som helst konkurranseformål, ved hvilken som helst tidspunkt, også av en tidligere eier, bortfaller denne garanti.

## **2) GARANTIPERIODE OG OMRÅDE**

Denne garanti trer i kraft DAGEN PRODUKTET OVERLEVERES TIL DEN FØRSTE KUNDEN eller FØRSTE BRUKSDAG (avhengig av hvilken som inntreffer først) og er gyldig som følger:

- 1) 24 (Tjuefire) påfølgende måneder i privat bruk
- 2) 24 (Tjuefire) påfølgende måneder eller 10000 km i kommersiell/ Yrkesbruk. Beroende av hva som inntreffer først. Dette gjelder kun produkter solgt i Norge, Sverige eller Finland

Om produktet brukes både i privat og kommersielt/Yrkesbruk, gjelder punkt 2.2.

Samme garantiregler gjelder i Sverige, Norge samt Finland.

Reparasjon, bytting av deler eller service som er utført i garantiperioden medfører ikke at garantiens virketid utvides ut over den opprinnelige garantitiden.

## **3) VILKÅR FOR GARANTIEN**

Denne garanti gjelder kun for ett 2010 produkt som den første eieren har kjøpt ny og ubrukt fra en autorisert BRP-forhandler. Nevnte forhandler skal være autorisert i det landet der salget skjer. Det er en forutsetning for garantien at BRP spesifiserte leveranseservice er utført og dokumentert ved autorisert BRP forhandler. Garantien gjelder kun for produkt som er korrekt garantiregistrert av en autorisert BRP- forhandler. De nevnte begrensinger er nødvendige for at BRP skal kunne sørge for produktets og forbrukerens sikkerhet. Service og vedlikehold i henhold til instruksjonsbokens anvisninger skal gjøres i tide for at garantien skal være gyldig. BRP forbeholder seg retten til å gjøre sporadiske kontroller av at det er gjennomført korrekt service i garantiperioden innen eventuelle reklamasjoner godkjennes.

Garantien gjelder kun når produktet er solgt i det land hvor kunden er registrert i folkeregistret. Garantien gjelder ikke verken privat eller kommersiell bruk dersom ikke ovenstående punkter oppfylles.

## **4) KUNDENS ANVAR**

Kunden skal melde fra om feil til autorisert Lynx- forhandler innen to (2) måneder fra feilen har oppstått, og gi forhandleren rimelig mulighet til å rette opp feilen. Kunden skal også vise Lynx- forhandleren bevis for at han/hun har kjøpt produktet og at garantien på produktet er gyldig. Alle deler som er skiftet i garantiperioden og som omfattes av garantien, er BRP's eiendom.

## **5) BRP's ANSVAR**

BRP reparerer eller bytter defekte deler i henhold til sin egen vurdering, dersom produktet har vært i normal bruk og service er korrekt gjennomført, med orginale Lynx- reservedeler hos en hvilken som helst autorisert Lynx- forhandler, uten å ta betalt for delene og arbeidet.

BRP forbeholder seg retten til å forandre eller forbedre produktet uten at de samme endringene gjøres på produkter som er framstilt tidligere.

## **6) GARANTIEN DEKKER IKKE**

- Normal slitasje;
- Arbeids, del og smøremiddelutgifter ved vedlikeholdservice, innstillinger og kontroller;
- Skader som skyldes feilaktig/dårlig vedlikehold og/eller oppbevaring. Korrekt vedlikehold og oppbevaring er beskrevet i produktets Instruksjonsbok;
- Skader som skyldes feilaktige reperasjoner, demontering av deler, service, vedlikehold, modifisering eller bruk av deler som ikke er produsert eller godkjent brukt av BRP, eller skader resultert fra reparasjoner utført av en person som ikke er ansatt hos en autorisert Lynx- forhandler;
- Skader som skyldes feilaktig bruk, unormal bruk, vannskjøtsel, bruk av produktet på andre overflater enn snø, eller anvendelse av produktet på en måte som er uforenlig med hva som beskrives og anbefales i produktets Instruksjonsbok;
- Skader som skyldes ulykke, nedsenkning i vann, brann, tyveri, skadeverk eller naturkatastrofe;
- Skader som skyldes bruk av drivstoff eller smøremiddel som ikke passer til produktet. (se Instruksjonsboken);
- Skader som skyldes at det er kommet vann eller snø inn i motoren eller drivstoffsystemet;
- Tauings- og lagringskostnader, telefon-, leie-, drosje-, hindrings-, og forsikringsutgifter, lønninger, tidsbruk, inntektsbortfall, og tilfeldige eller indirekte tap.

## **7) BEGRENSINGER I GARANTIEN**

DENNE GARANTIEN GIR DEG NØYE BEGRENSEDE RETTIGHETER. DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER I HENHOLD TIL NASJONALE LOVER, SOM KAN VARIERE FRA LAND TIL LAND. NÅR DET PASSER I DET AKTUELLE LANDDET, KAN DENNE GARANTIEN BRUKES I STEDET FOR ANDRE GARANTIER SOM SÅDAN ELLER INDIREKTE. INGEN ANNEN GARANTI SOM PASSER TIL ET TILSVAREnde MÅL BEGRENSER DENNE GARANTIEN. DENNE GARANTIEN SVARER IKKE FOR TILFELDIGE OG INDIREKTE SKADER, SOM F.EKS. TRANSPORTSKADER OG TAP AV BRUKSTID. ALLE LAND GODKJENNER IKKE OVENNEVnte BEGRENSINGER, OG DERFOR KAN DET VÆRE AT NOEN AV BEGRENSINGENE IKKE GJELDER.

Verken den nasjonale importøren, den lokale Lynx- forhandleren, eller noen annen person kan gjøre endringer i denne garantien. Dersom dette skjer, kan det ikke settes noen slags krav overfor BRP.

BRP forbeholder seg retten til å endre denne garantien når som helst, men er klar over at endringene ikke berører produkter som er solgt da denne garantien er gyldig.

## **8) OVERFØRING AV GARANTIEN**

Hvis produktet skifter eier i garantiperioden, kan den gjenstående delen av garantien overføres til den nye eieren hvis BRP får beskjed om transaksjonen på følgende måte:

Den tidligere eieren tar kontakt med en autorisert Lynx- forhandler og gir opplysninger om den nye eieren.

## **9) RÅD TIL FORBRUKER**

1. Ved eventuelle uklare eller omstridte tilfeller som gjelder BRP's begrensede garanti, anbefaler BRP at saken avklares på forhandlernivå. Vi anbefaler samttale med serviceansvarlig hos den autoriserte forhandler eller bedriftens eier.
2. Dersom man ikke finner fram til en løsning, ta skriftlig kontakt med BRP for å avklare saken. Se adressen nedenfor.
3. Om frågan fortfarande är olöst, kontakta BRP genom att skriva till oss på adressen nedan.

### **ADRESS:**

BRP FINLAND OY  
SERVICE DEPARTMENT  
BOX 8040  
FIN-96101 ROVANIEMI  
FINLAND  
FAX: +358 16 3420 316

© 2009 Bombardier Recreational Products Inc. Alle rettigheter forbeholdes.

® Registrert varemerke for Bombardier Recreational Products Inc.

---

## **PERSONOPPLYSNINGER / FRASKRIVELSESKLAUSUL**

Vi vil med dette informere deg om at opplysninger om deg vil bli brukt til sikkerhets- og garantiformål. Enkelte ganger bruker vi også opplysningene om våre kunder til å informere dem om våre produkter og tilbud. Hvis du ikke ønsker å motta informasjon om våre produkter, tjenester og tilbud, ber vi deg meddele oss dette ved å skrive til adressen nedenfor.

Det hender også at vi lar nøyne utvalgte og pålitelige foretak bruke våre kundeopplysninger til å informere om kvalitetsprodukter og tjenester. Hvis du ikke vil at ditt navn og din adresse skal leveres videre, ber vi deg meddele oss dette ved å skrive til adressen nedenfor:

### **KUNDER I LAND I SKANDINAVIA OG EUROPA:**

**BRP FINLAND OY**  
Service Department  
Isoaavantie 7  
FIN-96320 Rovaniemi  
Finland  
Faks +358 16 3420 316

## **ADRESSEENDRING / NY EIER**

Hvis adressen din er endret eller du er den nye eieren av kjsnøscooteren, ber vi deg varsle BRP ved å enten:

- sende et av kortene nedenfor til en av følgende postadresser:
- kontakte en autorisert LYNX-forhandler eller -distributør.

Postadresser:

### **KUNDER I LAND I SKANDINAVIA OG EUROPA:**

**BRP FINLAND OY**

Service Department

Isoavantie 7

FIN-96320 Rovaniemi

Finland

Faks: +358 16 3420 316

Ved endring av eierskap ber vi deg legge ved et bevis på at den forrige eieren godtar overføringen av eierskap.

Denne informasjon er dessuten meget viktig også etter at den begrensede garantien har utløpt, fordi BRP kan kontakte eieren av snøscooteren hvis det blir nødvendig, for eksempel hvis tilbakekalling blir nødvendig av sikkerhetsmessige årsaker. Det er eierens ansvar å varsle BRP.

**STJÅLNE ENHETER:** Hvis snøscooteren din blir stjålet, bør du varsle BRP eller en autorisert LYNX-forhandler. Vi vil be deg oppgi navn, adresse, telefonnummer, snøscooterens identifikasjonsnummer (understellsnummeret) og dato for tyveriet.

ADRESSEENDRING NY EIER 

## KJØRETØYETS IDENTIFIKASJONSNRUMMER

Modellnummer

Identifikasjonsnummer (V.I.N.)

TIDLIGERE ADRESSE  
ELLER TIDLIGERE EIER:

NAVN

NR. GATEADRESSE LEIL.

POSTSTED POSTNUMMER

LAND TELEFON

NY ADRESSE  
ELLER NY EIER:

NAVN

NR. GATEADRESSE LEIL.

POSTSTED POSTNUMMER

LAND TELEFON

V00A2F

ADRESSEENDRING NY EIER 

## KJØRETØYETS IDENTIFIKASJONSNRUMMER

Modellnummer

Identifikasjonsnummer (V.I.N.)

TIDLIGERE ADRESSE  
ELLER TIDLIGERE EIER:

NAVN

NR. GATEADRESSE LEIL.

POSTSTED POSTNUMMER

LAND TELEFON

NY ADRESSE  
ELLER NY EIER:

NAVN

NR. GATEADRESSE LEIL.

POSTSTED POSTNUMMER

LAND TELEFON

V00A2F





[brp.com](http://brp.com)

**LYNX**



© 2006 and the BRP logo are trademarks of Bombardier Recreational Products Inc. or its affiliates.